

# Päiväkirja 1968 osa 3

1.5.-30.6.

**Avaa linkit hiiren oikealla uuteen ikkunaan ja sulje luettuasi. Nopeuttaa.**

**Osan kirjoitusvirheistä olen korjannut. [Hakasuluissa lisäyksiäni]**

**4. toukokuuta** – Pariisissa alkoivat 1960-luvun [opiskelijaliikkeen](#) rajuimmat [mellakat](#) ylioppilaiden vaatiessa yliopistojen hallinnon uudistamista. Työläiset alkoivat tukea opiskelijoita lakoin.

**5. toukokuuta** – Professori [Pekka Tarjanne](#) valittiin [Liberaalisen Kansanpuolueen](#) puheenjohtajaksi.

**10. toukokuuta** – Oikeuskansleri [Jaakko Enäjärven](#) tekemästä selvityksestä ilmeni, että eduskunnan taloudenhoitajana vuodesta [1940](#) lähtien toiminut varatuomari [Björn Feiring](#) oli vuosina 1944–1947 osittain ja siitä lähtien kokonaan jättänyt suorittamatta valtiolle kansanedustajien palkkojen ennakonpidätykset ja erät muut maksut. Kassavajauksen suuruudeksi todettiin yli 16 miljoonaa markkaa ja suurin osa näistä rahoista löytyi käteisenä eduskunnan kassaholvista. Tästä huolimatta eduskunnan tilintarkastajat olivat vuosittain hyväksyneet tilit. SMP:n puheenjohtaja [Veikko Vennamo](#) vaati tapauksen vuoksi Feiringin, eduskunnan tilintarkastajien ja eduskunnan pääsihteerin [Olavi Salervon](#) asettamista syytteeseen.

**14. toukokuuta** – [SKDL:n](#) kansanedustaja [Pekka Silander](#) kuoli. Hänen tilalleen eduskuntaan tuli asentaja [Ensio Laine](#).

**21. toukokuuta** – Eduskunta hyväksyi [peruskoulun](#) puitelain. Laki tuli voimaan elokuun alusta [1970](#).

**22. toukokuuta** – Ydinkäyttöinen sukellusvene *USS Scorpion* upposi 99 miehistön jäsenen kanssa 650 km Azoreilta.

**25. toukokuuta** – [Åbo Akademi](#) vietti 50-vuotisjuhlansa.

**26. toukokuuta** – [Islanti](#) siirtyi oikeanpuoleiseen liikenteeseen.

**28. toukokuuta** – Eduskunta hyväksyi vuoden [1969](#) alussa voimaan tulleen [keskiolulain](#) äänin 137–33.

**29. toukokuuta** – Presidentti [Antonín Novotný](#) ja kuusi muuta vanhoillisen linjan kannattajaa erotettiin [Tšekkoslovakian](#) kommunistipuolueesta.

**30. toukokuuta** – Ranskan presidentti [Charles de Gaulle](#) hajotti [Kansalliskokouksen](#) opiskelijaliikkeen levottomuuksien ja laajalle levinneiden lakkojen vuoksi ja määräsi uudet vaalit pidettäväksi [23. kesäkuuta](#).

## 1. päivä (keskiviikko)

[[Aarne Saarinen](#)]

Klo on nyt 20.48. Nousin klo 7. Koulussa iisiä. Iltapäivällä oli vain yksi tunti 12.40-13.35 ja sekin oli P. E. Econ. sijasta uin P.E:ssä. Sitten ulkona track practiseen mennessä tapasin Dianen softball'a pelaamasta. Hän kertoi etten hankkisi hänelle tavallista vaan wrist corsage'n. Kerroin hänelle (koska eilen G. C:iin lähtiess Doug Blair kertoi [[kysyi](#)], että miten aion järjestää Prom.

kuljetuksen. Diane oli kertonut, ettei hän haluaisi taas ajaa). Niinpä kerroin hänelle haluaisiko hän double with Joyce & Doug. OKAY. I jogged and took shower. Kotona klo 14.45. Klo 14.55-15.30 kävin viemässä kirjastoon lainaamani EFTA-kirjan ja kävin sitten kirjakaupassa ostamassa kumin [[kuitti](#)]. Muuten sain Riitalta kirjeen + E-S. Klo 16-17.30 nukuin. Söin ja klo 19-20.30 olin Latham-stadionilla. Siellä oli [UNI](#) vs. [Iowa State](#) track meet. Vein isälle töihin syötävää. Kävin nukkumaan klo 22.10.

**Helsingin työväen**  
**VAPPUJUHLA**  
**Senaatintorilla**

vappupäivänä 1. toukokuuta klo 12.00  
Juhlassa puhuvat: maisteri Georg P ä i l e  
ja SKP:n puheenjohtaja Aarne S a a r i n e n

Lisäksi esilintyvät: HTY:n soittokunta, Yhtyneet kuorot ja taitelija Armin Mueller-Stahl.

Ohjelmaa myös ennen juhlan alkua.  
Kulkueet lähtevät juhlapaikalle  
Kallion kentältä klo 10.30 ja Hakaniemestä klo 11.00.

**TERVETULOA** Järj. Helsingin työväen vapputoimikunta

**Rumanians Chided**  
Special to The New York Times  
MOSCOW, April 30—Rising Soviet apprehension over Rumania's defiant policies was underlined today with the publication of an attack on a Rumanian delegation that placed a wreath at the tomb of a wartime enemy of the Soviet Union, the late Marshal Carl Gustav Mannerheim of Finland.

The wreath was placed by Premier Ion Gheorghe Maurer and Foreign Minister Corneliu Manescu during a visit to Helsinki four weeks ago. The criticism here did not refer to the Rumanian leaders by name.

Tass, the Soviet press agency, and the Moscow radio quoted from a left-wing Finnish newspaper, Paivan Sanomat, which had denounced the Rumanian gesture.

The criticism was the strongest of Rumania printed here since the emergence of policy differences between the Soviet Union and Rumania in 1962.

According to Tass, the Finnish paper chided the Rumanians for not having given consideration to Marshal Mannerheim's role as Hitler's co-belligerent in World War II.

The paper recalled that the Rumanian wartime dictator, Ion Antonescu, had been a collaborator in the Nazi alliance.

"What would the people of Rumania, liberated from Fascism, say if Finnish statesmen laid a wreath at the grave of the Rumanian wartime leader?" Paivan Sanomat said.



### May 3 (Friday), 1968

It is now 8.07 p.m. I got up at 7.15 and was at school at 8. At 10 the American History class, Connie and Mr. Riechann left to visit [John Deere Waterloo](#) factory. We took a tour from 10.30-12.00. It felt dangerous at times. Then to lunch at Sveden House. Back at school at 1.40. Speech class from 2.05-2.30. In P. E. we played soccer. The track team pictures were taken at 4. I came home at 4.30. Then I walked to the Hill. I cashed a traveller cheque and got measurements for my "cap & gown". Doug drove to Joyce's at 7.45. Cedar Falls Prom is tonight. From 8.30-9.30 I was shopping at Hy-Vee with mom and dad. After that we were at a snack bar. I was downstairs from 9.40-00.15. I am going to bed at 00.20.

### 4. päivä (lauantai)

Klo on nyt 19.48 5.5. Nousin klo 9. Klo 8.30 olin käynyt vastaamassa puhelimeen luvaten Mr. Hurlbutille tulla heille 12.40. Aamulla 10.15-11.30 kävin koulun kentällä juoksemassa 1xmailin, 1/2 mailia ja nekin hiljaa ja kun ei niin ei, tulin kotiin. E-S. Klo 12.40 äiti vei minut H:lle. Siellä klo 13-18.15 tein täitä carrying chickens and listening to the TOP 50 KWWL. Kävelin kotiin, ulkona +50 °F [+10 °C] ja mulla oli ollut vain lyhythihainen paita. Kotona kylpy ja sitten torkuin. Klo 21 maissa kävin syömässä. Äiti ja isä koululla "[Night Must Fall](#)" -näytelmässä [katsomassa]. Kävin nukkumaan kuumeisena. Hikoilin monta tuntia. Aamulla kun nousin...

### May 4 (Saturday), 1968

It is now 7.48 p.m. on the 5th. I got up at 9. At 8.30 I answered a phone call. Mt. Hurlbut called. I promised to be at his farm at 12.30. In the morning from 10.15-11.30 I was on the track. I ran a mile and then half a mile. Did not feel like very good so I came home. At 12.40 mom drove me to the Hurlbuts. There I worked from 1-6.15 carrying chickens and listening to TOP 50 KWWL. I walked home, +50 °F. I only had a short-sleeved shirt. At home I had a bath, then dozed. Dinner at 9. Mom and dad were at school watching "[Night Must Fall](#)". I had a fever when I went to bed. I was sweating for hours. In the morning when...

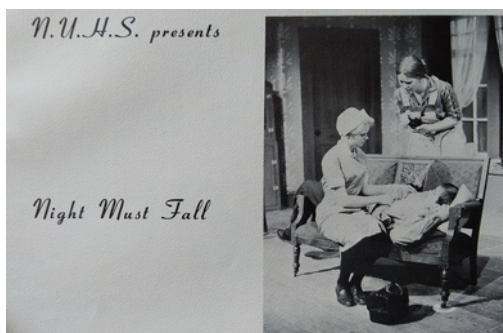
### 5. päivä (sunnuntai)

klo 9, olin taas kunnossa. Kirkossa taas ehtoollinen kuten aina kuukauden ens. sunnuntaina. Kotona syötyäni koetin kirjoittaa E-L:lle kirjettä klo 16-16.30. Kävin ostoksilla May's Drug'ssa muiden kanssa. Klo 16.45-18.00 kävin isän kanssa keilaamassa (myös Doug), minä 125, 115 ja 144. Dougin high 181, isän 179. Sitten lähdin juokseen. Juoksin pitkin peltoja noin mailin eteenpäin Dikeen johtavan tien varrella olevasta mobile home'sta. Olin kotona 19.15. Kylpy ja sitten söin. Kirjoitin kirjeen kotiin. Klo 21.55-22.15 olin alhaalla. Käyn nukkuun 22.25.

Viettäkää lomanne luonnonkaunilla

## PUNKAHARJULLA

Kultakiven lomakylä valtatie 14:n varrella, puh. Pu-  
tikko 10, tarjoaa monipuolisia lomailumahdollisuuksia:  
Lomamökkejä kaikin mukavuuksin - nykykainean  
leirintäalue - leirintämökkejä - asunovuonuualue  
mukavuuksin - saunoja - veneitä - kalastajille  
järvien lisäksi lohilammikko - rantaa 10 km - loma-  
kyläalueen laajuus 70 hehtaaria.  
Varaukset, tiedustelut ja esittelyt: **LOMARENGAS r.y.**  
Kaisaniemenkatu 1 B, Helsinki 10, puh. 65 45 21



"Night Must Fall" is a story of a murder and yet the suspense is not created by the viewers identification of the murderer. Early in the play his identity is revealed, allowing the viewers to focus their attention on the emotional and psychological breakdown of Dan as he comes to the realization that...Night Must Fall.

- Nurse Libby. . . . . Becky Hanson
- Olivia Grayne . . . . . Pat Lott
- Mrs. Bramson . . . . . Ruth Dreier
- Hubert Laurie . . . . . Leo Sulentic
- Mrs. Terrence . . . . . Cathy Rod
- Dora Parkeo . . . . . Dian Wheaton
- Inspector Belsize . . . . . Ron Brammer
- Dan . . . . . Tim Stamp
- Director . . . . . Mr. Butzier
- Student Director . . . . . Dennis Krumlinde



## Brandt ylisti Karl Marxia

Trier, Länsi-Saksa, 4. 5. (Reuter) Länsi-Saksan ulkoministeri Willy Brandt ylisti lauantaina maailmankomunistien isää Karl Marxia Trierissä filosofin syntymäpäivänä järjestetyssä tilaisuudessa.

Brandt, jonka sosiaalidemokraattinen puolue on luopunut Marxin ajatuksista jo vuosikymmenien sitten, sanoo Marxista, että tämä loi "millet vanhatustumittisella voimalla näkemyksen luokkittomasta yhteiskunnasta maan päällä".

Brandt avasi historiallisten muistokirjojen näyttelyn vanhaassa barokkirakennuksessa, jossa Marx syntyi 150 vuotta sitten.

Tilaisuuteen osallistui saksalaisia ja lehdittäviä ja ustajia 20 eri maasta. Kutsutut olivat tilaajalähtoisesti historialliset kielikäyttäneet saapumasta.

Vieraiden joukossa oli parlamentaarinen Karl-Jürgen Langert, joka on Marxin puolujohtaja.



Willy Brandt

## May 5 (Sunday), 1968

at 9 I felt good again. Holy communion at church today as every first Sunday of the month. After lunch at home I tried to write a letter to Eeva-Liisa. From 4-4.30 I was shopping at May's Drug with others. From 4.45-6.00 I was bowling with dad and Doug. I bowled 125, 115 and 144. Doug's best 181, dad's 179. Then I went running. I ran on the fields about a mile further from the mobile home park on the road to Dike. I came home at 7.15. Bath and dinner. I wrote a letter home. From 9.55-10.15 I was downstairs. I went to bed at 10.25.

## 6. päivä (maanantai)

Klo on nyt 19.50. Nousin klo 7.

Koulussa Diane ei koulussa (kipeä).

Ruokkiksella kävin ostamassa 2

äitienpäiväkorttia. Toisen lähetin heti

kotiin. Samalla lähetin kirjeet E-L:lle ja

kotiin. En syönyt. Tänään kirjeet

Hessulta ja Savu-Kallelta + 2 E-S.

2.40-3.10 Lettermen's Club Meeting. Sitten verryttelin track practisen. Kotona 16.15. Klo 18-19 kävin

Dougin kanssa pukuvuokraamossa vuokraamassa mulle puvun ja sitten lunastimme luokka-

avaimemme ja ostimme siihen ketjun ( á \$1.03). Söin ja tiskasin. Kirjoitin kirjeet lirolle ja Eero-Sedälle

ja vein ne postiin 22.00-22.10. Käyn nukkuun klo 22.35.



## Gibraltarin maaraja suljetaan

Madrid, 5. 5. (Reuter) Espanjan ilmoitti sunnuntaina sulkevansa maarajansa Gibraltariin maanantaista lähtien taistelussaan brittiläisen siirtokunnan saattiseksi taikaisin omistukseensa. Uudet määräykset muutavat itse asiassa kallioiden niemimaan, joka on ollut Englannin hallinnassa vuodesta 1704 lähtien, saaroksi. Normaali yhteydenpito jää lentoliikenteen ja niiden lauttojen varaan, jotka kulkevat Gibraltarin ja espanjalaisen Algecirasin sataman välillä viisi kertaa viikossa. Englannin suurlähetystyksen edustaja huomautti, ettei Espanjan toimenpiteet tullut yllätyksenä. "Tämä on osa Espanjan kampanjaa, jonka tarkoituksena on saada gibraltarlaiset polvilleen", hän sanoi.

## May 6 (Monday), 1968

### [Eliei Saarinen]

It is now 7.50 p.m. I got up at 7. Diane was not at school (sick). During lunch break I

bought two Mother's Day cards. The other one (photos) I sent home. Also sent letters to

Eeva-Liisa and home. I did not eat. Letters from Hessu (cousin Helena Jokela) and Savu-

Kalle (cousin Kari Savutie) and two newspapers. Lettermens Club Meeting from 2.40-3.10.

During track practise I just jogged. I came home at 4.15. From 6-7 Doug and I rented suit

for me, then we got our class keys and bought chains for them (\$1.03 a piece). We had

dinner, I did the dishes. I wrote letters to liro (Mahkonen) and uncle Eero and mailed them

10.00-10.10. I am going to bed at 10.35.

## 7. päivä (tiistai)

Koulun kuoro & orkka lähti heti aamulla Fort Dodge'n lähelle konserttiin.

Dianen piti olla mukana, mutta hän ei kai ollut koulussa. MA:n aikana me

neljä, Tim, Don, Debbie Johnson ja mä saimme pitää Study Hall'n, olin

kirjastossa. Kotona 7 E-S:a. Econ:ssa Scovel kertoi vaan vitsejä ja koetti korjata

term paper'jä. P. E:ssa volleyball'a. Sitten juoksin tihkusateessa pelloilla. Jalat

kastui läpimäriksi. Tulin kotiin 16.30. Orkka tuli koululle 16.15. Söin ja 21-22.10

olin alhaalla. Joyce täällä. Käyn nukkuun 22.40.

## May 7 (Tuesday), 1968

The school choir and orchestra left in the morning. They drove near Fort Dodge to perform there. Diane was

supposed to go too but she was not at school. During Matrix the four of us, Tim, Don, Debbie Johnson and I had

Study Hall. I went to the library. Seven (Lahti) newspapers in the mail. During Economics Mr. Scovel was making

jokes most of the time while trying to read our term papers. Volleyball in P. E: Then I ran in drizzle on the fields.

My feet were soaking wet when I came home at 4.30. The orchestracame back at 4.15. I had dinner. I was

downstairs from 9-10.10. Joyce was here. I am going to bed at 10.40.

My school in Lahti is 10 miles west of my home in Nastola. Lahti in 1968 (12 minute video)

## The New York Times.

### Mrs. Eliei Saarinen

To the Editor:

Loja Saarinen, who died in Bloomfield Hills on April 21, was the last of "the great Scandinavianians" who created the educational and cultural complex of Cranbrook, on the George G. Booth estate near Detroit.

The Saarinens came to Cranbrook in 1924, by way of Chicago and Ann Arbor, when Booth employed Eliei Saarinen as resident architect. When the rugs and textiles for his forty-odd buildings were to be provided, he suggested to his wife that she design them and send them to Finland to be loomed.

Her answer was to create Cranbrook's weaving and textiles department in the Cranbrook Academy of Art in 1928, from which she retired in 1942, when the department was famous for its products and the artists it has trained.

DOROTHY L. TYLER  
Detroit, April 28, 1968.

## Vietnam-neuvottelut Pariisin keskustassa

— Helsingin Sanomien kirjeenvaihtajalta —

Pariisi, 6. 5. (Lauri Karén) Korean sodan yli kaksi vuotta kestäneiden rauhaneuvottelujen muisto väikkyi monien tarkkailijoiden ajatuksissa Pariisin valmistellessa nyt kuumisella kiireellä perjantaina avattavia Vietnam-neuvotteluita.

Washingtonista tulleiden tietojen leimatessa mielipiteiden vaihdon Hanoin kansasa jo etukäteen "kaikkein arvostattomimmiksi" idän ja lännen diplomaattisessa historiassa, ennusti Vietnamin entinen pääministeri Tran Van Huu maanantaina Pariisissa, että neuvotteluita tulee "hyvin pitkät ja vaikeat".

Tran Van Huu, joka johtaa nykyisin "Vietnamin rauhan ja yhdistämisen komiteaa", ilmaisee tosin uskovansa kummankin osapuolen vilpittömään rauhantahtoon. Hän epäilee kuitenkin Etelä-Vietnamin vapautusrinta-

man VN:n ja Saigonin hallituksen keskinäisen jyrkän vastakkaisuuden merkittävän suurin vaikutuksia amerikkalaisten ja pohjoisvietnamilaisten istuessa selvittämään välejä.

Ranska, joka olisi toivonut Hanoin ja Washingtonin (jatk. siv. 24)

## 8. päivä (keskiviikko)

Klo on nyt 21.18. Nousin klo 7. Koulussa iisiä. Kotona 2 E-S:ia ja kirje KWWL:lta, Summer School Announcement kortti. Diane ei tänäänkään koulussa. Kuulemma saanut nielurisatulehduksen tms. 1.40-2.30 Student Council. P. E:ssa volleyball. Track meet against [La Porte City](#) & [Dike](#). I [Ens.] laji two mile run, jonka voitin kovassa (50 mph) tuulessa yli 100 yardilla ennen Diken kaveria. Tulin kotiin klo 18. Söin ja 19-21 nukuin. Käyn nukkuun 23.10.

## May 8 (Wednesday), 1968

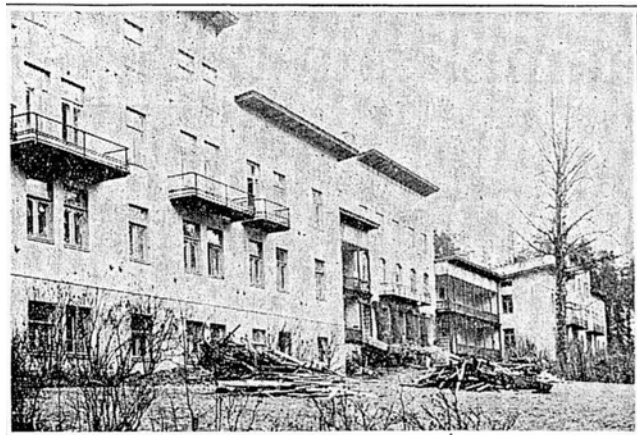
*It is now 9.18 p.m. I got up at 7. It was easy at school. Two newspapers in the mail and a letter from KWWL and Summer School Announcement card. Diane still not at school. I heard she probably has tonsillitis. Student Council from 1.40-2.30. Volleyball in P. E. Track meet against [La Porte City](#) & [Dike](#). The first event was two mile run. I won it in windy weather (50 mph). I finished 100 yards before a guy from Dike. I came home at 6. I had dinner, then slept from 7-9. I am going to bed at 11.10.*

## 9. päivä (torstai)

Klo 7 aamulla noustessa olin ihmeen virkeä. Koulussa iisiä. AH:ssa kuitenkin testi. No mail. Econ. filmi "Fine China"sta. Diane ei vielääkään koulussa. Muuten ruokkiksella kotona Doug tuli ja kertoi, että Cindy oli kertonut, että Dianen dress is white, black at the bottom with green ribbon tms. Tilasimme corsagemme. Doug tilasi puolestani. Minä halusin Dianelle green & white. Sitten kävin Cindyn pyynnöstä sanomassa, että tulen date'n kanssa. Hän käski jutella Cathy Rodd'lle. Lobby oli huoneessa 148. P.E:ssa socceria. Tulin kotiin klo 15.45. Söimme hampurilaiset, äiti ja isä menivät muualle syömään. Klo on nyt 18.55. Koulusta tultua soitin muuten KWWL:ään tulostani. Doug'lla koulussa laulukonsertti. Äiti tuli kotiin aik. ja lähti sinne. Klo 20.50-20.55 viiden minuutin puhelinsoitto Dianelle. Tulee huomenna kouluun. Juttelimme keilailusuunnitelmasta ja tukanleikkauksestani. Klo on nyt 00.02 lauantaina. Kävin nukkuun 22.30 torstaina.

## May 9 (Thursday), 1968

*I felt surprisingly lively when I got up at 7. Test in American History. No mail. In Economics we watched a film about "Fine China". Diane still not at school. During lunch break Doug told me that Cindy had told him that Diane's dress is white, black and green. We ordered our corsages. Doug made the order. I wanted green and white in Diane's. Then I said because Cindy asked me to, that I will be coming with a date. She told me to talk to Cathy Rodd [this is unclear to me]. Lobby was in room 148. We played soccer in P. E. I came home at 3.45. I ate hamburgers. Mom and dad went somewhere else to eat. It is now 6.55 p.m. By the way, when I came home from school I called KWWL and told them that I will come. Doug went to school to sing there. When mom came home she went there too. I made a phone call to Diane from 8.50-8.55.*



Takaharjun parantolan rakennukset ovat Punkaharjulla, Pihlajaveden rannalla. Nelisen vuotta tyhjänä ollut parantola korjataan Fysioterapia-Liiton toimesta kuntoutussairaala.

## Punkaharjulle valmistuu suuri kuntoutussairaala

Lähes neljä vuotta sitten tyhjäksi jäänyt Takaharjun parantola keskellä kauneinta Punkaharjua. Tuberkuloosipotilaiden vähennyttyä jäi 25.000 kuutiota parantolataloa tyhjilleen ja useat kymmenet paikkakuntalaiset menivät kiinteän työpaikansa.

Tätä hetkellä tehdään Takaharjussa jälleen työtä: vasta perustettu Fysioterapia-Liitto ry on saanut valtiolta rakennukset haltuunsa ja korjauttaa niitä nyt sairaalaksi ja kuntoutuslaitokseksi.

"Takaharjun parantolan rakennutti vuosikymmeniä sitten suomalainen Lääkärisairaala, jolla siellä monien vuosien ajan tuberkuloosiparantolana. Sitten minä laitoin sinne vakutuslaitoksen hallussa, kunnes se talvisodan alkuun siirtyi puolustuslaitokseksi. Sitten minä laitoin sinne 1951 saakka, jolloin liiton tyhjennettiin vähentyneen potilasmäärän vuoksi", kertoi Punkaharjun kunnanhallituksen puheenjohtaja, maanv. Erkki Pyrkkiäinen.

Vuonna 1968 perustettiin yksityisten henkilöiden toimesta Fysioterapia-Liitto, johon myöhemmin ovat liittyneet mm. Sotainvalittien Veljesliitto, Sotaveteraaniliitto ja Suomen Sivuliitto. Liiton puheenjohtajana toimii maanv. Erkki Pyrkkiäinen.

Fysioterapia-Liitto sai Takaharjun parantolan 16 hehtaarin maanalueineen haltuunsa valtiolta niille, millistä vuokra vastaan ehdolla, että liitto kunnostaa parantolan ja ylläpitää siellä kuntoutussairaalaa vähintään 25 vuoden ajan. Monien akkuvaikeuksien jälkeen myös kunnostustöiden rahoitus on järjestynyt. Parin kuukauden ajan ja 25 miehen voimin jatkuneet uudistus- ja kunnostustyöt saadaan päätökseen syksyn mennessä ja vuorokauden vaihteeseen mennessä voidaan sairaalaa ottaa käyttöön. Punkaharjun kunnalla on myönnetty liiton rakennuslainalle 500.000 markan takuu.

"Sairaalamme tarkoituksena on keskittyä alaraajojen vaurioiden hoitoon ja kuntoutukseen sekä vanhusten kuntoutukseen. Alkuvaiheessa tulee meillä 100 potilaspäivää, joiden määrää myöhemmin voidaan lisätä", kertoi Fysioterapia-Liiton talouspäällikkö, maanv. Ari Santala, joka toimitukset on liiton ainoa palkattu toimihenkilö. Kaikki muu toiminta on tähän mennessä hoidettu vapaaehtoisilla ja palkattomilla työllä. Sairaalan vastaavana lääkärinä on Savonlinnan keskussairaalan johtava lääkäri, dosentti Toimi Räsänen.

Kuntoutussairaalan potilashuoneet tulevat 1-4 potilaille ja lisäksi rakennetaan asunot 13 hoitohenkilökunnan kuuluvalle. Laitoksen apu- ja hoivavalmiina saatavana on ennestään kokemusta parantolan aikaisemmilta vuosilta. Lääkäreitä tulee aluksi kaksi tai kolme. Takaharjuun tulee myös 6x10 suuruinen tila-allas, neljä saunaa, tilava kuntosali, tarvittavat höyrykaappi ja ammekylvyt sekä sähköhoitoliitteet ja polkupyörä. On mahdollista, että vastatuloon saadaan myös palvelus Punkaharjun kuntaa myös paikallissairaalaan.

Sairaalarakennusten kunnostustöiden kaskoalan tulevan kaskoalan noin miljoona markkaa. Muutokset on suunnitellut arkkitehti Olli Mäntinen ja niitä johtaa rakennusmestari Osmo Hämmäläinen.

"Takaharjun kuntoutussairaalaan tulee ensimmäinen lauantaan Suomessa ja valmistuttu ovat siitä hyvin kiinnostuneita. Uskotaan, että se helpottaa tuntuvasti paikallista Savonlinnan ja Mikkelin keskussairaaloihin lyhentämällä potilaiden hoitoa. Millä tavoin esim. potilaiden ohjaus sairaalaan ja hoitopöytäkirjojen kanto käynnissä järjestetään, on vielä yksityiskohtaisesti avoimena", kertoi talouspäällikkö Santala.

## The New York Times.

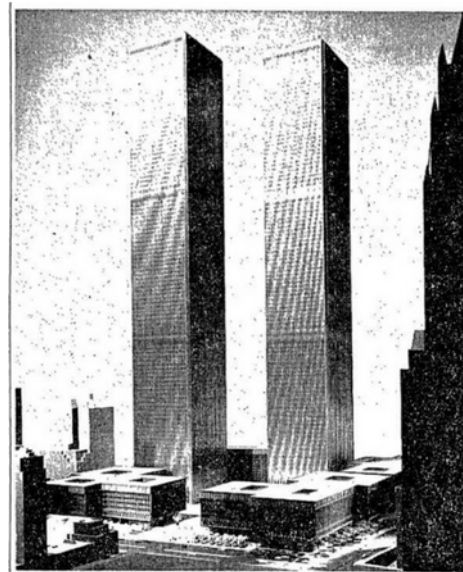
### U.N. Parley Backs Right To Data on Birth Control

TEHERAN, Iran, May 8 (Reuters) — The United Nations Conference on Human Rights approved a resolution today accepting birth-control education and information as a basic right of man.

A planning committee accepted the resolution by 49 votes to 0, with 8 abstentions. It says, "Couples have a basic right to decide freely and responsibly on the number and spacing of their children."

Chile was the only Roman Catholic country among the sponsors. To help delegates from Catholic countries to vote for it, the final draft dealt only in general principles.

The resolution was submitted also by Britain, Finland, India, Morocco, Pakistan, Sweden, Tunisia, Turkey and the United Arab Republic.



New Yorkin maailmankaupan keskus on valmistuttuun maailman korkein rakennus, josta kaksi 110-kerroksista tornia kohoavat yli 400 metrin korkeuteen. Rakennuskompleksi valmistuu tänä vuonna.

## Maailmankaupan keskus valmis New Yorkissa 1972

### Suomi ei vielä ole varannut tiloja

Kansainvälisten kaupan keskuksiksi suunniteltu jättimäinen rakennuskompleksi valmistuu suunnitelmien mukaan New Yorkin alakaupunkiin vuonna 1972. Valmistuttuun rakennukseen palvelue sekä Yhdysvaltain että muun maailman kaupan eri vaiheiden polttopiste. Toistaiseksi on 28 maata varannut tiloja. Myös suomalainen teollisuus on ollut kiinnostunut asiasta, vaikka mitään sitovia sopimuksia olekaan vielä tehty.

*I made a phone call to Diane from 8.50-8.55.*

She will come to school tomorrow. We also talked about our bowling plans and my haircut. It is now 00.02 on Saturday. On Thursday I went to bed at 10.30.

## 10. päivä (perjantai)

Klo 7.05 nousin, koulussa iisiä, 9.00-10.00 joku runoilija kävi luennoimassa. Kirje Raililta. Econ. työskentelin kehitysmää-asioissa yksinään kirjastossa. Lobbyssa hauskaa Dianen kanssa. Hänen täytyi detensionin takia check out. Klo 14 lähdin sitten hänen kanssaan pois. Minä odottelin Speech classissa turhaan opettajaani. Klo 14.15-14.30 olin kotona. P. E:stä vapautettu District meet'n vuoksi (Class AA 64 suurinta, Class A 96 seuraavaksi suurinta, Class B, 128 seuraavaa). Whirlpoolissa ja sitten klo 15.40-16.00 juttelin Dianen, Cynthia ja Denniksen kanssa viikonloppusuunnitelmista locker'ien luona. Välillä man officesta yks' herra tuli ja sanoi, että alkaa mennä naurettavaksi. Mekun vähän riehuttiin. Kotona teetä ja paahtoleipää coachin suosituksesta. Lihakseni kipeät. Lähdin koululle 16.55. Klo 17.10 lähdin Berends'in kanssa Latham Stadiumille. Klo 17.45 alkoi two mile run, 1st lap 62 sek, 1st mile mulle 5.16 too fast (kuulin aikani kovaäänisestä). Tulin neljänneksi 12:sta pojasta. Ohitin yhden maalisuoralla. Aikani 11.11, III tulleen 11.04. Kävin isän luona kahvilla. Äiti tuli katsomaan myöhemmin. Joyce kävi myös siellä. Lähdin kotiin klo 19.15. Kotiin tultua, Dougin tultua lähdimme klo 20 kahdestamme Drive-in Theater'iin. "In the Heat of the Night" a good one. Toinen "Beach Red" - ei juonta, lähdimme kotiin kesken sitä 23.45. Käyn Z klo 00.15.

## May 10 (Friday), 1968

I got up at 7.05, easy at school. From 9.00-10.00 some poet was at school and spoke to us. A letter from Raili (Salminen). During Economics I was in the library working on developing countries paper. Diane and I had fun in the lobby. She had to leave because of detension at 2. I left with her. At Speech class I waited for my teacher but nobody came. I was at home 2.15-2.30. I did not have to attend P. E. Because of the meet (Class AA, 64 biggest, Class A, nest 96, Class B, 128 next ones) [No idea what that means]. Whirlpool, then from 3.40-4.00 I talked with Diane, Cynthia and Dennis about our weekend plans near the lockers. At one point a man from the Math Offiice told us that this was getting ridiculous. We were quite noisy. At home I had tea and toast as the coach had advised. My muscles were sore. I walke to the school at 4.55. At 5.10 Berends and I walked to the Latham Stadium. The two mile run started at 5.45. First lap in 62 seconds, first mile in 5.16. Too fast for me (I heard the times from the loadspeaker). I finished fourth. There were 12 runners. My time 11.11. Third 11.04. Then I had coffee with dad. Mom arrived later. Joyce too. I came home at 7.15. At 8 Doug and I drove to Drive-in theater. "In the Heat of the Night" a good one. The other "Beach Red" had no plot. We left in the middle of it. We came home at 11.45. I am going to bed at 00.15.

## 11. päivä (lauantai)

Klo on nyt 12.39. Nousin klo 9.35, 9.45-11.45 olin koululla. Juoksin maissipelloilla noin mailin mobile home'ista eteenpäin. 5 E-S. Eilen Diane kertoi, että hän oli juonut vähän. Kävin sitten Hill'llä käteistämässä \$10 matkašekin. Klo on nyt 5.17 sunnuntaiaamuna. Tulin kotiin 5.10. Päivällisen [lounaan] jälkeen noin 1.30 lähdin Dougin kanssa Waterlooohon. Isä maksoi puvunvuokrauksen, joka oli \$11.34. Sitten kävimme eri tavarataloissa etsimässä koiran ulkoiluketjua. Lopulta löysimme. Sitten menimme noutamaan corsagettaimme. Maksoi \$3.50. Mun tilaama ei ollutkaan wrist sellainen, joten sitä odotellessa Joyce & joku tyttö tuli myös sinne ja pois lähtiessä huomasiimme, että olimme lukinneet auton ovet ja avain oli sisällä. Joyce vei meidät kotiin ja takaisin [Haimme vara-avaimen]. Olimme kotona klo 16. Soitin Dianelle ja pyysin varaamaan keilailuvaatteet mukaan.

Ministeri Böhm:

## DDRn ja Suomen kauppaa lisittävä

"Uskon, että kauppaa Itä-Saksan ja Suomen välillä voidaan ja pitää lisätä", sanoi DDR:n valtiovarainministeri Siegfried Böhm torstaina Helsingissä. "Ongelmat maidenme välisissä kaupallisissa suhteissa voidaan ratkaista, sillä taloudelliset suhteemme ovat viime vuosina kehittyneet suotuisasti ja syventyneet entisestään."

Valtiovarainministeri Böhm on ollut vierailulla Suomessa viime sunnuntai-iltana. Vierailun aikana hän on neuvotellut hallituksen jäsenen ja johtavien talousmiesten kanssa sekä tutustunut mm. Enso Gutuziin ja Ahlromin tehtaaseen sekä OTR:hen.

Suomen ja DDR:n kauppasuhteista ensi viikolla alkavien neuvottelujen ministeri Böhm ei halunnut kommentoida eikä esittänyt mahdollisesti esille otettavia uusia viesti- ja tuontiarikkoja.

Itä-Saksassa käynnissä olevasta talousuudistuksesta ministeri Böhm sanoi, ettei kukaan talousreformi ole sisällöltään täysin oikea. Pikkeminkin on kyse jatkavasta, vähitellen kehityksestä, johon uutta

talousjärjestelmää sovelletaan suunnitelmataloudessa.

Talousuudistuksen paino jatkuvuudessa

"Pääpaino uudistuksessa on talouspolitiikan muotojen ja menetelmien jatkuvuudesta. Päämääränä on korkea elintaso, tuotannon ja teknillisen nopea kehitys ja vakaa valtiomalli. Ydinkysymyksenä tässä on sosiaalisten ihmisten kasvattaminen. Uudistuksen pääajatus on suunnitelmatalouden kehittäminen ja ratkaisujen tekeminen sitovaksi ohjenuoraksi jokaiselle", sanoi ministeri Böhm.

"Tärkeintä on siis omavastuun kehittäminen tuotannon puit-

teissa. Ohjelman parissa on työskennelty joitakin vuosia. Tuloksista voisi mainita, että viime vuonna investoitiin teollisuuteen 12 miljardia markkaa, mikä oli puolet kaikista investoinneista. Kansantulo kasvoi viisi prosenttia ja tavaratuotanto nousi seitsemään prosenttiin. Samalla siirryttiin kauden vuoden viisipäiväiseen työviikkoon.

Kilpailu- ja välttöperiaatteen käyttöönottoon samassa mielessä kuin lisäinvestoinnin markkinatulojen maissa ei Itä-Saksassa ole suunniteltu. Ministeri Böhm sanoi, että teollisuuden ja tuketuotannon hinnat määrätään edelleenkin suunnitelmallisesti siten, että hintakehitys noudattaa tuotannon ja tuotantokustannusten kehitysuuntaa. Kulutustavaroitten kohdalla on puolestaan olennassa määrää, ettei niiden hintoja saa nostaa. Tehtaan, työyhteisön tai yksityisen välttö riippuu siten siitä, miten halvalla ja edullisesti se kykenee tuottamaan.

Bilateraalipohja kauppaa säilyä

"Muitakin Komekon-maihin Itä-Saksalla on mita väkämättä kauppasuhteet bilateraalisten sopimusten pohjalta. Bilateraalikauppa vastaa myös muussa ulkomaiskaupassa molempien sopimuspuolten etuja eikä siirtymistä multilateraalipohjalle ole ajateltu", sanoi ministeri Böhm.

Ministeri Böhm totei Itä-Saksan kehittyvän kauppasuhteiden tasavertaisuuden pohjalta kaikkein muihin, jotka ovat tähän halukkaita. V

## Ethel Kennedy odottaa lasta

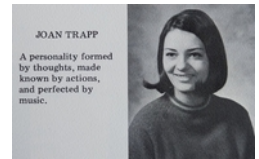
Senaattori Robert F. Kennedy ja hänen puolisonsa Ethel odottavat lasta, ilmoitti senaattorin edustaja New Yorkissa. Tammikuussa syntynyt lapsi tulee perheen yhdeksi.

42-vuotias Ethel Kennedy oleskelee parhaillaan perheen kodissa Mcleanissa Vancouverissa, minne hän palasi osallistuttuaan viikon ajan senaattorin vaalikampanjaan Indianassa.

Senaattori ja rva Kennedyllä on kolme tytärtä ja seitsemän poikaa. Vanhin on 16-vuotias ja nuorin 13 kuukauden ikäinen.

— ● —

Kylpy ja sitten 'monkey suit' päälle. Doug oli hakenut isoisän auton, koska olimme isoisän kanssa sopineet siellä käydessämme klo 16 (ennen). Klo 17.15 we picked up Diane. Sisällä Mr. I. otti kuvan ja myös ulkona. Doug vei meidät Joan Trapp'ille, jossa oli senioreiden get-together-tyyppinen tilaisuus. Doug meni kotiin laittamaan itsensä kuntoon. Trapp'ltä lähdimme klo 18.15 kävellen kotiin (meille). Äiti otti pari kuvaa. Lähdimme pian Dougin kanssa yliopistolle klo 6.30 alkaneeseen junior-senior banquetiin. Siellä söimme. Istuin vastapäätä D:a. Sitten after dinner speech. Tämän jälkeen 20.15 Doug vei meidät kotiin. Siellä oli Pennit. Doug lähti hakeen Joycea. Klo 21.05 he tulivat. Kuvia otettiin kovasti ja filmattiin. Klo 21.30 olimme yliopistolla tanssimassa. Klo 23 teimme kävelyretken kirjaston ympäri Dianen pyynnöstä. At times I could have. Maybe it's good I didn't. Klo 23.45 lähdimme. Kotoonta klo 24.05 lähdimme Waterloo Cadillac Lanes'lle. All night bowling, rata 10. Ens. Kerralla 144. Se jäikin parhaaksi. Klo 4.45 lähdimme. Ajomatka Dianelle fun. Päätimme tuoda Dianen kamppeet heille huomenna. Diane kiitti illasta, hyvää yötä. Meidän piti lähteä huomenna [Backbone-puistoon](#), mutta Cynthia vastusti. Ei sitten. Tuhlasin koko iltana \$3, keilailuun sekini. On jo ulkona valoisaa. Yksi asia mitä toivon, on että, you know. Klo on nyt 5.45 kun Z



DEAN, DIANE MELANIE H.  
CYNTHIA MA ROVE BLAIR



### May 11 (Saturday), 1968

*It is now 12.39. I got up at 9.35. From 9.45-11.45 I went to the school, then running on the corn fields about a mile from the mobile homes. Diane told me yesterday that she had drank a little. Then I walked to the Hill and cashed one \$10 traveller cheque. It is now 5.17 a.m. Sunday morning. I came home at 5.10. After lunch Doug and I left at 1.30 p.m. to Waterloo. Dad paid for the suit rent. It was \$11.34. Then we visited several department stores till we found a chain lease for the dog. Then we went to pick up the corsages. It cost \$3.50. I had ordered a wrist one, so we had to wait. While waiting for the right one Joyce came there with another girl. When we were ready to leave we noticed that the car was locked and the key was inside. Joyce drove us home and back to get the extra key. We came home at 4. I called Diane and asked her to take bowling clothes with her. I took a bath and dressed in my 'monkey suit'. Doug had picked up grandpa's car as we had agreed when we stopped at his place before 4. We picked up Diane at 5.15. Mr. Immerzeel took a photo inside and one outside. Doug drove us to Joan Trapp's. Senior get-together there. Then Doug visited home to get dressed. We left the Trapps at 6.15 walking and came home. Mom took a couple of photos. After that we went to the University where the junior-senior banquet started at 6.30.. We had dinner. I sat opposite to Diane. Then after dinner speech at 8.15 Doug drove us home. The Penns were there. Doug left to pick up Joyce.. They came back at 9.05. Lots of photos taken, filming too. The dance at the University started at 9.30. Diane and I walked around the library at 11 because Diane wanted to. At times I could have. Maybe it's good I didn't. We left at 11.45. We left home at 00.05 and drove to Cadillac Lanes. All night bowling, lane 10. During the first round I bowled 144. That was my best that night. We left at 4.45. The drive to Diane's was fun. We promised to bring her stuff tomorrow. Diane thanked for the evening. Good night. We we supposed to drive to [Backbone State Park](#) tomorrow but Cynthia did not want to so we decided not to. I spent \$3 on bowling. It was daylight when we came home. There is one thing I hope. It is, you know. I am gong to bed at 5.45.*

### 12. päivä (äitienpäivä)

Klo on nyt 18.53. Nousin klo 10.25. Kirkossa 10.45-12.20. Joyce ja Doug myös, sedät George ja Earl tulivat perheineen ja Gail-tyttönen vanhempineen ja muut lapset myös. Söimme ja iltapäivän otin iisisti. Klo 18.15-18.40 kävin Dougin kanssa viemässä Dianen puvun ja laukun heille. Diane ei kuitenkaan kotona. Sitten kävimme May's Drug'ssa ostamassa jäätelöä. Kotona huomasi, että olimme unohtaneet Dianen corsagen kotiin. Eilen My girl'n aikana. WOW. Klo 23 "lenkkiä" tehtäessä Diane kysyi oliko meillä tällaisia tansseja. Yes, mutta en mä niihin

koskaan mennä. Diane sanoi ettenkö Eeva-Liisankaan tms. Muuten I:llä vain "isoäiti" ja David olivat kotona. Klo 19.25-19.35 kävimme taas siellä. Mr. & Mrs. I. ovella vastassa kertoen, että Diane oli "in the store". Luin vähän läksyjä. Klo 21.45 käyn ZZ

**May 12 (Mother's Day), 1968**  
*It is 8.53 now. I got up at 10.25. We were at church from 10.45-12.20. Joyce and Doug too. Uncles George and Earl came with families, also Gail with her parents and othe children. We ate, I took it easy. From 6.15-6.40 Doug and I took Diane's dress and bag to her home. She was not at home. Then we bought icecream at May's Drug. When home, we noticed that we forgot to take the corsage to her. Yesterday during 'My girl' WOW. When we were walking at 11 Diane asked me if we had dances like that. I said yes but I never attend. She said that don't I go even with Eeva-Liisa. At the Immerzeels only granma and David were at home. We were there again from 7.25-7.35. Now Mr. And Mrs. I. Came to the door. They told us that Diane was in the store. I did my homework and I am going to bed at 9.45.*

**13. päivä (maanantai)**  
Klo on nyt 19.11. Nousin klo 7. Klo 8.00-8.25 Student Council. AH:ssa uusi testi (edellisestä C). MA:ssa 20 min:n juttelu aika. Mr. I. Ei edes ollut luokassa. 2 E-S:a ja kortti Lohneksesta (kuvat valmiina). Lobbyista Diane lähti pois. P. E:ssä free period. Pelasin soccer'a. Klo 15.35-16.50 kävin lõnkytellen North Cedarin barber shop'ssa, mutta closed Mondays. Ei mua oik. keljuttanu. Kotona isä & Doug lähti scout canoeing. Klo 18-19 nukuin. Klo 19.45 äiti lähti viemään isoäitiä Genevaan. Klo 21.40 Joyce tuli tänne käymään. Pian isä & Doug tulivat. Klo on nyt 22.35. Äiti ei vielä kotona kun käyn nukkumaan.

**May 13 (Monday), 1968**  
*It is now 7.11 p.m. I got up at 7. Student Council from 8.00-8.25. Another test in American History (from the previous one I got C). During Matrix Algebra we talked for the first 20 mintunes, Mr. I. came late. Two newspapers in the mail and a card from Lohnes telling that the photos are done. Diane left the lobby soon. Free period during P.E. We played soccer. From 3.35-4.50 I jogged to the North Cedar barber shop but it is closed on Mondays. I did not mind. Dad and Doug went canoeing with the scouts. I slept from 6-7. Mom left at 7.45 to take grandma back to Geneva. Dad and Doug arrived soon. It is now 10.35 and I an going to bed, mom has not arrived yet.*

# Sensuuri hellittää sensuuri kiristaa

Alastomuus ja avoin seksuaalisuus ovat tulleet yhä tavallisemmiksi aiheiksi elokuvassa, kirjallisuudessa ja lehdissä sitä mukaa, kun sensuuri on hellittänyt otettaan taiteista. On kuitenkin maita, jotka taistelevat suvaitsevaa yhteiskuntäkäsitystä vastaan ja kiristävät yhä lakejaan. Sensorit näissä maissa käyttävät saksiaan yhä ponnekkaammin. Kaikilla mailla on kuitenkin omat lakinsa ja säännöksensä kovaksi keitettyjen pornografisten elokuvien ja kirjallisuuden leviämisen estämiseksi. Näitä lakeja, jotka — toisin kuin sensuuri — tarttuvat jo julkaisuun tuoksiin, tulkitaan enemmän tai vähemmän vapaamielisesti.

**Lontoo**  
Sen jälkeen kun Lady Chatterleyn rakastaja selviytyi menestyksellisesti oikeudenkäynnistä vuonna 1960 ja todettiin säädylliseksi teokseksi, on julkaistu runsaasti kirjoja, joita aikaisemmin pidettiin liian uskallina.

**Tukholma**  
Ruotsi on hellittänyt sensuuriaan siinä määrin, että käytännöllisesti katsoen kaikki kirjat, näytelmät ja elokuvat julkaistaan leikkaamattomina. Elokuvan tieltä kaatuvat lähes viimeisetkin esteet, kun Vilgot Sjöman kuvasi elokuvassaan Olen utelias — sininen lesbolaista rakastelua ja puoli-dokumentarissa filmissä modenisuorista esitetään yhdynyt todellisena kuvauksena.

**New York**  
Yhdysvalloissa ei ole valtiollista sensuuria, mutta on lainonta lähtöä säädyllistä aineistoa poistamiseen. Amerikanlehtiä on myös kiellettyä, jossa kutsutaan elokuvataiteilija yhä uskallaan oikeudenkäynnillä. Syytteet ovat kuitenkin osoittautuneet taloksettomiksi.

**Moskova**  
Neuvostoliittolaiset romanit, elokuvat ja näytelmät ovat tavallisesti olleet tapausviestijän ja osittain kiellettyä. Toimintatavan tulos on kuitenkin aluttu hyväksyä alastomuus tietyssä määrin, ja monet venäläiset näytelijät ovat paljastaneet rintansa työssä kohtauksissa kameran edessä.

**Madrid**  
Sensuurilakeja on lievennetty Espanjassa, mutta alastomuus, säädetytön, uskonnonvastaiset hyökkäykset, kenraali Francoin hallituksen toivaukset, pornografia ja tyttöjuoksevat ovat yhä tabuja. Elokuvat ja näytelmät tarkastetaan sensuurilautakunta, mutta nykyisin on pyrkimykseen mieluummin kiellettyä esitys kokonaan kuin saksia sitä.

**London**  
Elokuviin on tullut lisää uskallusta, mutta parhailaan esitelmät on vapautunut. Kuka pelkää Virginia Woolfin? rivoine sanoineen. Heijastuksia kultaisessa silmissä viittauksineen homoseksuaalisiin ja masokismin sekä Kettu lesbolaista temppuineen ja kohtauksineen, joissa kaksi naista suutelevat intohimolla, todistavat läsnäyttyä suvaitsevuudesta sukupuolimooralin alueella elokuvissa.

**London**  
Elokuviin on tullut lisää uskallusta, mutta parhailaan esitelmät on vapautunut. Kuka pelkää Virginia Woolfin? rivoine sanoineen. Heijastuksia kultaisessa silmissä viittauksineen homoseksuaalisiin ja masokismin sekä Kettu lesbolaista temppuineen ja kohtauksineen, joissa kaksi naista suutelevat intohimolla, todistavat läsnäyttyä suvaitsevuudesta sukupuolimooralin alueella elokuvissa.

tiän ranskalaisista elokuvista Mies ja nainen työllinen leikkaamattomana kaikille yhdyttyään. Homoseksuaalisia on kuitenkin edelleen keskeinen tabu.

**Lontoo**  
Sen jälkeen kun Lady Chatterleyn rakastaja selviytyi menestyksellisesti oikeudenkäynnistä vuonna 1960 ja todettiin säädylliseksi teokseksi, on julkaistu runsaasti kirjoja, joita aikaisemmin pidettiin liian uskallina.

**New York**  
Yhdysvalloissa ei ole valtiollista sensuuria, mutta on lainonta lähtöä säädyllistä aineistoa poistamiseen. Amerikanlehtiä on myös kiellettyä, jossa kutsutaan elokuvataiteilija yhä uskallaan oikeudenkäynnillä. Syytteet ovat kuitenkin osoittautuneet taloksettomiksi.

**Moskova**  
Neuvostoliittolaiset romanit, elokuvat ja näytelmät ovat tavallisesti olleet tapausviestijän ja osittain kiellettyä. Toimintatavan tulos on kuitenkin aluttu hyväksyä alastomuus tietyssä määrin, ja monet venäläiset näytelijät ovat paljastaneet rintansa työssä kohtauksissa kameran edessä.

**Madrid**  
Sensuurilakeja on lievennetty Espanjassa, mutta alastomuus, säädetytön, uskonnonvastaiset hyökkäykset, kenraali Francoin hallituksen toivaukset, pornografia ja tyttöjuoksevat ovat yhä tabuja. Elokuvat ja näytelmät tarkastetaan sensuurilautakunta, mutta nykyisin on pyrkimykseen mieluummin kiellettyä esitys kokonaan kuin saksia sitä.

**London**  
Elokuviin on tullut lisää uskallusta, mutta parhailaan esitelmät on vapautunut. Kuka pelkää Virginia Woolfin? rivoine sanoineen. Heijastuksia kultaisessa silmissä viittauksineen homoseksuaalisiin ja masokismin sekä Kettu lesbolaista temppuineen ja kohtauksineen, joissa kaksi naista suutelevat intohimolla, todistavat läsnäyttyä suvaitsevuudesta sukupuolimooralin alueella elokuvissa.

**London**  
Elokuviin on tullut lisää uskallusta, mutta parhailaan esitelmät on vapautunut. Kuka pelkää Virginia Woolfin? rivoine sanoineen. Heijastuksia kultaisessa silmissä viittauksineen homoseksuaalisiin ja masokismin sekä Kettu lesbolaista temppuineen ja kohtauksineen, joissa kaksi naista suutelevat intohimolla, todistavat läsnäyttyä suvaitsevuudesta sukupuolimooralin alueella elokuvissa.

**London**  
Elokuviin on tullut lisää uskallusta, mutta parhailaan esitelmät on vapautunut. Kuka pelkää Virginia Woolfin? rivoine sanoineen. Heijastuksia kultaisessa silmissä viittauksineen homoseksuaalisiin ja masokismin sekä Kettu lesbolaista temppuineen ja kohtauksineen, joissa kaksi naista suutelevat intohimolla, todistavat läsnäyttyä suvaitsevuudesta sukupuolimooralin alueella elokuvissa.

**London**  
Elokuviin on tullut lisää uskallusta, mutta parhailaan esitelmät on vapautunut. Kuka pelkää Virginia Woolfin? rivoine sanoineen. Heijastuksia kultaisessa silmissä viittauksineen homoseksuaalisiin ja masokismin sekä Kettu lesbolaista temppuineen ja kohtauksineen, joissa kaksi naista suutelevat intohimolla, todistavat läsnäyttyä suvaitsevuudesta sukupuolimooralin alueella elokuvissa.

valkokankaalla. Jo ennestään vastasin vapaamielisen elokuvansensuuri on tarkoitus lakkauttaa tämän vuoden kuussa.

**Singapore**  
Miltei kaikki tiedemuodot ovat ankaran sensuurin alaisia: lähinnä rotuennakkoluuloja ja poliittisia levottomuuksia. Mao Tse Tungin ajatukset ovat kiellettyä, mutta Karl Marxin ja Ho Tshi Minhin kirjoituksia on sen sijaan saatavissa.

**Bridgetown**  
Siitä huolimatta että uskonto on voimakas tekijä englanninkielisillä Länsi-Intian saarilla, ovat asenteet seksin ja sensuurin suhteen hämmästyttävän vapaamielisiä. Suvaitsevissa näissä tuotetuissa teoksissa näytetään elokuvateattereissa, televisioa, radiolla ja luetaan.

**Rio de Janeiro**  
Brasilissa tutkit parhailaan korkean tason työryhmä mahdollisuus sensuurin poistamiseen tarkittamiseksi. Toimintatavan tulos on kuitenkin aluttu hyväksyä alastomuus tietyssä määrin, ja monet venäläiset näytelijät ovat paljastaneet rintansa työssä kohtauksissa kameran edessä.

**Rio de Janeiro**  
Brasilissa tutkit parhailaan korkean tason työryhmä mahdollisuus sensuurin poistamiseen tarkittamiseksi. Toimintatavan tulos on kuitenkin aluttu hyväksyä alastomuus tietyssä määrin, ja monet venäläiset näytelijät ovat paljastaneet rintansa työssä kohtauksissa kameran edessä.

**Rio de Janeiro**  
Brasilissa tutkit parhailaan korkean tason työryhmä mahdollisuus sensuurin poistamiseen tarkittamiseksi. Toimintatavan tulos on kuitenkin aluttu hyväksyä alastomuus tietyssä määrin, ja monet venäläiset näytelijät ovat paljastaneet rintansa työssä kohtauksissa kameran edessä.

**Rio de Janeiro**  
Brasilissa tutkit parhailaan korkean tason työryhmä mahdollisuus sensuurin poistamiseen tarkittamiseksi. Toimintatavan tulos on kuitenkin aluttu hyväksyä alastomuus tietyssä määrin, ja monet venäläiset näytelijät ovat paljastaneet rintansa työssä kohtauksissa kameran edessä.

**Rio de Janeiro**  
Brasilissa tutkit parhailaan korkean tason työryhmä mahdollisuus sensuurin poistamiseen tarkittamiseksi. Toimintatavan tulos on kuitenkin aluttu hyväksyä alastomuus tietyssä määrin, ja monet venäläiset näytelijät ovat paljastaneet rintansa työssä kohtauksissa kameran edessä.

**Rio de Janeiro**  
Brasilissa tutkit parhailaan korkean tason työryhmä mahdollisuus sensuurin poistamiseen tarkittamiseksi. Toimintatavan tulos on kuitenkin aluttu hyväksyä alastomuus tietyssä määrin, ja monet venäläiset näytelijät ovat paljastaneet rintansa työssä kohtauksissa kameran edessä.

**Rio de Janeiro**  
Brasilissa tutkit parhailaan korkean tason työryhmä mahdollisuus sensuurin poistamiseen tarkittamiseksi. Toimintatavan tulos on kuitenkin aluttu hyväksyä alastomuus tietyssä määrin, ja monet venäläiset näytelijät ovat paljastaneet rintansa työssä kohtauksissa kameran edessä.

**Rio de Janeiro**  
Brasilissa tutkit parhailaan korkean tason työryhmä mahdollisuus sensuurin poistamiseen tarkittamiseksi. Toimintatavan tulos on kuitenkin aluttu hyväksyä alastomuus tietyssä määrin, ja monet venäläiset näytelijät ovat paljastaneet rintansa työssä kohtauksissa kameran edessä.

**Rio de Janeiro**  
Brasilissa tutkit parhailaan korkean tason työryhmä mahdollisuus sensuurin poistamiseen tarkittamiseksi. Toimintatavan tulos on kuitenkin aluttu hyväksyä alastomuus tietyssä määrin, ja monet venäläiset näytelijät ovat paljastaneet rintansa työssä kohtauksissa kameran edessä.



**Vanhimman Oulun arvokkaat talot halutaan säilyttää**  
Oulun 12. S. (Läp. Oulussa) muuttolassa vanhan Oulun rakennusten ja alueiden säilyttämistä arkkitehtuurin ja historiallisesti merkittävien. Mm. Francenin aukion ja Matilan talon entistä entisöintiä ehdotettiin, jonka kahden kauppatorin välillä on.



## 14. päivä (tiistai)

Klo on nyt 20.55. Nousin klo 7.20. Laitoin puvun jo päälle Rotary'ä varten. Koulussa iisiä, 9.00-9.30 Homeroom. Söimme kaakkua ja joimme pop'a. MA:ssa testi tuntui menevän hyvin, mutta "tietysti" meni päivävastoin. Klo 12 lähdin Dougin kanssa Rotary Clubille. Meitä tultiin hakeen. Siellä lounas, sain avainkotelon etäisimpänä vieraana. Sitten joku Travel agency'n eukko näytteli kuvia NL:sta ja kertoi vähän Suomen vaikutelmistaan. Kotona 1.45. Menin koululle vasta 2.20. Samoihin aikoihin Econ. luokka tuli field trip'ltä Waterlooista China Shop'sta. Ne oli Bishop'illa syömässä. Diane oli ottanut pöytälamppun ja silverware muistoksi. Mua alkoi vähän ottaa päähän D:n tempuilu ja eikä se kiinnittänyt huhun mitään huomiota. P. E:ssä softball'a. Klo 15.35-16.15 kävelin North Cedar'n Barber shop'iin. Klo 17.10-17.25 kynitys. Klo 17.28-17.52 juoksin koko matkan kotiin. Matkalla highway'llä Skotlannin paimenkoira puri reiän sweat pantsin lahkeeseen. Kotona 18.15. Klo 19.10 Joyce tuli hakeen D:a ja mua niiden koululle Fashion show'n harjoituksiin. Klo 20 kävin D:n kanssa kotona hakemassa mulle homework. Harjoittelin kerran ja klo 20.40 tulimme kotiin. Äiti ja isä katseli uutta keltaista farmariautoa tänään. Klo 22.00-22.45 olin alhaalla. Kennedylle yli 50 % Nebraskan primaryn demokraatiin äänistä. Käyn nukkuun klo 23.25.

## May 14 (Tuesday), 1968

*It is 8.55 now. I got up at 7.20. I put my suit on for the Rotary Club. It was easy at school. Homeroom from 9.00-9.30. We ate cake and drank pop. I think I did good in MA test but probably wishful thinking. At 12 Doug and I were picked up to the Rotary Club. We had lunch and I was given a key holder because I was the one who was the guest that was furthest from home. After that a lady from a Travel agency showed us photos of The Soviet Union and her experiences in Finland. We were back at home at 1.45. I walked to the school at 2.20. At the same time the Economics class arrived from a field trip to Waterloo China Shop. They had eaten at Bishop's. From 5.10-5.25 I had my haircut at the barber shop. I ran the whole distance home 5.28-5.52. When I was running a rough collie attacked me and bit a hole in my sweat pants. Joyce came at 7.10 and Doug and I drove with her to a fashion show practise at her school. At 8 Doug and I visited and got my homework. We came home at 8.40 Today mom and dad were looking for a yellow van. I was downstairs from 10.00-10.45. Kennedy got more than 50 % of the Democrat votes in Nebraska primary. I am going to bed at 11.25.*

## 15. päivä (keskiviikko)

Klo on nyt 18.36. Nousin klo 7. Koulussa iisiä. Olin vähän pettynyt MA-kokeesta. Max 91. Arlinda 89, Don Fish 84 ja mä 80 (nousi 81:een). E-S. Econ:ssa testi. Diane lähti lobbysta muutaman muun kanssa. Klo 14.00-14.25 olin Speech class'ssä. Kävin sitten kotona. P.E:ssä softball'a. Juoksin sitten mobile homeien "taakse" ja siellä juosteessa raemyrsky yllätti. Läysin rakeita, jotka yli 5 cm läpimitaltaan. Suurin osa pikkusormen pään kokoisia. Tulin jalat likomärkinä koululle klo 17. Kotona 17.10. [Charles City oli ollut tornadon kourissa](#). Illalla harjoittelin graduation announcementsejä. Klo 22.00-22.45 katsoin uutiset. [Charles City](#) oli pahan näköinen (ainakin 7 dead). [Oelwein](#) (1 dead) myös pahoin damaged. Käyn nukkuun klo 23.10.

# Köyhien telttakylä nousee Washingtoniin

Washington, 13. 5. (Washington Post) Köyhien marssin johtajat antoivat maanantaina juhlallisesti merkin "ylösnousemuksen kaupungin" rakentamisesta Washingtonin keskustaan.

Kahdensadan miehen ryhmä rakentaa Washingtonin ja Lincolnin muistomerkkien väliselle alueelle vanerista ja telttoista kylän kaupunkiin saapuneille ja saapuville mielensoitajille. Kansalaisoikeuksien puolesta marssivat köyhät, joita johtaa tri Ralph Abernathy, aikovat viiheyttä telttakylässään, kunnes hallitus suostuu parantamaan heidän olojaan.

### Etujoukko

Aitiapäivän marssin osanottajien joukossa olivat ensimmäiset niistä 5.000 mielensoitajasta, jotka asuvat Washingtonissa telttakylässä.

Marssia johti sunnuntaina Martin Luther Kingin leski. King suunnitteli ennen kuolemaansa köyhien marssin.

Rouva King sanoi puheessaan: "Minun täytyy muistuttaa teitä siitä, että lapsen näkiinytäminen on väkivaltaa, äidin ranteeseen on väkivaltaa, työmiehen syrjintä on väkivaltaa, ja slummissa on väkivaltaa."

Matkalla jalkapallostadionille aiheutti sekamurros Washingtonin poliisin kanssa kymmenelle yhdestoista linja-autosta tunnin viivytyksen Lincolnin muistomerkkien luona. Autoissa olleet myöhästyivät aitiapäivämarssista. Johtajien kertoman mukaan tämä on ainoa poliisin kanssa sattunut välikohtaus koko matkan aikana.

Köyhien tarkoitus on vaikuttaa hallitukseen ja esittää pitkä ohjelmaa. He ilmoittivat olevansa valmiit väkivaltoihin mielensoitukseen kongressin huonien herättämiseksi, mikäli tämä osoittautuu tarpeelliseksi. Eräs marssin johtajista luonnotti hallitusta tunteetomaksi.

Köyhät odottavat, että muistopäivänä, toukokuun 30. päivänä, heihin liittyy yli 100.000 ihmistä. Tämä mielensoitusmarssi muistuttaa hyvin paljon sitä, joka tri Martin Luther Kingin johdolla järjestettiin vuonna 1963.

Ensimmäiset marssijat saapuivat Washingtoniin linja-autoilla sunnuntaina. Heistä oli suuri osa lapsia, muutamia vain kolme-neljävuotiaita. Myös teini-ikäisiä oli paljon. Neljä ja puolisoita sunnuntaina saapunutta ihmistä vietti yönsä kirkossa.

Kolme autosuunnatetta, yksi etelästä, yksi keskilänneistä ja yksi pohjoisesta, saavutti sunnuntaina Eteli-Carolinan, Ohion ja New Jersey. Autot kuljettavat 2.000 ihmistä. Viranomaiset odottavat niiden saapuvan Washingtonin alkaisintaan torstaina.

Oikeuskansleri Ramsey Clark vaikka sekä valtion että paikalliset poliisit ovat valmiina, hän uskoo että Washingtonissa vallitseva jännitys ei ole suhteessa tosiasioihin. Clark sanoi, että köyhien johtajat haluavat väkivaltaa yhä vähän kuin kaupungin ja liittolaisten kesken johtajat.

Osalla eräästä kirkossa pidettyä tilaisuuteen osallistuneista nuorista oli paidoissaan tunnus "Invaders" (maahanhyökkääjät). Tämä on eräs memphisiläinen sotilasryhmä, jonka jäsenet antoivat marssin johtajia kampanjan järjestämisessä.



Teillä on kuukausi aikaa saada nimenne uuteen postisiirtotilien luetteloon

15. 6. mennessä avatut tilit eivät kuitenkaan uuteen postisiirtotilien luetteloon.

Huom! Postisiirtotilien luetteloa käytetään paljon tilikäsittelyssä yhteistyössä luettelossa. Halutessan, halutessan, että Teidät luetteloon. Avatkaa tilin jo tänään.

POSTISIIRTOPIIRANGKI

**May 15 (Wednesday), 1968**

It is 8.36 now. I got up at 7. Easy at school. I was a little disappointed from my MA test. Max 91, Arlinda 89, Don Fish 84, I got 80 (got it up to 81). One newspaper in the mail. Test in Economics. Diane left the lobby with some others. Speech Class from 2.00-2.25. I visited home. In P. E. We played softball. Then I went running past the mobile homes. While running a hail storm hit. Some of them were more than 2 inches in diameter, most of them about the size of my little finger tip. My feet were soaking wet when I came back to school at 5. I came home at 5.10. Charles City had been hit hard with a tornado. I practised my graduation announcements, I watched the news from 10.00-10.45. Charles City looked bad (at least 7 dead), Oelwein too (1 dead). I am going to bed at 11.10.

**16. päivä (torstai)**

Klo on nyt 23.25. Nousin klo 7. Koulussa iisiä. Klo 9.00-9.55 Student Council'n viim. meeting. Lopussa joimme pop'a ja söimme kaakkuja ja pikkuleipiä. AH:ssa eilen nähdyn ens. osan jatkoa Valkoisesta talosta. E-S. Econ. kirjastossa. Diane lähti pian lobbysta. I don't care anymore. Klo 14.10 lähdin kotiin, vaihdoin vaatteet ja menin Mr. Riechmannin toimistoon. Connie tuli myös (Axel ei voinut tennis meet'n takia). Ajoimme KWWL-

toimitaloon. Sinne tuli myös Dave Filippiineiltä ja Mitsu. Tulimme 26 min nauhoituksen jälkeen kotiin klo 16.50. Söin ym. Charles Cityssä ainakin 13 dead, \$20 million dollar damage. Koululla concert. Klo 20.45-21.00 kävelin CF:ään. Siellä tapasin MaryJo'n punaisessa puvussa. WOW. Katselin hänen kanssaan show'n alkuosan yleisän takaa. Saatoin hänet näyttämölle. Barb, Sylva, Joyce ym. oli siellä myös. Doug saattoi Joyce'n. Tulimme kotiin klo 21.40. Tää Fashion Show oli PTA meeting'n jälkeen. Tulin ylös klo 23.20 laitettuani Grad-kortit [kutsukortit] kuntoon (yht. 12). Käyn nukkuun klo 00.20.

**May 16 (Thursday), 1968**

It is now 11.25 p.m. I got up at 7. Easy at school. The last meeting of the Student Council from 9.00-9.55. In the end of it we drank pop and ate cake and cookies. In American History we continued watching a documentary about The White House. One newspaper in the mail. During Economics we were in the library. Diane left the lobby soon. I don't care anymore. I went home at 2.10. I changed clothes and went into the office of Mr. Riechmann. Connie came too. Axel could not because he was in the tennis meet. We drove to the KWWL office building. Dave from the Philippines and Mitse came too. After the 26 minute video recording I came home at 4.50. We had dinner. At least 13 dead in Charles City. Twenty million dollar damage. Concert at school. From 8.45-9.00 I walked to Cedar Falls High. I met MaryJo in her red dress, WOW. I watched the first part of the Fashion Show with her from behind the audience. I escorted her to the stage. Barb, Sylva and Joyce were there too. Doug escorted Joyce. We came home at 9.40. This show was after the PTA meeting. I came upstairs at 11.20 after finishing the graduation invite cards (12). I am going to bed at 00.20.

The New York Times.

## SOVIET HIDES FINNS ON FETE FOR '18 WAR

Special to The New York Times  
MOSCOW, May 14 — Plans in Finland for the celebration Thursday of the 50th Anniversary of the victorious ending of the Finnish Civil War of 1918 by the White Guard forces of Baron Carl Gustaf Mannerheim were assailed tonight by Izvestia.

The Soviet Government newspaper condemned the "dismal and sinister role" in Finnish history of Marshal Mannerheim, who also commanded Finnish troops in the Winter War of 1939-1940 against the Soviet Union and later in a revival of fighting as a co-belligerent of Nazi Germany.

Izvestia protested that the celebration Thursday had been organized by "reactionary forces" and quoted a charge by Kansan Uutiset, the Finnish Communist newspaper, that it was intended "to heat up anti-Soviet sentiment."

The celebration to which Izvestia objected is to be held in Tampere in southwestern Finland. Tampere's capture from the Red Guards marked a turning point in the Civil War.



Kennedy suostuu pyörtelyksi: Nebraskan demokraatista 51 proc. antoi äänensä hänelle.

## McCarthy torjuu empien yhteistyön

O m a h a, 15. 5. (New York Times) Nebraskan esivaalivoittaja senaattori Robert Kennedy pyysi tulosten julistamisen jälkeen Omahassa pitämässään voitonriemuisessa lehdistökongressissa senaattori Eugene McCarthy kannattajia liittymään puolelleen taistelussa varapresidentti Hubert Humphreya vastaan.

Itä-Berlinissä ilmestytävä "Berliner Zeitung" ilmoitti keskiviikkona toivovansa että "taistelussa koeteltu Tšekkoslovakian työväenluokka tekee vastavallankumouksen suunnitelmat tyhjiksi" Sosialistista yhtenäisyyspuoluetta lähellä oleva "Berliner Zeitung" sai kirjoituksensa aiheen Länsi-Saksan televisiossa esitetyistä "Kremlin kierros"-nimisistä ohjelmanumerosta, johon kaksi tšekkiläistä professoria, Antonin Snejdarek ja Jindrich Filipce osallistuivat. Ohjelmanumerossa keskusteltiin Tšekkoslovakian mm kommunistipuolueen asemasta ja molemmat ulkomaalaiset vierat esittivät siinä vapaasti ajatuksiaan.

"Vastavallankumous uhkaa"

## Itä-Saksan lehdet riepottavat Prahaa

— Helsingin Sanomien kirjeenvaihtajalta —

B o n n, 15. 5. (Matti Kontio) Itä-Saksan kommunistipuolue pitää Tšekkoslovakian viimeaikaisia tapahtumia ainakin osittain "vastavallankumouksellisina", mikä on kaikkein vaarallisimman ilmiön nimitys kommunistien sanastossa.

Itä-Berlinissä ilmestytävä "Berliner Zeitung" ilmoitti keskiviikkona toivovansa että "taistelussa koeteltu Tšekkoslovakian työväenluokka tekee vastavallankumouksen suunnitelmat tyhjiksi" Sosialistista yhtenäisyyspuoluetta lähellä oleva "Berliner Zeitung" sai kirjoituksensa aiheen Länsi-Saksan televisiossa esitetyistä "Kremlin kierros"-nimisistä ohjelmanumerosta, johon kaksi tšekkiläistä professoria, Antonin Snejdarek ja Jindrich Filipce osallistuivat. Ohjelmanumerossa keskusteltiin Tšekkoslovakian mm kommunistipuolueen asemasta ja molemmat ulkomaalaiset vierat esittivät siinä vapaasti ajatuksiaan.

Itä-Saksan SED-puolueen päälehti "Neues Deutschland" on jo aikaisemmin käsitellyt tapusta ja antanut ankaran tuomion Snejdarekille, joka varsinaisena työnäjohtajana Prahan kansainvälisen poliittikan tutkimuslaitosta, Tšekkoslovakiassa ollaan ylimalkaan sitä mieltä, että varovainen ja pidättyväinen esilytyminen on suositeltavaa Neuvostoliiton osottaman epäluuloisuuden vuoksi, mutta toisaalta voidaan muilta "veljesmiltä" osottaa vastaavanlaista käytöstä.

"Rude Pravo" kysyykin sen vuoksi hieman pistelaasti: "Itä-Saksan aloittama kampanja onkin varmaan hyvin vakava tapaus, kun 'Neues Deutschland' selostaa asiaa tällaisella tavalla."

Toinen prahalainen lehti "Lidova Demokracie" puuttuu toiseen itä-saksalaisten johtopäätökseen ja kirjoittaa: "Meille on alvan uutta, että joku Bonnin hallituksen jäsen (niin kuin Neues Deutschland oli televisiokeskustelun perusteella väittänyt) olisi vaatinut meidän tasavaltamme rajojen muuttamista Olemme yllittyneitä siitä, että saamme kuulla asiasta niin myöhään DDR:n pääkaupungista. Ehkä kirjoittajien olisi pitänyt mainita sen bonnilaisen ministerin nimi, joka ajattelee tällä tavalla, jotta oppisimme ajoissa tuntemaan syntipukin."

## 17. päivä (perjantai)

Klo on nyt 7.45. Nousin klo 7.10. Annoin aamulla äidille \$10 senior-valokuviani varten. Klo on nyt 18.43. Äiti palautti \$1.81. Koulun eilisestä FA quiz'sta täydet pinnat. No mail. Econ. testistä B, 38 pinnaa (max 50). Lobbyssa juttelin vähän Dianen kanssa, joka suututtuaan Curt'iin lähti pois. Kirjastosta oli lainattu 200 kirjaa ilman lupaa ja kirjastonhoitajat oli tarkistamassa lockereita ja Diane oli mad about about that. Curt sanoi, että se oli OKAY tarkastaa niitä. "Go to hell" ym. sanoi D. P. E:ssä softball'a.

Verryttelin 2 mailia ja tulin kotiin klo 16.10. Klo on nyt 23.55. Illalla klo 19 lähdin koululle Senior Night'iin. Doug & äiti tuli myös. Siellä 10-luokkalaiset made jokes of seniors. Brian Nelson oli eräs heistä ja musta tuntui kun hän made fun of my engl. taidostani. En saanut selvää ym. mutta myöh. se oli OK. Joyce tuli myös. Siellä oli tanssit koulun jälkeen johon emme menneet. Kotona klo 20.30. Joyce & Doug, äiti, isä ja mä lähdimme käymään Fred's'llä ja sitten autokaupassa katselemassa. Tulimme kotiin 21.30. Lähdin äidin ja isän kanssa Winslow'lle. Tulimme kotiin 23.50. Käyn nukkuun klo 00.00.00.

## May 17 (Friday), 1968

*It is now 7.45. I got up at 7.10. I gave \$10 to mom in the morning for my senior photos. It is now 6.43 p.m. Mom gave me back \$1.81. I got full points from the FA quiz yesterday. No mail. I got B from the Econimics test, 38 points (max 50). In the lobby I talked with Diane for a while. She left when she got angry at Curt. The librarians were checking lockers because 200 books had been taken out of the library without checking them out. Diane was mad about that. Curt said that it was okay to check the lockers. Diane told him: "Go to hell" etc. In P. E. We played softball. I jogged 2 miles and came home at 4.10. It is 11.55 p.m. now. In the evening I walked to the school at 7 to a Senior Night. Doug and mom too. There tenth graders made jokes about us seniors. Brian Nelson was one of them. He made fun of my English skills. I could not figure out all he said but it was OK. Joyce was there too. After that dancing but we did not stay. We came home at 8.30. Joyce, Doug, mom, dad and I went to Fred's. After that we looked at cars at a car dealer. We came home at 9.30. Then mom, dad and I went to the Winslows. We came home at 11.40. I am going to bed at 00.00.00.*

## 18. päivä (lauantai)

Nyt tosin sunnuntai klo 00.19. Nousin klo 10.30. Aamulla tiskasin. Klo 12.45-15.00 olin äidin ja Dougin kanssa downtown CF:ssa. Kotona kirj. kirjoit. Doug lähti Joycelle klo 20 ja klo 20.30 lähdin äidin ja isän kanssa Penn'ille vieden pellavaliinan ja valokuvia heille muistoksi. Tulimme kotiin klo 24.00.00=00.00.00.

## May 18 (Saturday), 1968

*It is Sunday 00.19 a.m. now. I got up at 10.30. I did the dishes. From 12.45-3.00 I was with mom and Doug in downtown Cedar Falls. At home i wrote letters. Doug left to Joyce's at 8. At 8.30 mom, dad and I walked to the Penns. I gave them a Finnish linnen cloth and photos. We came home at 24.00.00=00.00.00.*

# Pyörremyrskyjen sarja raivosi Yhdysvalloissa

Chicago, 16. 5. (UPI) Noin 50 pyörremyrskyä raastoi keskiviikkoiltana 10 Yhdysvaltain osavaltiota Minnesotan ja Alabaman välisellä alueella aiheuttaen kymmenien ihmisten kuoleman ja suurta aineellista tuhoa.

Tuoreimpien tietojen mukaan ainakin 72 henkeä oli saanut surmansa pyörremyrskyjen kourissa. Heistä 49 kuoli Arkansasin osavaltiossa

Arkansasin pohjoisosassa joutui kuusi kaupunkia pyörremyrskyjen runteleiksi Jonesborossa liikkui yksi pyörremyrsky raskaan hoivaveturin tavoin valtautui 39:n varttia pitkin, hajotti maan tasalle kaikki tielleen sattuneet talot ja surmasi ainakin 27 ihmistä.

Iowassa sijaitsevassa Charles Cityssa pyörremyrsky hajotti kokonan tai osittain 18 korttelia kaupungin paakadun varrella ja puolet

kaupungin 10 000 asukkaasta joutui kodittomiksi. Ainakin 14 henkeä ilmoitettiin kuolleen Iowassa

Jonesborossa pyörremyrsky iski ohjryjästämöön ja imasi taivaan tuuhun 90 000 litraa korkealaatuista bensua.

Illinoisissa lähellä Milfordia pyörremyrsky puskeli suuria rautatievaunuja raitteilla.

### Burman tuhot

R a n g o o n, 16. 5. (UPI) Yli 800 ihmistä menetti henkensä pyörremyrskyssä, joka raivosi Bengal in lähen rannikolla viime per-

jantaina ja lauantaina, ilmoitettiin tuhoalueita saapuneissa tiedoissa. Akyabin kaupungin 19.533 ra-

kennuksesta jui ystyy vain 150 ja 31 kylää kaupungin ympäristössä tuhoutui täydellisesti.

### Stewart Bonniin

L o n t o o, 16. 5. (Reuter) Englannin ulkoministeri Michael Stewart tapaa Länsi-Saksan ulkoministerin Willy Brandtin Bonnissa ensi viikon perjantaina, ilmoitti Englannin ulkoministeri torstaina Ulkoministerien neuvottelujen paaaiheena on Englannin anomus liittyy Euroopan talousyhteisöön. Englannin ulkoministerin edustaja sanoi.

Stewart saapuu Bonnin suoraan Moskovasta, jossa hänen on määrä kahden päivän ajan neuvotella Neuvostoliiton ulkoministerin Andrei Gromykon kanssa. Stewart tapaa nyt Brandtin ensimmäisen kerran sen jälkeen kun hänet määrättyä nimitettiin uudelleen ulkoministeriksi.

### Englannissa suoritettiin keuhkonsiirto

E d i n b u r g, 16. 5. (UPI) Englannin ensimmäinen keuhkojen siirtoleikkaus on suoritettu Edinburghin kuninkaallisessa sairaalassa keskiviikkona, ilmoitti sairaalan edustaja torstaina

Edustajan mukaan potilaan tila on "hyvä" "Leikkauksen suorittanut laakariryhmä on pyytänyt, että luottamusta potilaaseen ja hänen omaisinaan kunnioitettaisiin, mistä syystä mitään muuta tietoa ei voida antaa", sanoi edustaja. Ei edes potilaan sukupuolta tai kansallisuutta paljastettu.

## Yksikamariset valtiopäivät Ruotsissa 1971

— HSN:n kirjeenvaihtajalta —  
T u k h o l m a, 17. 5. (Maija-Liisa Heini) Ruotsin valtiopäivät hyväksyivät perjantaina osittaisen hallitusmuutostouidistuksen, joka merkitsee yksikamariseen valtiopäiväjärjestykseen siirtymistä vuonna 1971.  
Kansanedustajien määräksi yksikamarisessa kansanedustuslaitoksessa tulee 350, jotka kaikki valitaan välittömällä vaaleilla kolmeksi vuodeksi. Valtiolle vaalit kunnallisvaalit pidetään samana päivänä.

Tätä hyvällä syyllä historiallisesti luonnehdittua päätöstä edeltäneessä keskustelussa tapahtui sellainen ihme, että vanhat antagonistit: pääministeri Tage Erlander ja kansanpuolueen entinen puheenjohtaja, prof. Bertil Ohlin lausivat toisilleen pitkälle meneviä kohtelaisuuksia parkyymmentä vuotta vanhan kiistakysymyksen onnelliseen loppuun saattamisesta. Puheenpuorojen jälkeen herrojen välillä vaihdettiin sydämellinen kädenpuristus.

Prof. Ohlin ilmoitti kuitenkin olevansa sitä mieltä, että kunnallisten vaalien liittäminen valtiollisten vaalien yhteyteen ei ole kunnallisen ja läänidemokratian kannalta onnellinen ratkaisu ja että nyt hyväksytyt käytäntö epäilemättä jää väliaikaiseksi.

## Euroopan oma tekokuu maata kiertämään

V a n d e n b e r g i n t u k i k o h t a, K a l f o r n i a, 17. 5. (Reuter) Eurooppalainen tekokuu Esro-2 laukaistiin aikaisin perjantaitaamuna Yhdysvalloista maata kiertävälle radalle tuokimaan kosmista säteilyä.  
74 kiloa painava tekokuu, jonka on rakentanut Euroopan avaruustutkimusjärjestö Esro, lähetettiin kalifornialaisesta Vandenbergin lentotukikohtasta amerikkalaisella Scout-kantoraketilla. Tekokuu oli määrän leukaista avaruuteen jo viime viikolla, mutta lähtöä jouduttiin kahdesti lykkäämään teknisten vikojen vuoksi.



## May 20 (Monday), 1968

It is 5.47 now. I got up at 7.05. It was easy at school- Four newspapers in the mail. I walked to teh Hill and airmailed a small package with photos home, \$1.90. Extra home meeting in school. During Econmics the Ecuador Committee (Arlinda, Steve Moon, Dick Schoemann, Debbie Kraus (?) and I gave our report. Today was Bermuda shorts day. I did not have shorts. Diane told that she had been drunk during the weekend and she was in a good mood. Curt L. said that he's getting sick of her - me too, kinda I don't care anymore. School was over after lobby during which Diane was in the library. I took a shower in school and came home at 3. It is now 00.20 when I go to bed.

## 21. päivä (tiistai)

Olen ollut USA:ssa 9 kuukautta. Klo on nyt 22.30. I got up at 7. Koulussa FA test. AH:ssa annoin Frank Kirbyn kanssa Sports in the 20's raporttimme. 2 E-S. Econ. Kenyan Project on Tourism. Lobbysta Diane lähti pois. Econ. alussa saimme prom-kuvamme, mä ja D. yht. 4. P. E:ssä softball'a. Juoksin 10 min ja tulin kotiin klo 16. Nukuin 16.30-17.15. Äiti toi myöh. D:a varten tilaamani kuvat. Klo 17.40 lähdin Dougin kanssa Mr. Andersonin (coach) kutsusta heille. Siellä paistimme charcoal steak'a ja söimme, näytin slide'ni ja he heidän. Annoin heille papan tekemän kolpakon. Tulimme kotiin klo 20.50. Katsoimme TV:stä Special Report on [Hunger in America](#). Tulin ylös 22.25. Käyn ZZ klo 22.40

## May 21 (Tuesday), 1968

I have been here in the US for nine months now. It is 10.30 p.m. I got up at 6. Test in Functions. In American History Frank Kirby and I presented our report about sports in the 1920s. Two newspapers in the mail. In Economics we heard the report on Kenyan Project on Tourism. Diane left the lobby. In the beginning of the Economics class we got our prom photos. Diane and I got four of them. In P. E. We played softball. I ran for 10 minutes and came home at 4. I slept from 4.30-5.15. Mom brought me the photos I am going to give to Diane.. At 5.40 Doug and I went to coach Andersons. He had invited us. There we fixed charcoal steak and ate it. I showed my slides and they showed theirs. I gave them a tankard (made of wood) that my grandpa had made. We were back home at 8.50. We watched Special Report on [Hunger in America](#) on TV. I came upstairs at 10.25 and I am goin to bed at 10.40.

## 22. päivä (keskiviikko)

Klo on nyt 19.56. Nousin klo 7. Koulussa sain eilisestä FA-testistä parhaan score'n (71, max 75). Klo 10.30-12.10 House assembly. Sain letterini [*Punaisen N-kirjaimen takkiini*]. No mail. Seur. tunnin alku oli siirretty klo 12.55:een. Lobbysta Diane lähti taas detensiooniin. Diane

## Adcocks voitti loistomaratonsin Rummakko yhdeksäs — 2.17.53,8

Karl-Marx-Stadt 19. 5. (R-i) Karl-Marx-Stadtin hiekkapäälysteisillä puistoteilla, sateisessa säässä juostiin kaikkien aikojen nopein eurooppalaismaraton, jonka voitti britti William Adcocks ajalla 2.12.16,8 ja runsaan minuutin erolla toiseksi sijoittuneeseen todelliseen yllätysmieheen Romanian Nicolas Mustaziin nähden. Suomen Pentti Rummakko sijoittui yhdeksänneksi kaikkien aikojen suomalaisajalla 2.17.53,8.

Kilvassa olivat mukana myös Taimo Tikka ja Mikko Ala-Loppi, joihin liitettiin myös mukana maratonin hyvin sijoittuneen Tarmo Tikkan ajalla 2.19.24 ja jättäen taakseen mm. kaikki Neuvostoliiton juoksijat. Ala-Loppi oli peittymys keskeyttänyt alkeista huolimatta hän juoksi maalilin muuta vasta 19:n minuuttia ajalla 2.21.28.

Euroopan parhaat juoksussa olivat mukana lisäksi kaksi Euroopan huilomaratonsa.



Pentti Rummakko on yksimaratonsa voittaja sen osallisti Karl-Marx-Stadtiin hyvä juoksu.

## Huhu Prahassa:

# NL vaatii joukkoja tshekkien alueelle

P r a h a, 20. 5. (UPI) Neuvostoliitto on lisännyt Tshekkoslovakian pirstostustaan vaatien joukkojensa sijoittamista Tshekkoslovakian alueelle Varsovan liiton sopimuksen puitteissa, kerrottiin aisoista hyvin perillä olevista puoluelähteistä maanantaina.

Lähteiden mukaan vaatimus on esitetty parhaillaan käynnissä olevan Neuvostoliiton puolustusministeri Andrei Gretshkon vierailun aikana. Neuvostoliitto on vaatinut joukkojen sijoitusta "vastatoimittujen vastaan", lähteet lisäsivät.

Tietojen mukaan mukaan Neuvostoliitto on ehdottanut noin 11.000 miehen vahvuisten neuvostoliittolais-puolalaisten Varsovan liiton joukkojen sijoittamista Tshekkoslovakiaan. Tshekkoslovakia on niita harvoja Itä-Euroopan maita, joissa ei toisen maailmansodan jäl-

keen ole ollut pysyvästi venäläisiä joukkoja. Viralliset tshekkiläiset lähteet pyysivät vaiti asiasta, eivätkä halunneet kommentoida sitä puolueen tai toiseen.

Tshekkien pohdissa Prahassa tiedon todenperäisyyttä Neuvostoliiton pääministeri Aleksei Kosygin jatkoi lomailuaan Karolovyn Varsassa saatuaan pikaneuvotteluisaan isännöidään vakuutuksia, ottei Tshekkoslovakian uusi kommunisti maunkaan vie maata pois päin Kremlistä.

Pääministeri Kosyginin vierailu on saanut laajaa huomiota osakseen julkisuudessa niin vastoin kuin puolustusministeri Gretshkon vierailu, josta lehdistön on ollut pakko ottaa hyvin lyhytsanainen, koska väranomaiset ovat olleet asiasta äärimmäisen vaitelaita. He eivät edes paljastaneet ketkä tshekkiläiset neuvottelivat Gretshkon kanssa maanantaina.

Lehdet ovat sen sijaan selostaneet laajalti kansalliskokouksen puheenjohtajan Josef Smrkovskyn haastattelulausuntoa, jossa hän sanoi Tshekkoslovakian jatkavan kiipeäsi tarvitsemiaan demokraattisia ja taloudellisia uudistuksia, "joista emme perääny".

## Häätö USA:n tukikohdalle Pakistanissa

K a r a c h i, 20. 5. (Reuter) Pakistan on ilmoittanut, että Yhdysvaltojen on suljettava Peshawarissa sijaitseva lentotukikohtansa, kun sen vuokra-alka päättyy ensi vuoden heinäkuun alussa. Tukikohta on 240 kilometrin päässä Neuvostoliiton rajasta.

Washingtonille ilmoitettiin asiasta 6. huhtikuuta, sanoi ulkoministeri Arshad puhuessaan kansalliskokouksessa Rawalpindissa.

Pakistanilaisten lehtien mukaan sekä Neuvostoliitto että Kiina ovat ärtyneet amerikkalaisten tukikohdassa harjoittamasta vakolusta. Tukikohdan laitteiden avulla pystytään tietojen mukaan kuuntelemaan kilnalaisten ja neuvostoliittolaisten välisiä salaisia radiopuheluita.

Ulkoministeri vihjaili, että päätös olla jatkamatta tukikohdan vuokra-alkaan on sopuisuudessa Pakistanin poliittikan kanssa. Se pyrki ylläpitämään ystäväyyttä sekä Yhdysvaltoihin että Kiinaan ja Neuvostoliittoon. Tukikohta sijaitsee lähellä Peshawarin lentokenttää, joita amerikkalaislentäjä Gary Powers lähti vuonna 1960 vaikoillennolle Neuvostoliittoon. Hänen U-2 -koneensa ammuttiin alas ja hänet vangittiin Neuvostoliitossa.

## Ennen Stewartin NL:n matkaa:



Vainona ja Saabin pitämä ennakkosuunnitelma esittävät Saabin toimintatila Curt Miltoski (vas.), tutkimusjohtaja Väino Lehtinen ja pääjohtaja Osmo Miettinen.

## Suomalainen Saab liikkeelle ensi vuoden loppupuolella

Suomalaisella Saab-benkkiläisellä ajetaan suunnitelmien mukaan ensi vuoden lopulla. Valmist Oy:n Saab-yhtiön keskeinen päätös perustamiseksi on keskeinen osa suunnitelmaa. Koko työllistävien määrä on noin 3.000 henkilöä, ja suunnitelmien mukaan luvun yhteensä 3.000:een henkilöön.

menee class picnic'lle Rich Williamsin autolla, mukana Curt, De Walle [Tim Llewellyn?], Dick Schoeman ja ehkä Linda Dillon. Mä menen meidän autolla, Doug tietysti ajaa. P. E:ssä juoksin yksin kentällä. Sitten pelasin Bob Vanderbeekin ja Dougin kanssa socceria. Tulin kotiin klo 17. Söin, katsoin TV:tä ja tulin ylös klo 19.30. Klo 22-23 olin alhaalla. Ostimme tänään uuden (vajaat 10.000 ml ajettu) auton. Käyn nukkuun klo 23.55.00.00.00.

**May 22 (Wednesday), 1968**

*It is 7.56 p.m. I got up at 7. From the Functions test yesterday I got the best score, 71, max 75. House assembly was from 10.30-12.10. I got my lettermen's letter. No mail. The beginning of the next class was postponed to start at 12.55. Diane left the lobby to her detention. Diane rides to the picnic in Rich William's car with Curt, De Walle (i.e. Tim Llewellyn?), Dick Schoeman and perhaps Linda Dillon. I ride in our car. Doug drives. In P. E. I ran alone on the track. Then I played soccer with Bob Vanderbeek and Doug. I came home at 5. We ate dinner, watched TV. I came up at 7.30. I was downstairs from 10.11. We bought a car (10,000 miles on it, similar to the one on the photo, Chevrolet Impala -66) today. I am going to bed at 11.55.00.00.0.*

**Me junailemme Teille edullisen ja mukavan matkan Ruotsiin**

**RUOTSINLAIVAT**  
BORE SHD SVKA SJLJA

**VALTIONRAUTATIEDOT**



**23. päivä (torstai)**

Klo on nyt 7.12. Nousin klo 6.55. Koulussa iisiä. Kolme E-S, kirje kotoa ja grad. kirje Sylvalta ja Mitsulta. Econ. Thailand raportista puuttui Diane, joka oli lähtenyt at noon Dick Schoemanin ja Linda Dillonin kanssa picnicille. P. E:ssä socceria. Tulin kotiin klo 15.55. Klo 16.00-16.30 oli koulussa cafeteriassa Lettermen's initiation ja "alokkaat" siivosivat cafeterian ja välillä lettermanit syötti niille omia tekosiaan. Dougin ja mun slave oli Chris Browning, jolle syötimme "horseradishiä". Tänään isä toi "Impalan" ensi kertaa oikein pysyvästi kotiin. Äiti ja isä lähti jonnekin klo 18. Sitä ennen Doug oli lähtenyt Mr. Butzierille syömään. Tiskasin toisen kerran tänään. Klo on nyt 22.58. Klo 20.30 tuli Doug kotiin ja lähdimme Howard Johnsonille klo 20 alkaneeseen partyyn (swimming sell.). Siellä oli SAUNA. Diane was messing around. Klo 21.30 (jo) pukeuduin. Olin tunnin altaan ympärillä syöden. Kerroin Dougille olevani väsynyt. Jo Reimer kuuli sen ja hän kertoi kai Becky Hansonille koska hän tuli luokseni kysymään haluaisinko lähteä. Hän ajoi minut kotiin, olin kotona klo 22.45. Connie – WOW. Kävin nukkuun 23.30.

**May 23 (Thursday), 1968**

*It is 7.12 a.m. now. I got up at 6.55. Easy at school. Three newspapers, a letter from home and graduation cards from Sylva and Mitsu in the mail. In Economics a report on Thailand. Diane was not in the class. She had gone to a picnic with Dick Schoeman and Linda Dillon In P. E. We played soccer. I came home at 3.55. From 4.00-4.30 there was Lettermen's initiation in the cafeteria. The "conscripts" had to do the cleaning and the lettermen fed them food they had fixed. Chris Browning was Doug's and my slave. We fed him horseradish. Today dad drove the Impala home. Mom and dad left for a drive at 6. Before that Doug had left to the Butziers to eat there. I did the dishes, second time today. It is no 10.58 p.m. Doug came home at 8.30. We drove to Howard Johnson. Swimming party had started there at 8. SAUNA too. Diane was messing around. I got dressed at 9.30. I was around the pool for an hour eating. I told Doug that I am tired. Jo Reimer heard it and I think she told that to Becky Hanson because she came to me and asked me if I wanted to leave. She drove me home at 10.45. Connie – WOW. I am going to bed at 11.30.*

**Bonnin tieto:  
Tshekkien alueelle halutaan joukkoja**

Bonn, 22. 5. (AP) Länsi-Saksan hallitus valitti keskiviikkona, että sen saamiin "luotettavien tietojen" mukaan Neuvostoliitto ja muut Varsovan liiton maat haluavat sijoittaa 10.000-12.000 sotilasta Tšhekkoslovakian alueelle.

Hallituksen edustaja ilmoitti ulkoministeri Willy Brandtin keskustelleen tiedosta hallituksen keskiviikkoisessa istunnossa, jossa keskityttiin Tšhekkoslovakian tapahtumiin.

Luotettavien lahteiden mukaan tiedot ovat peräisin Länsi-Saksan tiedustelupalvelun lähteistä.

Bonnin hallituksen edustajia ei suostunut kertomaan enempää Brandtin tiedosta luomehien mitä "luotettaviksi". Hän huomautti vain Varsovan liiton muiden jäsenmaiden haluavan sijoittaa joukot pysyvästi Tšhekkoslovakian alueelle.

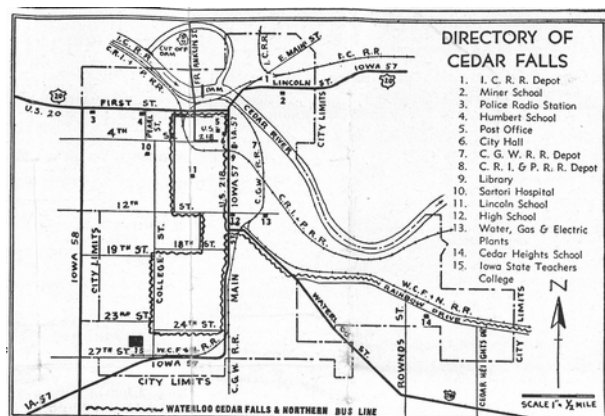
Maanontaina saatiin kommunistilähteistä Prahasta samankaltaisia tietoja. Niden mukaan vierailulla ollut puolustusministeri Andrei Grešlako on ehdottanut Prahan johtajille yhteensä 11.000 neuvostoliittolaisen ja puolalaisen sotilain sijoittamista Tšhekkoslovakian alueelle Varsovan sopimuksen puitteissa. Prahan puolustusministeri Martin Dzur kilsti kuitenkin nämä tiedot

## 24. päivä (perjantai)

Klo on nyt 22.50. Nousin klo 7.15. Äiti ja isä oli tullut kotiin klo 1.00, -66 mallin Chervolet Impalan [kuva yllä, meidän oli myös sininen] 250 mailin round trip. Chris oli tullut hakeen Dougin 5.45 ja sitten orjat oli rakentanu padon ym. ja Dale Ford oli jo uinut ojassa. Koulussa iisiä. Klo 10.15 Am. History -luokan aikana joku Mr. X kyseli koulusormuksesta (mk 29 dollaria), mutta koska olin exchange student, hän kertoi ettei mun täydy maksaa. Klo 10.40 Anne Halbach tuli hakeen mua annual exchange student kuvia varten. Axel oli Des Moinesissa State tennis meet'ssä. Kävin sitten kotona. 2 E-S ja kirje Olavilta. MA:aa ja sitten kotiin. Klo 12.20-12.40 kävelin Main Street Elementary School'lle (12<sup>th</sup> & Main). Siellä odotin 4:ssa luokassa Mrs. Owens'a ja sitten kun luokka klo 1 oli tullut menimme alakertaan projector huoneeseen missä näytin slideni ja annoin oppilaille sanomalehtiä. Klo 13.40 se oli ohi. Olin kotona klo 14. Kävin lunastamassa Dougin ja minun cap & gownin á 4.25 ja sitten 2.35-3.35 koululla baccalaureate rehearsal. Vaihdoin gym clothes on ja koululla edelleen Lettemen's initiation. Siivou, marathon, uinti, köydenvetoa ym. Se oli ohi klo 17.30. Äiti meni koululle mother & daughter banquetiin ja klo 20 Chris & Doug ja mä lähdimme King's'lle. Slave kustansi masterinsa. Mä maksoin omani \$1.25. Kotona klo 21. Sitten eka kertaa uudessa autossa. Haimme kirkolta äidin ja Joycen. Doug lähti sitten Joycelle. Pelasimme korttia ja tulim ylös. Käyn ZZ klo 23.00.

## May 24 (Friday), 1968

*It is now 10.50 p.m. I got up at 7.15. Mom and dad had arrived home at 1.00 a.m. They had made a 250 mile drive in 1966 Chervolet Impala. Chris picked up Doug 5.45 this morning. The slaves had build a dam etc. Dale Ford had already swam in the ditch. Easy at school. At 10.15 some Mr. X told us about the class ring (\$29) but because I was an exchange student I did not have to pay. Anne Halbach picked me up at 10.40. Photos of us exchange students were taken. Axel is in Des Moines in State tennis meet. I visited home. Two newspapers and a letter from Olavi (Savutie, cousin). Matrix Algebra, then home. From 12.20-12.40 I walked to Min Street Elementary School (12th & Main). There I waited in the forth grades class till Mrs. Owens and the class arrived at 1. We went downstairs to the projector class. I showed my slides and gave them Finnish newspapers. It was over at 1.40. I came home at 2. Then Doug and I got our caps and gowns, \$4.25. After that we had the Baccalaureate rerearsal. I put my gym clothes on, the lettermen's initiation was still going on. Cleaning, marathon, swimming, tug of war etc. It ended at 5.30. Mom walked to the school to mother & daughter banquet.. At 8 Chris, Doug and I drove to the King's. The slave paid for his master. I paid mine, \$1.25. We came home at 9. Then i rode in the new car for the first time. We picked up mom and Joyce from the church. Then Doug went to Joyce's. We played cards. I am goin to bed at 11.00.*



## Ensimmäinen laiva läpi Saimaan kanavan Uudesta syväväylästä suunnitelma

Mälkiä, 24.5. (Lauri Helve) "Jospa tuo laivan ensimmäinen maato ottaa noihin voimajohtoihin kiinni Mälkiällä", pelkisi huolestunut ääni tv:n radiopuhelussa, kun ensimmäisenä laivana Saimaan kanavaa purjehtanut Bore IX oli saapumassa Mälkiin sulkuun perjantaina.

Saimaan kanavan koepurjehdus alkoi Juustilasta kuudelta aamulla ja juhlapurjehdus alus ylitti rajan hieman aikataulun taan edellä puolenpäivän aikaan, Aurinkoisessa säässä oli runsaasti yleisöä saapunut kanavan varten seuramaan ensimmäistä laivaa uudessa Saimaan kanavassa.

## The New York Times. Ship Making Test Run On Soviet-Finnish Canal

Special to The New York Times  
MOSCOW, May 24—A 1,200-ton ship entered the reconstructed Saimaa Canal today for a test run through the waterway, the southern half of which Finland has leased from the Soviet Union. Before the Finnish-Soviet Winter War of 1939-40, the entire canal had been in Finnish territory and had been important to the economy of the eastern part of the country. The Soviet half of the 35-mile-long canal and narrow strips of land on each side were leased to Finland by the Soviet Government for 50 years under an agreement signed in 1962.

Finland has invested about \$70-million to expand and deepen the canal, rebuild locks and construct railroad and highway bridges. The Soviet Union also leased to Finland the island Maly Visotsky as a storage and reloading center. The canal, which will be jointly supervised by a Finnish-Soviet commission, is scheduled to be opened officially at the end of July.

## 25. päivä (lauantai)

Klo on nyt 18.35. Nousin klo 8.35. Aamiaisen jälkeen tiskasin, pölkäröin ym. siivousta. Myös omassa huoneessani. On satanut koko päivän. Klo 19.00-20.15 olin Hy-Veessä ostoksilla ja pyykkiä kuivaamassa. Winslow't täällä illalla. Klo on nyt 23.37. Kirjoitin kirjeen kotiin. Käyn nukkuun klo 00.20.

## May 25 (Saturday), 1968

*It is now 6.35 p.m. I got up at 8.35. After breakfast I did the dishes, vacuumed etc. Also my room. It has been raining all day. From 7.00-8.15 we were at Hy-Vee, shopping and drying laundry. The Winslows visited us in the evening. It is now 11.37 p.m. I wrote a letter home. I am going to bed at 00.20.*

## 26. päivä (sunnuntai)

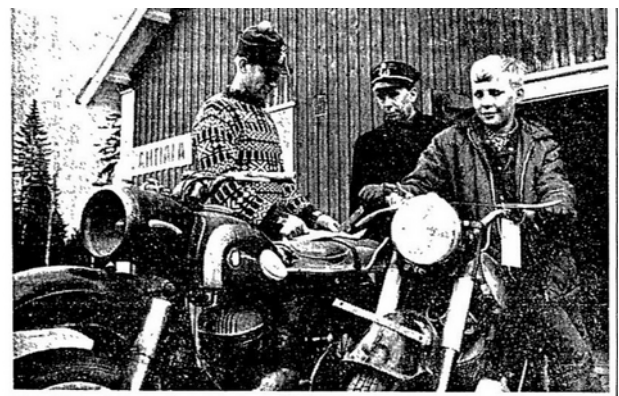
Klo on nyt 17.13. Nousin klo 9.20. Kirkon jälkeen söimme. Klo 1.30 lähdin Dougin kanssa [Gates Parkiin](#) W:hon. Sinne tuli myös Ron Brammer, Chip, Bill S., Dale Ford, D. Fish, Roy Fielding, Axel, Bob V. Leo S., Mike L. Joukkue jota vastaan meillä oli tarkoitus pelata, West W. ei tullutkaan. Oli tosin vähän sateista. Harjoitelimme ja klo 15.30 lähdin Bill'n ja Miken kanssa kotiin. Tein läksyjä. Klo on nyt 22.37. Klo 19.30 lähdin koululle. Siellä puimme cap & gownin ylle ja alkoi Baccalaureate Service. Se kesti klo 20.40 saakka. Kotona kävi Joyce ja isoisä. Klo 21-21.25 olimme Becky Hansonin Open House tilaisuudessa. Kävelimme sitten suoraan Dillonille. Siellä oli Open House'n tapainen tilaisuus. Diane oli siellä ja kaksi vilkasta veljestä vaimoineen, sukulaisia. Loppupuolella kun he ottivat kuvia Diane tuli istuun mun ja Dougin väliin ja aivan oikein, hän oli jälleen, WOW. Älä kuitenkaan nuolaise ennen kuin tipahtaa. Diane lähti 22.20 ja me 5 min myöh. Käyn nukkuun klo 00.05.

## May 26 (Sunday), 1968

*It is now 5.13 p.m. I got up at 9.20. Lunch after church. At 1.30 Doug and I drove to [Gates Park in Waterloo](#). Ron Brammer, Chip, Bill S., Dale Ford, D. Fish, Roy Fielding, Axel, Bob V., Leo S., Mike L. The West Waterloo team that were we planning to play against did not come. Well, it was a littel bit rainy. We paractised. At 3.30 I left with Bill and Mike. At home I did my homework. It is 10.37 p.m. now. I walked to the school at 7.30. There we put on our cap and gown and the Baccalaureate Service bgan. It lasted till 8.40. Joyce and grandpa werer at home. From 9-9.25 we were at Becky Hanson's open house. From there we walked to the Dillons. Open house too. Diane was there and two brothers (of Linda?) with wives. They took photos of us. Diane came and sat between Doug and me. WOW. Well, don't get too excited. Diane left at 10.50 and we left five minutes later. I am going to bed at 00.05.*

## 27. päivä (maanantai)

Klo on nyt 18.52. Nousin klo 7. Koulussa iisiä. MA:ssa hard test. Klo 12 kotona 6 E-S:a ja lehtinen Army Department'stä. MA-testin alussa coach Anderson antoi minulle valokuvan track team'stä nimikirjoituksineen. That was nice of him. Klo 12.20 lähdimme meidän autolla class picnic'ille [Backbone State Park](#)'iin. Mukana Doug, Bob. V., Cindy & Dennis. Mr. Reichann (sponsor) ja mä. Olimme siellä klo 13.40 [*matkaa n. 112 km*]. Boy it's a nice park. Söimme ja sitten kävimme [luolilla](#) [*kuva*]. Don F., Judy A. ym. Diane häipyi niihin aikoihin omille teilleen eikä Dick'äkään näkynyt, vaikka viivyimme vielä n. 2 tuntia. Lähdimme tak. klo 17.15. Olin kotona 18.45. Siivosin koulupapereitani ja klo 21.30-21.40 vein kirjeen kotiin p-laatikkoon. Katsoin TV:tä ja tulिन ylös klo 23.20. Vasta tänään Tim L. palautti Candy Bar rahat (\$7), joten hän oli jättänyt myymättä 15, jotka hän tosin toi koululle. Dick Schoemannin äiti soitti sunnuntaina ja kysyi paljonko Dick owed. Käyn nukkumaan klo 00.35.



"Tavaraliikenne Ahlilassa pähitty tähän. Kun hakivat vielä sen perunasäkin pois", sanoi kirjuri Esko Nieminen luovuttaessaan rahittavaraa tulleet kakat moottoripyörällä Martti Honkaselle (vas.) ja Jukka Hirosole.

## Henkilöjunaaliikennettä supistettiin jälleen

Lahti, 25. 5. (PV) Lahden ja Heinolan välisellä radalla päätyi henkilöliikenne lauantailtana kello 18.40 viimeisen matkustajajunan saavutusta Heinolasta Lahteen. Samalla suljettiin myös Ahlilan, Mäkelän ja Myllyojen liikennepaikat. Yleisöä on kehoitettu tavaraliikennesiisissä kääntymään Mäkelän ja Ahlilan osalta Lahden on toimitusten puoleen. Myllyojen asiakaspalvelun hoitaa Heinolan tavara-asema. Lahden ja Heinolan välille jää toimimaan vain yksi liikennepaikka Vierumäki, jossa on asemapaikkio ja asemaies. "Lahdesta on luvattu työpaikka, mutta jos joudun vuorotyöhön on kulkeminen mahdotonta. Vielä viimeinen saakka elätelin toivotta, että voisin jatkaa täällä töitä," että asemamies Kalevo Toivonen, joka on ollut VR:n palveluksessa 21 vuotta ja siinä 16 vuotta Mäkelässä, jonne hän on rakentanut omakotitalon. Ahlilan pysäkin hoitaja ym. Il liri kirjuri Esko Nieminen kertoi uuden työpaikkansa olevan Vesijärjen satama radan konterissa. Rautatien saaminen oli aikanaan monen vaivan takana. Mm. eräästä Nastolan kunnan Pyhästä ja Vainajan kylän isännät lupasivat anomuksessaan, että he ovat valmiit luvastamaan raitaa varten maa-alueet kylänsä kohdalla, jos rautatie rakennettaisiin, a rautatie tehtiin 1930 luvun alusta liikenteen alkaessa talvella 1932 vilkkaana. Nastolalaiset maanviljelijät joutuivat myöhemmin maksamaan lupamaansa lunnaat kalliisti. Heidän lapsilleen et radasta ole nyt muuta iloa kuin kuul-

la joskus tavarajunan kolkkutele- van ohit. Henkilöliikenteen lakkauttaminen tuli kovana iskuna niille, jotka ovat rakentaneet omakotitalonsa rautatien varrelle. He joutuivat nyt maksamaan työ- ja koulumatkoista kalliimmalla hinnalla eivätkä autoyhteydet Heinolan vanhan tien osalta ole ainakaan vielä kehitetty. Ns. työvuorot ovat vielä perjantaina ja lauantaina tyynä, vaikka matkustajamäärät huomollisesti supistuvatkin viime aikoina. Mäkelästä myytiin kuukauslippuja tämän vuoden tammikuussa 36, mutta toukokuulle enää vain 17. Lauanainna loppettiin henkilöjuna paikkavuorot myös rataosuuksilla Inkeroinen-Hamina, Seinäjoki-Kristininkaupunki ja Saarijärvi-Häspäjärvi.



Pekka, Diane, Doug, Linda

## Islanninkin liikenne nyt oikealla

Reykjavik, 26. 5. (UPI) Islannin 40.000 autoilijaa siirtyivät sunnuntiaamuna ajamaan tien oikeata laitaa. Muutoksen hinnaksi tuli noin 4.500.000 markkaa ja muutamia peitvuoroita.

Muutosta edelsi neljän tunnin ajokieto kaikilla teillä. Vain palautot, ambulanssit, poliisit ja liikennemerkit siirrettiin kulkijaväen autoit saivat liikennöidä ennen kello seitsemää, jolloin liikenne alkoi sujua oikealla puolella teitä. Muutoksen maksavat autoliijat korotettuna veroina kolmen vuoden aikana.

"Olemme kaikki vastaalkajia" oli päivän tunnuslause. Poliisilla oli apunaan noin tuhat vapaaehtoista valvomassa tärkeimpiä teitä. Islanti otti esimerkiksi Ruotsista, Viranomaisten ilmoituksen mukaan siirtymisen sujui hyvin. Oikeusministeri Johann Halstein sanoi olevansa erittäin tyytyväinen siirron onnistumiseen. Päätteille muodostui autojonoja, jotka poliisin kertoman mukaan noudattivat tunnollisesti nopeusrajoitusta.

Radio ja televisio lähettivät liikenneohjelmaa parit päivän ajan Islannin 200.000 asukkaalle.

Islannin siirtymä oikeanpuoleiseen liikenteeseen on Englanti ainoa Euroopan maa, missä vielä ajetaan vasemmalla.

4. Cave at Backbone State Park



This cave at Backbone State Park is just one of the many beautiful pieces of nature you can find in the area.



## May 27 (Monday), 1968

It is now 6.52 p.m. I got up at 7. Easy at school. Difficult test in MA. Six newspapers and a letter from Army Department in the mail. In the beginning of MA class coach Anderson gave me photo of the track team with signatures. That was nice of him. At 12.20 we drove with our car to [Backbone State Park](#). We had class picnic there. With Doug and me Bob V., Cindy & Dennis ja Mr. Reichmann (sponsor) were in the car. We were there at 1.40 (approx. 70 miles). Boy it's a nice park. We ate and visited the [caves](#) (photo), Don F, Judy A. Etc. Diane went her own way and we did not see Dick either. We stayed for two more hours and left at 5.15. We arrived home at 6.45. I sorted out my school papers and from 9.30-9.40 I walked to the mailbox and mailed a letter home. Then I watched TV and came upstairs at 11.20. Tim L. returned \$7 of candy bar money today so he had 15 unsold candy bars which he had returned to the school. Dick Schoelman's mom called on Sunday and asked how much he owed. I am going to bed at 00.35.

## 28. päivä (tiistai)

Klo on nyt 17.31. Nousin klo 7.05. Koulussa iisiä. LA 11:ssa testi, samoin AH:ssa raporttien jälkeen. MA:ssa testien palautus. Mr. [Immerzeel] antoi minulle heti kokeen takaisin ja sanoi: "You did a real good job young man." Made me feel so good. Mr. Ilä oli syntymäpäivä ja tytöt oli koristannu luokan ja toivat 2 kaakkua, jotka kokeiden tarkastusten jälkeen söimme. Mulla high 164 (max 200). Don sai kai toiseksi parhaan 153, III paras 145. Grad. kirjekortti Mr. Riechamannilta. Ruokkiksella kävin Porter'silla ja koululta ostin "Reflections" [[Part 1](#)] [[Part 2](#)]. Econ. testi. Lobbyn jälkeen kävin kotona. P. E:ssä softball'a. Kotona klo 15.20. Kävin maksamassa sitten kirjastovelkani 8¢. Klo 16-17 olin tavarataloissa Dougin kanssa katselemassa auton istuinten päällisiä. Saimme Econ. luokassa \$1 Brunswick-osakkeista. Välityspalkkiona meidän täytyy maksaa n. \$1.50, joten hävisimme yht. 18¢. Klo on nyt 20.07. John Heath ja Curt L. Soittivat juuri voisinko lähteä Washingtoniin ja niinpä kysyin. Isä sanoi ei, Washingtonin tilanne salli sitä nyt ja lupa täytyisi kysyä YFU:lta sanoi äiti. Klo 20.10 lähdin Dougin kanssa Hazlewoodille, jotka asuvat jo uudessa talossa. Waterloossa Strand teatterissa olimme klo 20.50. Klo 21-23 oli "[The Taming of the Shrew](#)", aika hyvä. Olimme kotona uudella autolla klo 23.40. Mulla on vähän haikaa olo. Käyn nukkuun klo 23.50.

## May 28 (Tuesday), 1968

It is now 5.31 p.m. I got up at 7.05. Easy at school. Test in Language Arts 11, also in American History after the reports. We got our tests back in Matrix Algebra. When Mr. Immerzeel gave my test back he said: You did a real good job young man." Made me feel so good. It was Mr. Immerzeel's birthday, the girls had decorated the classroom and brought two cakes which we ate after checking the test problems. My high was 164 (max 200), Don was second best 153, third was 145. Graduation card from Mr. Reichmann in the mail. During lunch break I stopped at Porter's and at school I bought "Reflection" ([Part 1](#)) ([Part 2](#)). Test in Economics. After the lobby I visited home. We played softball in P. E. I came home at 3.20. Then I payed my library fees 8¢. From 4-5 Doug and I visited department stores looking for car seat covers. In Economics class we got \$1 from the Brunswick stocks. We had to pay fees for \$1.50, total loss for us 18¢. It is now 8.07 p.m. John Heath and Curt Lindaman just called if I could go to [Washington D.C.](#) I asked dad. He said that the situation there does not allow me to go. Mom added that I should also get permission from YFU. At 8.10 Doug and I drove to the Hazlewoods. Now they live in their new house. Then we drove to Strand Theater in Waterloo. We were there at 8.50. The movie from 9.11 [The Taming of the Shrew](#) was quite good. We were home driving our new car at 11.40. I am feeling blue. I am going to bed at 11.50.

## 29. päivä (keskiviikko)

Klo on nyt 13.41. Nousin klo 9.40. Millie oli taas siivoamassa. Klo 10.30-11.30 olin Dougin kanssa ostoksilla open house'a varten. Grad. kirje isoäidiltä (mukana \$2) ja

## Talidomidiskandaalin oikeudenkäynti alkoi

— Helsingin Sanomien kirjeenvaihtajalta —  
Alsdorf, (Matti Kontio) Alsdorf, Aachenin pohjoispuolella lähellä Hollannin rajaa sijaitseva pieni nokinen kaivoskaupunki, missä mahtavat kuonavuoret ja alankomainen maalaisidylli muodostavat omanlaisen yhdistelmän, oli maanantaina isäntänä eräässä oikeudenkäytön historian harvinaisimmista ja samalla suurimmista prosesseista. Contergan- tai talidomidiproessin ensimmäisen käsittelypäivän lähtöä ja touhu miltei peittivät alkeen oikeudenkäynnin todellisen tarkoituksen: niiden tuhansien lasten ja aikahimisten kärsimysten hyvitämisen, jotka ovat saaneet pysyviä vahinkoja — jos syyte osoittautuu todeksi — kohtalokkaan lääkeaineen nauttimisesta.

Salpausselän yhteiskoulu (Hyv. 26): Ahonen R P; Ahtlainen M K; Hörkäs E-K; Kauppila H J; Korppi H J; Kumpulainen R J; Laine J K; Liukkonen L J; Marttila J T; Saukkonen H S; Sihvonen L H; Siirola H S M; Suonio P T; Brofeldt A K; Elomaa J T; Helve R M; Hätönen R J; Lehto M-R; Nurmi R K; Pylkkänen K E T; Rauhamäki T T; Saario K H S; Toivainen A A; Visapää M J; Vuori K-E.  
Yksityisoppilaat: Palviainen H E.

Sharonilta ja Billiltä Espanjasta. Muuten 26.5. Helsingin Sanomat lentopostissa. Seija-täti varmaan lähettänyt. Siellä oli kevään ylioppilaiden nimet [kuva]. Klo 15-16 olin taas Dougin kanssa ostoksilla. Pesimme myös uuden auton. Kirjoitin sitten kirjeen annual'a varten, jonka annoin illalla Jo'lle ja klo 18.30.18.50 olin kylvyssä. Vieraita alkoi jo virrata. Klo 19 lähti jo isä ja Doug yliopistolle. Connie oli päivällä jo soittanut ja pyytänyt saada nauhoittaa ohjelman. Doug oli orkesterissa. Klo 19.30 lähdimme isoisän kyydissä sinne. Juttelin Dianen kanssa. Made me feel so sad. It is all over now. I mean she was real nice to me today. Klo 20-21 [Commencement Exercises](#). Onnittelut ja kotona open house klo 1 saakka, jolloin vasta klo 23.30 tullut Mr. Riechmann lähti. Doug lähti sitten viemään Joycea. Sain Joycelta Twixt-pelin. Mr. & Mrs. Hazlewoodilta lompakon. Naapureilta (Mickie) puzzle'n. Sain jo aik. Penn'ltä matka"siisteyspakkauksen". Sain rahaa yhteensä \$46. WOW. I couldn't be happier. Klo on nyt 1.48. Käyn nukkumaan nyt. Lisäys 31.5. klo 22.35: Connie cried.

**May 29 (Wednesday), 1968**

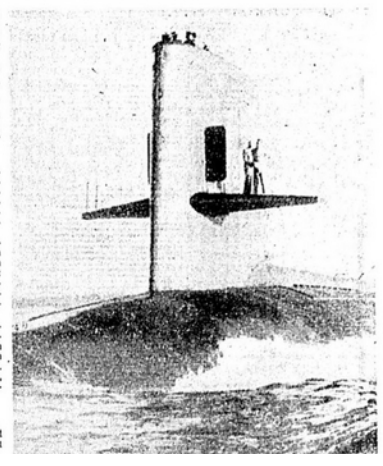
*It is now 1.41 p.m. I got up at 9.40. Millie was cleaning here again. From 10.30-11.30 Doug and I were shopping for the open house. Graduation card fom grandma (\$2 enclosed) and also from Sharon and Bill from Spain. Helsingin Sanomat newspaper, May 26 arrived by airmail. Aunt Seija must have sent it. The names of the Finnish graduates were in the paper. More shopping from 3-4. We washe the new car. Then a wrote a short letter for the annual. I gave it to Jo in the evening. Bath from 6.30-6.50. Then guests started arriving. Dad and Doug left at 7 to the university. Connie had called during the day and asked if it was possible to record the program. Doug was in the orchestra. We left home at 7.30 in grandpa's car. I talked with Diane. Made me feel so sad. It is all over now. I mean she was real nice to me today. The [Commencement Exercises](#) were from 8-9. Lots of congratulations, we had open house till 1 a.m. The last one to leave was Mr. Reichmann, he had arrives at 11.30. Then Doug drove Joyce home. Joyce gave me Twixt game. The neighbors (Mickie) gave me a puzzle. The Penns had already given me travel stuff (deodorant etc.). I got \$46. WOW. I couldn't be happier. It is now 1.48 a.m. I am going to bed now. Connie cried today.*

**30. päivä (torstai, Memorial Day)**

Klo on nyt 17.58. Nousin klo 10.30. Aamulla nauhoitin Commencementin. Klo 13.45 Connie & Arlinda ja joku kolmas tulivat truck'lla. Ajoimme [Robinson Crusoe Park'](#)iin Waterlooon, jossa olimme 1.05. Diane oli myös siellä. Söimme ja mulla oli hauskaa Dianen kanssa välillä ja sitten mä typerys lähdin Dougin kanssa kotiin Dianelle edes good bye'tä sanomatta. Diane oli ollut taas eilen illalla juomassa. Tulimme kotiin klo 17. Dianella oli muuten hyvän näköinen serku. Klo on nyt 18.06 perjantaina. Illalla klo 19 kun Mrs. Goslin & Lianne oli lähtenyt minä lähdin äidin ja isän kanssa Genevassa käymään. Olimme siellä tunnin ja klo 21-22 ajoimme kotiin.

**Kymmenet alukset etsivät kadonnutta sukellusvenettä**

Norfolk, 28. 5. (Reuter) Kymmenet laivat ja sukellusvenet haravoivat tiistaina ristiin rastiin Atlantin valtamerä Azoreilta Amerikan rannikolle etsien jälkiä kadonneesta amerikkalaisesta sukellusvenestä Scorpionista. Alus, jossa on kaikkiaan 99 hengen miehistö, katosi kotimatalla Norfolkian Virginian Välimerellä pidetyistä sotaharjoituksista. Ainoa tulos etsinnöistä on öljyjaljikka meressä aluksen suunnittelulla paluureitillä.



Kadonnut sukellusvene Scorpion pataessaan neljäsvuotikallaan kesäkuussa 1966.

Kehno sää ja huono näkyvyys vaikeuttavat sukellusveneen etsintää. Tuoreimpien tietojen mukaan alueella puhalsi tuuli lähes 100 kilometrin tuntinopeudella, aallot olivat yli kuuden metrin korkeissa ja näkyvyys oli ajoittain vain puoli kilometriä.

Yhdysvaltain Atlantin laivaston edustaja sanoi etsinnöihin osallistuvan yli 7.500 ihmistä ja sään mahdollisesti parantunutta otetaan vielä lentokoneet avuksi.

Viimeisen kerran Scorpionista kuultiin Azorien lähellä 21. toukokuuta. Scorpionin oli määrä lähteä kotimatallaan Norfolkian maantien lähtien. Hämmästyttävien yhteyden aikana Scorpionin kapteeni ilmoitti aluksen olevan 3.200 kilometrin päässä kotimaasta.

Vaikka sukellusvene ei saapunutkaan maantaitoa, sitä ei heikäläitetä kadonneeksi. Alus pystyy sukkelmaan yhtämittään veden alla 90.000 kilometriä.

Monet kokeneet meripäälliköt Washingtonissa olivat sitä mieltä, että huono sää ja kova merenkäynti ovat helposti voineet viiväyttää laivan nousua pintaan. Toisaalta alettiin varautua myös vakaviin mahdollisuuksiin, että sukellusvenelle on tapahtunut jotakin yllätyksellistä.

Yhdysvaltain puolustusministeriön Pentagonin ilmoituksessa, jossa selvitettiin Scorpionin häijäisuutta Azoreilta lähdön jälkeen, sanottiin: "Normaali käytäntö on, että sukelluslaiva ottaa sukellusvenen noudattaen radiohiljaisuutta pitkää aikaa."

Yhdysvaltain laivaston komentaja amiraali Thomas Moore sanoi Washingtonissa, että Scorpion on saattanut joutua hiljennämisen vaihteluun huonojen sään johdosta. "Se on saattanut lähteä ajamaan, mutta sitä ei ole kuultu", hän sanoi.

**Ei hätäsanomia**

Sukellusvene ei ole lähettänyt mitään hätäsanomia tai ilmoittanut mistään mekaanista viciasta, hän sanoi.

Ainoa tulos vuorokauden jatku-neita etsinnöistä oli öljyjaljikka Atlantilla laivan suunnitellun paluureitin varrella. Toistaiseksi ei ole kuitenkaan mitään varmuutta, että öljyjaljikka olisi kadonneen sukellusveneen aiheuttama.

"Thunder", joka katsoi Atlantilla viisi vuotta sitten mukanaan 123 miehiä.

Tämän 77 metrin pitkän sukellusveneen nopeus pinnalla on 20 solmua ja sukelluskäisy noin 33 solmua. Pentagonin upseerien mukaan sitä käytetään sukellusvenien torjuntaan ja sen hinta on n. 400 miljoonaa dollaria.

**Kerran aiemmin**

Scorpion laukettiin vesille vuonna 1959. Se on ollut kadoksissa jo kerran aikaisemmin. Vuonna 1960 nimeltään postin toimineen joidenmittainen etästä, kun se ei vastannut tarkistuskutsuun.



sotaharjoitusten aikana Atlantilla. Mutta asia tuli täysin ja vuonna 1962 se teki uuden keittävyydenälkän olemalla veden alla 70 päivää.

**Kolmas tänä vuonna**

Aikaisemmin tänä vuonna on jo kaksi tavallista sukellusvenettä kadonnut Välimerellä. Tammikuun 28. Ieruelin laivastolle kuulunut Dakar katosi noin 160 kilometrin päässä Kyproksen rannikosta mukanaan 69 miestä. Kaksi päivä myöhemmin Rananan laivaston Minerve-sukellusvene katosi Toulonin edustalla mukanaan 32 miehiä.

Scorpion on rakennettu vuonna 1957 aloitteen ohjelman mukaisesti. Sukellusvenen runko on virtailivinen ja jähkitteet valaan muotoa. Keula on taas pitaran muotoinen. Aluksessa on yksi potkur.

Skinjack-juokan sukellusvenissä on kaikki uimmaman tekniikan mukaiset liitteet. Kuten hydrotyllit eli sukelluslait, jotka lähtevät sen komentotornista eli purtantolasta.

**Talidomidijuttu uhkaa kariutua**

Alsdorf, Länsi-Saksa, 28. 5. (AP) Jättäjästäminen talidomidiokeuhkaperi uhaksi jo toisena päivänään tiistaina ajan karille lakitehtäisiin selkoihin ennen kuin oikeudella edes on ollut tilaisuus pohjata todisteita syytteen puolesta ja vastaan.

**Protestivöry aaltoilee voimakkaana L-Saksassa Luontolakkoja hätätilalakien johdosta**

— Helsingin Sanomien kirjeenvaihtajalta —  
 Bonn, 29. 5. (Matti Kontio) Hätätilalakieja kohtaan suunnattu protestivöry aaltoili voimakkaana keskiviikkona, jolloin Liittopäivät aloitti Bonnissa monien kertaan lieventyneiden lakiesitysten viimeisen käsittelyn. Eri tahoilta Länsi-Saksan yliopistoista tuli tietoja luontolakoista, yliopistojen miehittämisistä — Frankfurtissa jopa rehtorin

sen lentävän päivän kulussa ilmuan eilei kutsuttu perustella. Mitään ei kuitenkaan tapahtunut. 167 konferenssin domonissa ja yliopistolla käsiteltävä Berliniin tulevalle konferenssille kahdeksan ryhmän on puhemies Gerstenbergerille lähetettäväksi kirjeessä pyydetty tätä viime hetkellä esittämään eilei lakiesityksiä perustella, hyväksymään.

Frankfurtin kuuluksa Johanna Wolfgang-Goethe-yliopisto, jonka pääsihteerinä kukaan kirjallinen heijakko vuoksi. Myös kaikki kauppapainin 17 kirkonista, suomalasta lyseasta vastava oppilaitosta, eilivä suositusta opettajan seuran laivan perustelleista mutta vastain satujen vanhempien tahtoa.

Enemmistö Bonnissa haluan opiskella 17.000 opiskelijaa käsittevä Bonnissa yliopiston epäillään enemmistö on päättänyt jättää opintomenetelmien toteuttamista "kaltio, demokraattista keinoin" radikaalien vähemmistön pyrkimykset vastaan. Kolme maallista järjettöä, joiden jäsenmäärä muuttanut enemmistö on nyt vain pöytäkirjassa viestissä lukemalla perinteisenä joiden tarkoituksena on tehdä tyhjäksi "opintodemokraattista keinoja ja opintotila" käyttäviä väestönmielisiä maini suunnitelmat. Samanlaisia vastalähtöä on ilmennyt myös yliopistoissa mm. Erlangenissa. Aikamittajittain keskustellun laivan perustelleista vastaavasta jyrkästi yleislaian käyttämisistä hä-

tilalakeja vahtaan koska kysymykseen on vastailleen valitun parlamentin toimilajan kuusivuotta. Eräit ammattijohdyksien ovat onnaloitteisesti itsemurhanneet tyhviä varoituskirjeitä, joiden vaikutus on ole kuitenkin ollut suuren yleison tietoisuuteen.

Pistoolit esillä Tilaali-taan syntyi Yli-Berlinissä vuorokauden tilaone jättäen tuhannet ylioppilaiden lähtemään väkivaltaista Schiller-taliterian, jossa he aikovat panna pystyyn keskeistutlausuuden. Rannemusta vertailivat poliisit palasivä pidotilansa ja pakotivat miehenmäärä peräntään. Myöhemmin perustellun toimenpiteitä, että sitä ryysäköitä tilaone teati-erallisen pakokaahan.

Tein palapeliäni klo 00.45:een saakka.

### **May 30 (Thursday, Memorial Day), 1968**

*It is 5.58 now. I got up at 10.30. I recorded the Commencement in the morning. At 1.45 Connie & Arlinda and a third person arrived in a truck. We drove to [Robinson Crusoe Park](#) in Waterloo. We arrived there at 2.05. Diane was there too. We ate and I had fun with Diane but then stupid me and Doug left without even saying good bye. Diane had been drinking yesterday. We came home at 5. Diane has a good looking cousin. It is now 6.06 on Friday. In the evening when Mrs, Goslin and Lianne had left mom, dad and me drove to Geneva. We stayed there for an hour and drove home from 9-10. I was working on my zigsaw puzzle till 00.45.*

### **31. päivä (perjantai)**

Nousin klo 10.15. Klo 10.45-13.45 olin Joycen ja Dougin kanssa ostoksilla. Joyce osti itselleen kangasta pukua varten ja sitten kävimme Arlan'silla Judya katsomassa. Tein palapelin loppuun. Kirje Ann Arborista sekä Riitalta tänään, 2 E.S:a. Klo on nyt 20.05, lopetin juuri kirjoittamasta 18:ta Thank You note'a. Mr. & Mrs. Paul Gratin [?] oli taas täällä. Mrs. valmistui yliopistosta tänään. Äiti oli commencementissä. Täällä oli sitten open house. Kirjoitin kirjeen Riitalle ja jätin Doug'lle viestin (Grad. korteista ja Joycen graduation lahjasta). Käyn nukkuun klo 23.05. Klo on nyt 23.15 2.6.-68.

### **May 31 (Friday), 1968**

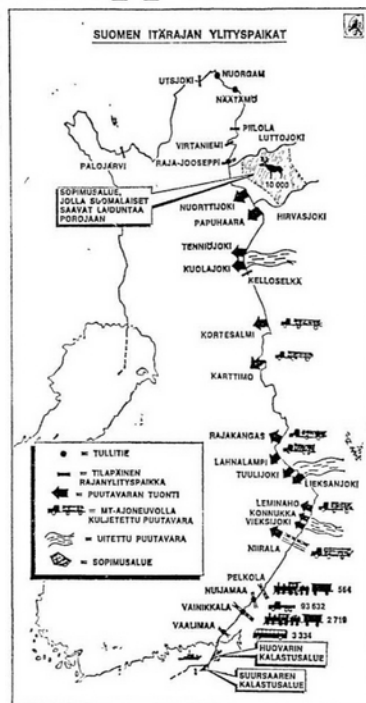
*I got up at 10.15. Joyce, Doug and I were shopping from 10.45-1.45. Joyce bought cloth for her dress. Then we stopped at Arlan's to see Judy. I finished my puzzle. Letters from Ann Arbor and Riitta in the mail and 2 newspapers. It is now 8.05. I just finished writing 18 Thank You notes. Mr. And Mrs. Gratin? Were here. Mrs. Gratin graduated from the university. Mom was at the commencement. Open house again. I wrote a letter to Riitta and left a note to Doug about the graduation cards and Joyce's graduation gift. I went to bed at 11.05. It is 11.15 on the second of June now,*

Kenraaliluutnantti Koppinen:

## **Suomen ja Neuvostoliiton rajan vartiointi on nykyisin helppoa**

"Suomen ja Neuvostoliiton raja on naapurimme mielestä malliraja. Neuvostoliiton rajaviranomaiset pitävät Suomen rajan hoitoa helpoimpana tehtävänä", kertoi Suomen rajavartiostojen päällikkö kenraaliluutnantti Veikko Koppinen.

"Myös meille suomalaisille rajamiehille tehtävä on varsinkin kymmenen viime vuoden aikana ollut helppo. Aikaisemmin, sotien jälkeen vaikeuksia oli enemmän. Vuonna 1947 solmittu yhteinen rajajärjestys sopimus saattoi silloin vielä sekavahkot otot tukevalle pohjalle ja kehitys on ollut myönteistä ja yhteistyö sujuvaa."



## **Kesäkuu**

- [1. kesäkuu](#) – [Ydinsulkusopimus](#) avattiin [YK:ssa](#) allekirjoituksille. Ensimmäisenä sen allekirjoitti Irlanti ja nykyisin vain neljä maata ei ole allekirjoittanut sitä.
- [4. kesäkuuta](#) – Suomen [puolustusvoimat](#) vietti 50-vuotisjuhlaansa.
- [5. kesäkuuta](#) – Presidenttiehdokas [Robert F. Kennedyä](#) ammuttiin [Los Angelesissa](#). Hän kuoli seuraavana päivänä.
- [15. kesäkuuta](#) – Ranskan presidentti [Charles de Gaulle](#) armahti vuonna [1962](#) elinkautiseen vankeuteen tuomitut äärioikeistolaisen [OAS](#)-järjestön johtajat.
- [25. kesäkuuta](#) – [Tšekkoslovakian](#) kansalliskokous hyväksyi lain, jonka nojalla palautettiin vuoden [1948](#) jälkeen poliittisista syistä tuomittujen kunnia.
- [27. kesäkuuta](#) – [Yleisradion](#) hallintoneuvosto tuomitsi [väkivaltaisten](#) ohjelmien esittämisen [televisiossa](#).
- [29. kesäkuuta](#) – Paavi [Paavali VI](#) tuomitsi [syntyvyydensäännöstelyn](#). Paavin lausuntoa arvosteltiin voimakkaasti eri puolilla maailmaa.
- [30. kesäkuuta](#) – Historiantutkija, filosofian tohtori [Kristján Eldjárn](#) valittiin [Islannin](#) presidentiksi.

## Vankien lemmentä tyhjiin

Tu k h o i m a, 31. 5. (Majja-Liisa Heini) Ruotsin vankeinhoidon osasto, joka maailmassa huomioita herättänyt kokeilu erityisen "rakkaushotellin" perustamisesta Jämsänkosken vankilan vieressä vankilan yhteyteen uhaan muodostua pan-nukakaksi. Lemmentä huoneiden sanotaan olevan niin ankeita, etteivät ne houkuttele enempää vankien asukkaita kuin heidän vaimojaan tai morsiamiaan.

Rakkaushotellin muodosta eräs vankilan lähellä oleva kiinteistö, josta viisi huonetta sisustettiin vankien vaimojen ja morsiamien vii-kooppuvierailuja varten. Huoneet ovat varsin kalleita ja kalustuksen muodostavat sängyn lisäksi vain pöytä ja pari tuolia.

Vankeinhoidonhallituksen on sanottu kiitänneen määrärahojen myöntämisessä, nimpi ei huoneiden seinille ole saatu ainuttakaan taikaa joo.

Kun hanke muutama kuukausi sitten panttiin alulle, siitä kirjoitettiin eri puolilla maailmaa todistuksena Ruotsin vankeinhoidon hu-maanisuudesta.

Hotelli käynnistyi kuitenkin varsin hitaasti ja alkuvaiheessa sekä vankilan asukkaita että heidän vuodekumppaneitaan sanottiin kuo-lostuvan talosta käytetty rak-kaushotelli-nimi. Alkuun päästiin jotenkuten joka tapauksessa, mutta esim. viime viikonloppuna olivat kaikki tarkoitukseen varatut viisi huonetta tyhjiä.

Kennedy ja McCarthy loppusuoralla Esivaalien ratkaisevin koetus Kaliforniassa



Kennedy (yllä), McCarthy valko sit-tenkin Humphrey? Kalifornian jät-keen on asetelema kenties jo sel- vemp.

## 1. päivä (lauantai)

Nousin klo 6.15. Otin kylvyn ja alhaalla klo 6.50 Pennit tulivat ja aamiaisen aikana äiti ja isäkin tuli alhaalla käymään. Klo 7.10-10.30 ajoimme [Mankatoon](#), Minn. Charles Cityn, Orangen, Austinin jne kautta. CC vielä pahan näköinen [*tornadon jäljiltä*]. Tapasimme Ericin. Ericin huonekaveri oli lähtenyt kotiin. Mr. ja Mrs. Penn kävi varaamassa huoneen Burton Hotel' sta ja sitten klo 12 maissa söimme yliopistolla, käytin huonekaverini ruokakorttia. Sitten pelasimme vähän kellarissa biljardia ja klo 13.30-16.00 Eric ja minä nukuimme. Otimme suihkun ja klo 16.45 Mr. & Mrs. P. tulivat, haimme sitten Ericin tyttökaverin ja ajoimme pohjoiseen kaupungista Happy Chef -nimiseen paikkaan ja smorgasbord' sta söimme itsemme täyteen, sitten ajelimme käyden puistoissa. Klo 19.30 tulimme yliopiston teatteritaloon. Klo 20-22.15 oli siellä "[Threepenny Opera](#)" teemasävelenä "[Mack the Knife](#)". Veimme Ericin tytön kotiin ja klo 22.50 olimme huoneessamme. Luin ja 00.15 kävin nukkumaan.

## June

### June 1 (Saturday), 1968

*I got up at 6.15. I took a bath. The Penns came at 6.50. During breakfast mom and also dad came downstairs. From 7.10-10.30 we drove to [Mankato](#), Minnesota through Charles City, Orange and Austin. Charles City looked bad (after the tornado). We met Eric. Eric's roommate had gone home. Mr. and Mrs. Penn reserved a room at Burton Hotel. Then we had lunch at the university. I used Eric's roommate's lunch card.. Then we played billiards in the basement. Eric and I slept from 1.30-4. Then we took a shower. Mr. & Mrs. Penn came at 4.45. We picked up Eric's girlfriend and drove north of town to Happy Chef. They we ate from smorgasbord. After that we drove around parks. At 7.30 we drove to the Theater House. We watched [The Threepenny Opera](#) there from 8-10.15. The theme melody is [Mack the Knife](#). After that we took Eric's girlfriend to her home. We came into our room at 10.50. I was reading till 00.15 when I went to bed.*

## 2. päivä (sunnuntai)

Nousin klo 8.15. Eric oli lähtenyt 2 tuntia sitten keittiöön töihin. Mr. Penn haki minut ja hotellissa söimme aamiaisen ja sitten kävimme samoissa puistoissa kuin eilen, nyt kuvia ottaen. Klo 10.30 tak. hotelliin. Eric tuli sinne. Ajelimme taas. Klo on nyt 12.27 3.6. maan:nä. Ajelimme taas puistoissa ja klo 12.30 tulimme hotelliin. Aamupäivällä maantiellä kymmenisen Hell's Angels' ä ohitti meidät. Hotellista, syötämme, lähdimme Ericin huoneistoon. Lähdimme Ericin autolla kotiin klo 14 mukana Ericin tavaroita (tulee kotiin torstaina). Ajoimme kotiin [Greene'n](#), [Parkersburgin](#) ym. kautta. Olimme kotona klo 17.25. Klo 18.15 lähdimme [Dreaners'n](#) [?] open houseen. Pelasimme biljardia ja klo 20 lähdimme H:lle. Joan [San Antoniosta](#) oli tullut myös sinne. Klo 22 lähdimme H:lta kotiin. 22.30-00.35 pelasin alhaalla Dougin kanssa Twixt' ä. Voitin 2, hävisin yhden.

## Kennedy ja McCarthy loppusuoralla Esivaalien ratkaisevin koetus Kaliforniassa

Los Angeles, 1. 6. (UPI) Senaattorit Robert Kennedy ja Eugene McCarthy ovat nyt ehtineet loppusuoralle esivaalikampanjassaan, jonka viimeinen ja mahdollisesti ratkaiseva yhteenotto tapahtuu tiistaina Kaliforniassa.

Kalifornian esivaaleja voidaan pitää poliittiselta kantavuudeltaan huomattavimpana ja sitäpaitsi voitavaa vie Kaliforniassa koko valtuuskunnan äänet — 172 osavaltion 174 äänestä demokraattien puolueen puoluekokouksessa.

Kalifornian vaaleissa tappion kärsinyt ehdokas puolesta lähes automaattisesti Chicagon puoluekokouksen listalta — näin olisi laita varsinkin Kennedyn kohdalla hänen kärsittyään viime tiistaina Oregonin esivaaleissa tappion McCarthyille.

Kennedy ja McCarthy ovat molemmat virallisia ehdokkaita Kaliforniassa. Tuemattoman tekijän vaaliin tuo varapresidentti Hubert Humphrey haasteohdokkueksi.

### Reagan vastustajatta

Republikaanien puolella Kalifornian esivaalien ainoa ehdokas on kuvernööri Ronald Reagan, joka on ilmoittanut, ettei hän pyri aktiivisesti puolueensa presidenttiehdokkaiden, mutta hyväksyy ehdokkuuden, mikäli hänet valitaan. Reagan saa ilman muuta tälliseen 86 puoluekokouksensa.

Kalifornian esivaaleissa on rekisteröityjä äänestäjiä 7,9 miljoonaa, joista demokraatteja 4,3 miljoonaa ja republikaaneja 3,2 miljoonaa. Tarkkailijat ennustavat äänestysprosentin kohoavan yli 65:n.

Ns. write-in-äännet eivät ole mahdollista Kaliforniassa, koska kysymyksessä eivät ole henkilö- vaan valtuuskuntavaalit.

Varapresidentti Humphrey, jonka poissaolo Kalifornian näyttämöltä on ollut vaalitilanteen silmiinpistävimpiä ilmiöitä, on edustustensa tujottamattoman valtuuskuntaliistan välityksellä, mutta tässä listassa on myös eräitä Kennedyn ja McCarthy'n kannattajia, jotka mukistavat entisensä kuvaa.

### Kennedyille lupaavaa

Poliittisten kuvioiden tavonomainen tulkinta ennustaa Kennedylle hyvää menestystä Kaliforniassa, missä neekerien ja meksikolaisamerikkalaisten äänet edustavat noin kymmenen prosenttia demokraattien kokonaisäänimäärästä.

## On pieniäkin vaalikassoja

Columbus, Ohio, 1. 6. (UPI) Republikaanien puolueen presidenttiehdokkuutta tavoitteleva entistä kuvernööriä Harold Stasenla ei voida syyttää ainakaan siitä, että hän pyrkiäi Valkoiseen

Kennedyn etulyöntiasema niiden äänen perusteella, ole kuitenkin tilinkään selvä, sillä McCarthy on ollut ilmeisen suosittu juutalaisten äänestäjien keskuudessa, ja heitä on viitisen prosenttia 4,3 miljoonasta demokraattien äänestäjäkaartista.

Hävittyään Oregonissa McCarthyille vihjaus, että hän saattaa luopua vaalikamppailusta, mikäli hän häviää vielä Kaliforniassa.

Kennedy sanoo Los Angelesissa keskeisliikkeenä pidetyssä lehdistökonferenssissa: "Tulen alistumaan sen kokeen" (Kalifornian esivaalien) lopputulokseen". Tätä lausuntoa, jota Kennedy ei kuitenkaan seloastanut lähemmin, pidettiin vahvana vihjeenä siihen suuntaan, ettei senaattori ei katso kampanjansa kestävänsä kahta peräkkäistä tappiota.

### McCarthy ei luovu

McCarthy sen sijaan on sanonut, että hän ei aio luopua leikkistä, käviä Yhdysvaltojen väkirikollisimman osavaltion esivaaleissa miten hyvänsä.

"Minulla ei ole mitään luopumissuunnitelmia", hän sanoo. "En tiedä mitkä hänen (Kennedyn) suunnitelmissa ovat, mutta olen sanonut jatkavani kampanjaani Chicagoon saakka.

Kalifornian tiistainen voimainkeutus on loppuulipentuma esivaalikampanjan, joka McCarthy'n osalta lähti liikkeelle New Hampshirissa maaliskuun 12. päivänä. Täällä hän kaikkien ja omaksikin ylityksekseen sul 42 prosenttia demokraattien ei katso presidentti Johnsonin 48 prosenttia vastaan ja pani liikkeelle todellisen äänestysvuoden hyväksynnän.

Tämä johti pikaiseen siihen, että Kennedy lähti mukaan leikkiin. Johnson ilmoitti luopuvansa vaalikampanjasta maaliskuun 31. päivän kuuluisassa puheessaan ja varapresidentti Humphreysta tuli ehdokas — mutta ilman Johnsonin selvää julkista suostusta.

### Myös Etelä-Dakota

Myös Etelä-Dakotassa on tilistana esivaalit, ja demokraattien äänestyslipussa esiintyvät Kennedyn, McCarthy'n ja jänteenä Johnsonin nimet. Nixon on yksin republikaanien lipussa. Etelä-Dakotassa ratkaistaan 26 demokraattien ja 14 republikaanien puoluekokouksia.

### June 2 (Sunday), 1968

I got up at 8.15. Eric had left two hours ago to work in the kitchen. Mr. Penn picked me up. We had breakfast at the hotel. After that we drove around the same parks as yesterday. Now I took photos. Back to the hotel at 10.30. Eric came too. Then more driving. It is 12.27 p.m. on the 3rd, Monday, now. Back to the hotel at 12.30. In the morning approx. Ten Hell's Angels passed us. We had lunch at the hotel, from there to Eric's room. Eric and I left at 2 in his car. We packed some of his stuff with us. He come home on Thursday. We drove through Greene and Parkersburg. We arrived home at 5.25. At 6.15 we went to open house at Dreaners (?). we played billiards there. Then at 8 we drove to the Hazlewoods. Joan from San Antonia was there. We left home at 10. From 10.30-00.35 I played Twixt with Doug downstairs. I won twice and lost once.

### 3. päivä (maanantai)

Nousin klo 10.15. Doug lähti klo 10.45 kävellen Joyce'lle. Kirje Ritvalta, tiskasin ja klo on nyt 12.37. Iltapäivällä 13-15 lueskelin alhaalla National Geographic'jä. Joyce & Doug tulivat. 15.00-15.30 nukuin. Klo 16.00-16.30 olin kentällä juoksemassa hiljalleen pari mailia. Kylpy ja klo 17.45 lähdin isän kanssa täältä noin 30 ml [Denver & Tripolin](#) suuntaan partiopoikia mukanamme. Siellä oli ollut joku muinainen [intiaanien asumapaikka](#). Klo 21.10 olimme kotona. Katsoin TV:tä klo 23.40 saakka. Klo on nyt 23.55. Käyn ZZ klo 00.40.

### June 3 (Monday), 1968

I got up at 10.15. Doug started walking to Joyce's at 10.45. A letter from Ritva in the mail. I did the dishes. It is 12.37 p.m. now. From 1-3 I was reading National Geographics downstairs. Joyce and Doug came. I slept from 3.00-3.30. From 4.00-4.30 I jogged a couple of miles on the track. Bath and at 5.45 dad, some scout boys and I left towards Denver and Tripoli. There was an old [native American dwelling place](#) there. We were back home at 9.10. I watched TV till 11.40. It is now 11.77. I am going to bed at 00.40.

### 4. päivä (tiistai)

Klo on nyt 16.05. Nousin klo 9.50. Aamiaisen jälkeen tiskasin ym. Klo 12.30-13.30 olin Hill'illä. Käteistin äidiltä ja isältä

## Asikkala nousi taas Jukolan sankariksi Lauantai-illasta sunnuntaiaamuun



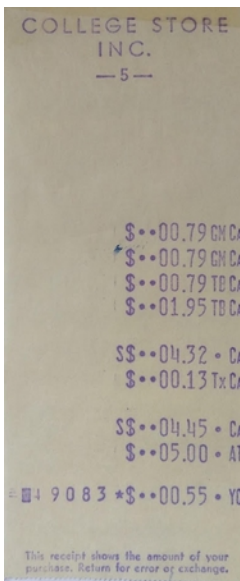
M ä n t s ä l ä, Jukolan kylä, 3. 6. Asikkalan Raikas otti toisen peräkkäisen voittonsa Mäntsälässä juostussa Jukolan viestissä. Kaikkiaan voitto oli Asikkalalle jo neljäs. Vaikka Asikkalan voitto loppujen lopuksi olikin selvä, yli 13 minuuttia, oli kilpailu jännittävydessään suorastaan huippuluokkaa. Ruotsalaisjoukkue OK Järffillä nimettiin lähti ankkuriosuudelle ensimmäisenä yli kolme minuuttia ennen muita. Lisäksi kaksi muuttakin ruotsalaisjoukkuetta oli aivan kärjessä.

	I osuus	II osuus	III osuus	IV osuus	V osuus	VI osuus	Maali
1) Asikkalan Raikas I .....	2.31.50 (55)	3.57.05 (1)	5.02.09 (2)	6.27.11 (1)	7.34.33 (10)	8.32.11 (4)	10.26.30
2) Tampereen Kilpaveljet I .....	2.18.59 (7)	4.00.26 (21)	5.01.56 (1)	6.31.51 (7)	7.34.02 (7)	8.32.12 (5)	10.39.42
3) Sippolan Kunto I .....	2.18.30 (1)	3.59.50 (10)	5.04.57 (8)	6.30.47 (4)	7.34.15 (8)	8.35.31 (7)	10.40.46
4) Skogsluffarnas OK I, Ruotsi ..	2.33.08 (81)	4.09.35 (32)	5.16.06 (24)	6.41.04 (15)	7.39.07 (12)	8.46.15 (11)	10.43.29
5) Helsingin Suunnistajat I .....	2.49.18 (115)	4.37.29 (105)	5.49.10 (79)	7.02.42 (49)	8.01.41 (22)	9.05.02 (20)	10.53.14
6) Helsingin Suunnistajat II .....	2.21.38 (37)	3.58.32 (7)	5.04.46 (4)	6.28.10 (3)	7.30.32 (2)	8.40.23 (9)	10.53.32
7) OK Ravinen, Ruotsi .....	2.19.40 (19)	4.00.13 (17)	5.05.12 (10)	6.33.45 (11)	7.32.45 (5)	8.34.30 (6)	10.54.02
8) Kangasniemen Kalske I .....	2.18.39 (2)	3.57.12 (5)	5.05.38 (13)	6.30.53 (5)	7.34.29 (9)	8.32.20 (2)	10.55.19
9) Tampereen Yritys .....	2.19.18 (11)	4.00.14 (18)	5.06.32 (16)	6.32.09 (9)	7.32.34 (4)	8.32.04 (3)	11.00.39
10) Bollnaryds IF, Ruotsi .....	2.18.41 (4)	4.00.15 (19)	5.05.46 (15)	6.27.49 (2)	7.32.19 (3)	8.42.27 (10)	11.00.44

saamani \$10 shekin ja sitten kävin College Storessa. Jo Reimer oli kassatyttönä. Ostin saksan kielen kurssija ja papermate refils. Joyce ja Doug täällä vesisotasilla autoa pestessä. Klo 14.45-15.15 olin Dougin kanssa Grants'illä ostamassa \$2.05 shortsit mulle. Klo on nyt 16.12. Today's high 93 °F [+33° C]. Klo 17 kävin hakemassa eilen viemäni sandaalit suutarilta, joissa oli paikattavaa, mk 43¢. Klo 18.30 maissa veimme Joycen kotiin. Tänään kolari meiltä yksi kortteli itään Merner & 19<sup>th</sup>. Söimme ja klo 20-22 olin Dougin ja isän kanssa H:lla. He laittoivat autoa kuntoon perävaunua varten. Katsoin Kalifornia primaryjä klo 23.10 saakka. Käyn ZZ klo 23.20.

### June 4 (Tuesday), 1968

It is 4.05 p.m. now. I got up at 9.50. After breakfast I did the dishes. I was on the Hill from 12.30-1.30. I cashed the \$10 cheque mom and dad had given me. Next to the College Store. Jo Reimer was at the cash register. I bought German language stuff and Paper Mate refils. At home Joyce and Doug were water fighting while washing the car. From 2.45-3.15 Doug and I were at Grants. I bought shorts for myself, \$2.05. It is 4.12 p.m. now. Today's high 93 °F. At 5 I picked up my sandals from the shoemaker, 43¢. We drove Joyce home at 6.30. There was an acciment at Mercer & 19<sup>th</sup> today. We ate dinner and from 8-10 Doug, dad and I were at the Hazlewoods. They were fixing the car



ready for the trailer. I watched the California primaries on TV till 11.10. I am going to bed at 11.20.

5. päivä (keskiviikko)

Klo on nyt 9.43. Nousin klo 9 ja sain kuulla [Dougilta, että] senaattori Robert Kennedyä oli ammuttu Kaliforniassa. Alhaalla sain siiivoja Millieltä \$2 kuudessa. Klo 11.15-12.20 kävin paljasjaloin downtown CF:ssa. Hain Schuler's slides (\$2.20). Sitten herätin Dougin vesipistoolilla. Klo 14 maissa lähdin Dougin kanssa Joycelle. Teimme kellarissa jäätelöä ja pelasimme pool'a. Klo 16.20-16.45 kävelin paljasjaloin Cedar Riverin sillalle saakka. Sitten Doug tuli ja picked me up. Kotoan söimme ja klo 21 lähdimme Joycelle taas. Otin Twixt gamen mukaan. Kellarissa pelasin Joycen kanssa ja viimeinen 1 1/2 tunnin peli oli deadlock. En uskonut, että tasapeli olisi mahdollinen. Kotona klo 00.40. Kävin nukkumaan heti.

June 5 (Wednesday), 1968

It is now 9.43. I got up at 9 and heard (from Doug) that senator Robert Kennedy had been shot. In California. Downstairs I got \$2 in an envelope from Millie. From 11.15-12.20 I walked barefooted to downtown Cedar Falls. I picked up the Schuler slides (\$2.20). The I woke up Doug with a water pistol. Around 2 Doug and I drove to Joyce's. We made icecream in the basement and played pool. From 4.20-4.45 I walked barefooted to Cedar River bridge. There Doug picked me up. We had dinner, then back to Joyce's at 9. I took Twixt with me. I played it with Joyce in the basement. The last game lasted an hour and a half. It was a deadlock. I didn't think it was possible. Back home at 00.40 and straight to bed.

6. päivä (torstai)

Klo 8.45 nousin ja 9 uutisista alhaalla sain kuulla, että senaattori Kennedy oli kuollut, tiskasin ja postissa E-S. Soitin Connielle, hän eilen soitti ja kysyi siitä nauhoituksesta. Heillä ei ole mankkaa. Laiskottelin ja klo 14.30-15.30 olin Hill"llä ostamassa blank cards. Mennessä ja tullessa kävin Pennillä. Eric oli tullut kotiin ja Eric oli ostanut minulle Mankato State sweaterin. Luin ruotsia klo 18 saakka. Klo 19-20 luin taas. Söin ja kävin isän kanssa ostamassa maalia. Klo 21.15-22.00 juoksin kentällä. Maili taittui 5.25. Kylpy ja klo 22.15-23.10 olin Pennillä. Doug oli jo siellä Twixt-pelin kanssa. Doug nukkui ulkoverannalla viime yönä ja tänä yönä me molemmat. Klo on nyt 23.30

COLLEGE STORE INC. -5- \$\*00.50 GN CA \$\*00.50 GN CA \$\*00.50 GN CA \$\*00.50 GN CA \$\*00.05 GN CA \$\*02.05 + Ca \$\*00.06 Tx Ca \$\*02.11 + Ca \$\*03.00 + AT \$\*00.89 + YC This receipt shows the amount of your purchase. Return for error or exchange.



Ehdokas ja kuunteleja: senaattori Eugene McCarthy pitää epävirallista lehdistökongressia Los Angelesin stammaliuella Walfissa.

McCarthy kirii Kaliforniassa

Los Angeles, 4. 6. (Reuter) Tuuhien "päättämättömien" äänestäjien uskotaan olevan ratkaisevana tekijänä Kalifornian esivaalien voittaja-saa-kaiken -aistelussa senaattorin Robert Kennedyn ja Eugene McCarthyn välillä.

Kiivaan vaalitistelun jälkeen Kalifornian demokraattit esittävät saavat tistatna valita 172 osavaltion 174:sta edustajasta Chicagon puoluekokouksessa. Aantyspaikoilla oli suhteellisen vil-

kasta sen jälkeen kun ne avuttin kello 7 istuamassa. Vaikka ennen vaaleja suoritettu mielipidetutkimus ennusti Kennedyn voittamassa lähes 70-30 prosentilla, ratkaisevat vaalin ne 15 prosenttia äänestäjistä, jotka eivät vielä voikoivat päätöksensä olette-

paattaneet keta äänestävät. Sunnuntaiin mielipidetutkimus osoitti McCarthyn suosion kasvaneen nopeasti Sen mukaan Kennedy johti enaa 39-30, kun han viime kuussa johti 38-24. McCarthyn laari korvoo nyt voitoa Kennedystä siita huolimatta, etia tulla on voimakasta kannatusta ghettonaiferien, meksikolais-amerikkalaisten ja muiden vähemmistöryhmien keskuudessa, jotka muodostavat yli 15 prosenttia demokraattien äänestäjistä. Voittajalla on joka tapauksessa uhkannan vielä varapresidentti Hubert Humphrey ja vain muutama tassa eikä muussakaan esivaaleissa, mutta joka on hiljaisuudessa hankkimat puolueiden niiden osavaltioiden delegaatioita, jossa esivaalien ei pidetä lainkaan.

Kennedyllle tärkeitä esivaalivoittoja

Los Angeles Pierre, Etelä-Dakota, 5. 6. (New York Times) Juuri ennen kohtalokkaita laukauksia senaattori Robert Kennedy oli keskiviikkoamuna saanut tietää voittaneensa kahdet tärkeitä esivaalit. Asukasluvultaan suurimmassa Yhdysvaltain osavaltiossa Kaliforniassa hän sai 46 prosenttia demokraattien äänistä, kun hänen pahin kilpailijansa senaattori Eugene McCarthy sai 42 prosenttia.

Kennedy yöllä yhä tajuttomana

Kirurgiryhmä poisti aivoihin tunkeutuneen revolverin luodin

Los Angeles, 5. 6. (Reuter) Senaattori Robert Kennedy makasi keskiviikkoiltana "äärmäisen kriittisessä" tilassa erästä Los Angelesin sairaalassa sen jälkeen, kun salaperäinen pistoolimies oli ampanut häntä päähän ja niskaan. Kennedy oli juuri ilmoittanut voittaneensa ratkaisevina pidetyt Kalifornian esivaalit.

Kirurgiryhmä teki keskiviikkona väkään yli kolme tuntia kestäneen leikkauksen poistaakseen luodin, joka oli tunkeutunut 42-vuotiaan senaattorin aivoihin. Katolisen Laupian Samaritaalaisen sairaalan lääkäriryhmä antoi leikkauksen jälkeen tietoisuutensa, jonka mukaan verentulo aivojen elintärkeisiin osiin oli vaurioitunut.

"Pieni ase on helppo kätkeä"



"Väkivallan aallon uusi ilmentymä"

"On tragista havaita, että jättäen kukaan huomiotta kukaan ei ole poliittisena toimittamassa on pyrkiyt välttämään väkivallan raskaanmahalta. Tämä on poliittisessä Mauno Kallio -

Päättököön muharytyksessä kukaan ei ole poliittisena toimittamassa on pyrkiyt välttämään väkivallan raskaanmahalta. Tämä on poliittisessä Mauno Kallio -

"En näin senaattori Robert Kennedyn muharytyksen poliittisena toimittamassa on pyrkiyt välttämään väkivallan raskaanmahalta. Tämä on poliittisessä Mauno Kallio -

"En näin senaattori Robert Kennedyn muharytyksen poliittisena toimittamassa on pyrkiyt välttämään väkivallan raskaanmahalta. Tämä on poliittisessä Mauno Kallio -

Puheluruuhka Helsingissä

Kennedy yllä yhä tajuttomana. Kennedy yllä yhä tajuttomana. Kennedy yllä yhä tajuttomana.

UHLR, Robert F. Kennedy. -Aistaka ilmeä! Antaka ilmeä!

June 6 (Thursday), 1968

I got up at 8.45 and heard at 9 news downstairs that senator Kennedy had died. I did the dishes. One newspaper in the mail. I called Connie. She had called yesterday about the recording. They don't have a tape recorder. I took it easy and then walked to the Hill and bought blank cards. One the way there and on the way back I stopped at the Penns. Eric had come home. He had bought me Mankato State sweater. I studied Swedish till 6 and again from 7-8. Then dinner, after that dad and I were shopping for paint. I ran on the track from 9.15-10.00. One mile 5.25. Bath and from 10.15-11.10 I was at the Penns. Doug was there with Twixt. Doug slept on the porch last night, Tonight we both sleep there. It is now 11.30.

7. päivä (perjantai)

Klo on nyt 13.40. Nousin klo 8.45. Söin ja tiskasin. Doug nousi klo 10. Aamulla maalsin trailorin osia. Klo 11.50-13.10 olin Dougin ja jonkun Mr:n kanssa Waterloo Court House'ssa. Haimme trailorin rekisterikilvet. Kävimme sitten McDonald's'lla. Eilen isän kanssa May's Drugsta tullessa näin Dianen yhdessä kadunkulmauksessa. Kirjoitin kirjeet Ann Arboriin ja Ritvalle. Vein ne postilaatikkoon 14.30-15.00, Hill'lle valokuvani hakiessani (\$4.93). Joyce kävi täällä 17 maissa ja isänsä tuli myös. Klo on nyt 9.21, olen vielä makuupussissa (Black Hills) maana:na 10.6. Perjantaina söimme klo 20 maissa. Sitä ennen äiti pesi pyykin ja isä ja Doug tuli trailoria hakemasta Earl Schuler & family tuli n. klo 20. Klo 21.15-21.45 olin kentällä juoksemassa. Kylpy ja klo 22.30 nukkuun. Doug Joycella, tuli n. klo 23.30.

"En pyri presidentiksi siksi että vastustaisin jofain miestä vaan esittäkseni uutta politiikkaa. Pyrin presidentiksi, koska olen vakuuttunut siitä että tämä maa on tuhoisalla tiellä ja koska minulla on selvä tunne siitä mitä tulisi tehdä, ja tunnen velvollisuudeksi tehdä kaiken mitä voin."
"Emme voi väitellä vihollisiamme, sillä he taistelevat omien ihanteidemme nimissä."
"Emme voi voittaa mitään sotilaallisella voimalla, sillä tykit eivät voi täyttää tyhjiä vatsajoja, napaim ei voi parantaa sairaita ei otuksia pommit voi opettaa lapsia lukemaan. Jos me muistetaan oman vallankumouksemme perinnön tarttumme tilaisuuteen ja ryhdymme johtamaan parhaallaan kehityttyä maailmavallankumousta emmekä yritä estää sen etenemistä, meidän ei tarvitse pelätä tulevaisuutta."
"Alkamme velvollisuutena on tehdä vallankumous. Tämä vallankumous on rauhallinen jos olemme tarpeeksi piisaita, huomaani jos olemme tarpeeksi huolehtivaita, onnistunut jos olemme tarpeeksi onnekkaita. Mutta vallankumous tulee, haluamme sitä tai emme."
"Keskustellessani nuorten kanssa kaikilla maailmassa olen saanut sen vaikutelman, etteivät heidän päämääränsä, huolensa ja toivonsa ole mitään eriaiset vaan samankaltaiset."
"Suukupolven välinen juopa ei koskaan umpeudu täydellisesti, mutta sen yli on rakennettava silta. Silta sukupolven välinen silta on tällä hetkellä elintärkeä kansakunnallemme; ja mikä tärkeintä, se on silta omaan tulevaisuuteemme — ja siten erittäin tavalla elinehtomme."
"Emme ehkä kykene näkemään tulevaisuuteemme, mutta saattamme pystyä muokkaamaan sitä."
"Kuinka yltäpääsemätön onko tämä tämän nuoren amerikkalaisen epätoivo tuoreta joka puoleksi haluten uskoa ja puoleksi uskoen havaitsee olevansa slummin vanki, joka toteaa koulutuksensa vajavaisuiksi, joka ei pysty saamaan työtä, joka kohtaa valkoisen maailman aivojen ennakkoiluloisuuden ja vihamielisyyden ja joka tuntee olevansa voimaton muuttamaan elinolosuhteitaan tai muovaamaan tulevaisuuttaan."
"Me olemme jo suuresta vaarassa, vaarasta että valkoisen ja mustan Amerikan välinen kiihko syvenee, vaarasta että pelko kylvää kaunaa, kauna vihamielisyyttä ja vihamielisyyttä uutta pelkoa. Silta me elämme eri maailmoissa ja katselme eri maisemia."
"Antakaa minulle apunne, antakaa minulle kätteni ja me rakennamme uuden maailman."
"Kohtaloni on teidän käsiissänne, mutta tärkeää on se mitä minulle tapahtuu, tärkeää on se mitä tapahtuu sille esille jota olen yrittänyt oja."

June 7 (Friday), 1968

It is now 1.40 p.m. I got up at 8.45. Had breakfast and did the dishes. Doug got up at 10. In the morning I was painting trailor parts. From 11.50-1.10 I was with Doug and some Mr. at Waterloo Court House. We got licence plates for the trailor. Then McDonald's. Yesterday when dad and I came from May's Drug I was Diane at one street corner. I wrote letters to Ann Arbor and Ritva. I mailed them from 2.30-3.00 when I got my photos from the Hill, \$4.93. Joyce was here with her dad around 5.

The New York Times LATE CITY EDITION Weather: Mostly sunny, hot today; warm tonight. Fair, hot tomorrow. Temp. range: today 82-71; Thurs. 82-68; Fri.-Sat. 74-60; Sun. 75-65. Complete U.S. report on Page 7B. 10 CENTS

MARCUS EXPECTS STATE INDICTMENT ON CON ED DEALS

Tells Federal Jury He Will Plead Guilty to It and to 2 Other Felonies
HOPE TO GET MILLIONS
Admits Delay in Approving Permit for Utility Was Linked to the Scheme
By BARNARD L. COLLIER
James L. Marcus testified yesterday that he expected to be indicted by a New York County grand jury in connection with an alleged conspiracy involving \$20-million worth of Consolidated Edison contracts.

Paris Is Regaining A Look of Normalcy

By HENRY TANNER
PARIS, June 6—Paris looked almost normal today for the first time in 20 days as the strikes that had paralyzed the nation tapered off and public transport and other services resumed gradually.
Subways, buses and local and long-distance trains started in the morning, though on sharply reduced schedules at first. Post and telegraph offices and banks reopened.

VIETCONG SHELLS STRIKE BUILDINGS IN CENTRAL SAIGON

Hospital, Church and Trade Headquarters Damaged—Two Civilians Killed
By JOSEPH B. TREASTER
SAIGON, South Vietnam, Friday, June 7—The Vietcong shelled central Saigon again early this morning, hitting a large hospital, a Roman Catholic church and the compound of the International Control Commission.

KENNEDY'S BODY IS FLOWN HERE FOR FUNERAL RITES TOMORROW; JOHNSON ASKS STRONG GUN LAW



AIDES TO MCCARTHY SAY HE WON'T QUIT

Discount Chance of Accord With Humphrey, Though Two Plan to Meet
By ROY REED
WASHINGTON, June 6—Intimates of Senator Eugene McCarthy said today he had no intention of withdrawing from the Presidential race or joining forces with Vice President

President Prods Congress As House Votes Crime Bill

By MAX FRANKEL
WASHINGTON, June 6—President Johnson reacted to the death of Senator Robert F. Kennedy today by imploring Congress and the 50 Governors not to settle for "halfway" measures of gun control.

WOMAN IS SOUGHT IN KENNEDY DEATH

A Witness Says She Has From Scene Examining That 'We Shot Him'
By GLADWIN HILL
LOS ANGELES, June 6—The Los Angeles Police Department announced a statewide search today for a possible accomplice in the assassination of Senator Robert F. Kennedy, as the

It is now 9.21 a.m. on Monday the 10th. I am still in my sleeping bag at Black Hills. On Friday we had dinner at 8. Before that mom did laundry and dad and Doug came with the trailor. Earl Schuler's family arrived around 8. From 9.15-9.45 I was running on the track. Bath and to bed at 10.30. Doug is at Joyce's. He came home at 11.30.





walked a little by a lake here. We went to bed at 10.30.

## 10. päivä (maanantai)

Klo on nyt 9.30. Heräsin klo 9.00.00.00. Klo on nyt 9.05 Iowa time 11.6. Eilen klo 12 lähdimme [Terry Peak](#)'lle [Lead](#)'n lähelle. Lähetin kortin kotiin. Menin Dougin, Richin, Earlin ja Diannen kanssa sumussa huipulle (näkyvyys 100 m). Alas tullessa alkoi sataa. Ajoimme sitten [Deadwood](#)'n läpi [Spearfishiin](#). Siellä on iltaisin [Passion Play](#). Satoi. Söimme Spearfishissä. Takaisin tullessa kävimme Deadwoodin Wax Museumissa (rotten). Olimme täällä klo 20. Söimme ja pelasimme scoop'a ja klo 21.30 maissa olimme läheisessä amfiteatterissa, slide-ohjelmaa ja sitten sen esittänyt ja pari tyttöä tuli tänne tunniksi. Kävin nukkumaan klo 23.30.

## June 10 (Monday), 1968

It is now 9.30. I got up at 9.00.00.00. It is now 9.05 Iowa time on the 11th. Yesterday at 12 we drove to [Terry Peak](#) near [Lead](#). I sent a postcard home. Doug, Rich, Earl, Dianne and I went to the top in foggy weather (you could barely see 100 yards forward). When coming down it started to rain. Then we drove through [Deadwood](#) to [Spearfish](#). They have [Passion Play](#) there in the evenings. On the way back we stopped at Wax Museum in Deadwood (rotten). We were back here at 8. We ate dinner and played scoop. At 9.30 we visited an amfiteater nearby, slide program there. After that the person who presented it and a couple of girls were here for an hour. I went to bed at 11.30.

## 11. päivä (tiistai)

Klo on nt 9.47 torstaina. Tiistaina nousin klo 10. Klo 12 lähdimme (muuten näistä Black Hills'ien tunneista saa vähentää tunnin). Menimme ensin [Rushmore Cave](#)'iin, jossa meni tunti. Sitten söimme yhdessä picnic-paikassa. Sitten menimme [Rushmore National Monumentin](#) [Memorial] luo. Sieltä ajoimme [Needles](#)

[Highwaytä](#) pitkin [Custer Parkiin](#) ja sieltä tak. Needles Highwaytä ja pysähdyimme kaksi kertaa. Toisella kerralla Needle's Eye'n luo. Tulimme kotiin 19.15. Söimme ja klo 21.30 tulivat Mary ja Carol ja klo 22 lähdimme Maryn autolla Carolin ajaessa Rapid Cityyn drive-in'iin. Pysähdyimme 2 kertaa Standard-asemalla tietä kysymässä. Klo 23.15 vihdoon "eksyimme" yhdelle teatterille. Siellä oli ensin "[The Ballad of Josie](#)" ja sitten joku laivastokomedia. Ne oli ohi klo 2.00. Olimme kotona klo 3.10 toista tietä ajen kuin mennessä (Highway 40).

# Jansson edelleen Rkp:n johtoon

Närpiö, 10. 6. (Seppo Sännälä) Ruotsalaisen kansanpuolueen puoluekokous valitsi sunnuntaina kaksi vuotta puolueen johdossa toimineen professori Jan-Magnus Janssonin edelleen puolueen puheenjohtajaksi.



Jan-Magnus Jansson

Janssonin valinta oli yksimielinen. Ruotsalainen kansanpuolue hyväksyi myös laajahkon julkilausuman, jossa puolueen osallistuminen hallitukseen saa tunnustusta.

Julkilausumassa todetaan, että puolueen tavoite peruskoulun kielikysymyksessä on saavutettu lähinnä sen vuoksi, että puolue on mennyt mukaan hallitukseen.

Puoluekokous hyväksyi myös kuntanuudistusta käsittelevän julkilausuman, jossa tähdennettiin, että ruotsinkielisiä alueita ei saisi yhdistää sellaisiin alueisiin, joiden enemmistökieli on suomi, mikäli toisenlainen ratkaisu on mahdollinen.

Sivu 9.



## Stubborn Land

THE FINNS AND THEIR COUNTRY. By Wendy Hall. Illustrated. 224 pp. New York: Paul S. Eriksson. \$5.95.

By HOLGER LUNDBERGH

To many Americans, even today, Finland is a country that always pays its foreign debts, a land where the natives love to parboil themselves in cruelly torrid steam baths, where they vigorously beat each other with birch twigs. (While the first is correct, birch leaves, not twigs, are used in the saunas.) All too few are familiar with the 2,000-year-old history of this unique land and of its virile, stubborn, freedom-loving people, who have endured seemingly endless wars and privations but today enjoy a solid prosperity after only some 50 years as a modern, independent republic.

There is not a phase of Finland, past and present, that has been left out of Wendy Hall's book. In the section "History and Politics" she traces Finland's years under Swedish rule, later as an autonomous Grand Duchy of Russia and, finally, as a free nation under the Presidency of Marshal Mannerheim. This is followed by "The Stormy Years," including the bitter Winter War with Russia, 1939-1940, when she lost pre-

vious territory and had to pay \$700-million in reparations in the form of ships for the Soviet merchant marine. It is the famous sisu (which we might call guts), coupled with an incredible tenacity that, in Miss Hall's opinion, has made this warm-hearted, dramatic, yet untheatrical people able to meet and surmount the many vicissitudes of fate and, in spite of all, remain, as the author rightly points out, one of the few in Western Europe still in love with the world.

MR. LUNDBERGH is a Swedish-born journalist who specializes in the history and literature of the North Countries.

She dwells with enthusiasm on the country's artistic life, its innate feeling for music and poetry, its passion for the theater—there are 85 playhouses and at least 5,000 amateur groups scattered all over the country—and the many new craft designers who have emerged in recent years in the various fields of glass, ceramics, wood and textiles. Miss Hall justly devotes a chapter to Helsinki, the shining, busy, water-lapped capital where ancient formal buildings from the Swedish and Russian epochs blend effectively with some of the finest examples of Finland's famous modern architecture.

The author bids the visitor linger at the South Harbor market, where farmers sell their fruits, flowers and vegetables, rag rugs, baskets, and wooden utensils. I strolled there on an early spring day. The old women at their stands had no flowers to offer, but they were intently tying in neat bunches branches of birch, where the first, faint green of buds appeared. One of the vendors turned to me a face that seemed to be carved out of some kindly wood, and held up a cluster more for admiration than sale, as if saying, "See, spring has come back to Finland. Isn't it lovely?"

Later in the evening—it was a Saturday—I saw another birch-twig bouquet. A street cleaner was sweeping the stones of the South Harbor quay, methodically, with broad motions of his long broom. When he was finished, he opened the door to a tool shed, put away his broom, took out his jacket and his bicycle—and a tight little bunch of greening birch on a string, which he tied to his coat button. Then, in the miraculous northern twilight under an immense sky, he pedaled home with the first attestation that the sun was returning to the North. Then I saw Finland plain. ♦

# Tornionjoen tulvahyöky tuhosi Pellon taloja ja tukki tiet

Ylitornio, 10. 6. (Mauno Saari) Tornion- ja Muoniojoen tulva, jota jokilaaksojen asukkaat väittävät tämän vuosisadan rajuimmaksi, pitää edelleen länsirajan teitä Ruotsiin ja Norjaan suljettuina. Valtatie numero 21 on liikennekelvoton, sillä sadat tukit, ajelehtivat ladot, rantaromu ja vesi peittävät

Useita asuinrakennuksia on tuhoutunut pahasti ja vyyntäneet suuren osan kylän kymmenet talot ovat yhä saarroksissa. Rajut vesimassat ovat todennäköisesti syöneet suuren osan kylän vetyistä pelloista rantavyöhykkeellä piloille. Vahinkoja kärsineet ovat pitäneet kokouksia ja valtiolta tulvan vaarittaman sekä tukkimuksia etii korvauksia.

tien yli kymmenestä eri kohdasta. Kuresuanto on jo päässyt osittain saarroksista ja tulvan huippu siirtyi maanantaina illalla Kukkolan—Ylitornion korkeudelle. Vesi on paikoin noin neljä metriä yli normaalikorkeutensa. Pellon kylä on kokenut suurvahinkoja.

Liikenne läntisillä teillä oli koko maanantaipäivän suurta selkkailua paksuissa vesimassoissa ja rujoaksois-

sa sielläkin, missä se ylipää-tään oli mahdollista. Aava-saksalaisen Korikka Oy:n (Jatk. siv. 13)

## June 11 (Tuesday), 1968

It is now 9.47 a.m. on Thursday. On Tuesday I got up at 10. We left at 12 (from these Black Hills times you can subtract one hour). First we visited [Rushmore Cave](#). That took us an hour. Then we ate at a picnic area. Then we drove to [Rushmore National Memorial](#). From there along [Needles Highway](#) to [Custer Park](#). Back to Needles Highway. We stopped twice. The second time at Needle's eye. We came 'home' at 7.15. We ate dinner. Mary and Carol arrived at 9.30. Then in Mary's car (Carol drove) to Rapid City drive-in theater. We had to stop twice at Standard stations to ask for directions. Finally we arrived at 11.15. We watched "[The Ballad of Josie](#)" and a navy comedy. It was over at 2 a.m. Back home at 3.10 driving back using another road (Highway 40).

## 12. päivä (keskiviikko)

Drive-in maksoi 80¢. Nousin klo 10, suihku ja klo 12 lähdimme Rapid Cityyn pikapesulaan pyykille. Siinä meni pari tuntia. Sitten söimme McDonald'silla ja sitten kävimme [Dinosaur-puistossa](#) ja [Pioneer-museossa](#). Olimme kotona 17.30. N. klo 18-19 kiipesin yksin yhdelle 'vuorelle'. Muut paitsi äiti uimassa. Amfiteatterin näytäntöön tuli taas tytöt ja sen jälkeen pelasimme korttia. Ensin Friendly neighborsia ja sitten Heartsia. Lopetimme klo 00.55. Kävin Z klo 1.00.

## June 12 (Wednesday), 1968

The drive-in cost 80¢. I got up at 10. Shower and at 12 we drove to Rapid City, we did laundry there. That took us a couple of hours. Then Mc Donald's, [Dinosaur Park](#) and [Pioneer Museum](#). Back home at 5.30. From 6-7 I climbed a hill alone. The other were swimming (not mom). The girls attended the amphitheater again. After that we played cards. First friendly neighbors, then hearts. I stopped at 00.55. I went to bed at 1.00.

## 13. päivä (torstai)

Nousin klo 9.30. Klo on nyt 10.03 kun nousen. Klo on nyt 23.00. Suihkun jälkeen aamiainen. Pelasimme taas scoop'a [kuva]. Sitten kävimme katsomassa oliko tytöt leirillä maksaaksemme 40¢. Frosty [koiramme] oli mukana. He ei ollu siellä. Sitten klo 13.30 lähdimme Frosty mukanaamme "vuorelle". Kesti 1.15 kiivetä ylös ja 40 min tulla tak. Olimme täällä 15.20. Nukuin klo 18 saakka. Söimme ja klo 19 äiti, isä, Rick, Doug ja mä lähdimme Spearfish'ä kohti Passion Play'tä katsomaan. Mutta alkoi sataa ja Deadwoodin jälkeen käännyimme tak. Ajettuamme 40 mailia. Tulimme takaisin klo 21.15. Täällä oli satanut rakeita. Join kahvia ja se sama amfiteatterin mies tuli tänne. Join kahvia ja nyt sataa ukkosen jyristessä. Klo on nyt 23.40 kun Z luettuani tätä p-kirjaa. Klo on nyt 23.52 lauantaiena 15.6. kotona.

## June 13 (Thursday), 1968

I got up at 9.30. It is now 10.03 when I get up. It is now 11.00 p.m. After shower I ate breakfast. Then we played scoop [photo] again. Then we checked if the girls were at the camp to pay 40¢. Frosty was with us. They were not there. Then, Frosty with us, we climbed a "mountain". It took an hour and 15 minutes to teach the top and 40 minutes to come down. We were back here at 3.20. Then I slept till 6. After dinner mom, Rick, Doug and I started driving towards Spearfish to see Passion Play. But it started to rain and after Deadwood we turned back after having driven 40 miles. We were back at 9.15. It had been hailing here. I drank coffee. Then the amphitheater guy came here. More coffee, now we have rain and thunder. I was reading this journal but now to bed at 11.40.

## Ted Kennedy ei aio liittyä vaalitaisteluun

Washington, 11. 6. (New York Times) Senaattori Edward Kennedy, ainoa elossa oleva Kennedyn veljeksistä, vastustaa ainakin tällä hetkellä jyrkästi ajatusta pyrkiä varapresidentiksi tänä vuonna, sanoivat senaattorin läheiset ystävät tiistaina.

He sanoivat myös, ettei Edward Kennedy aio astua veljensä sijalle kamppailuun vuoden 1968 presidentinvaaleissa, vaan hän aikoo palata lähipäivinä hoitamaan normaaleja senaattorin virkatoimia.

Yleisesti tiedetään, että Kennedyn perheen läheiset ystävät ovat kehottaneet Edwardia vetäytymään poliittisesta elämästä.

"Kennedyn perheen luonnollinen reaktio on yrittää saada Ted lupomaan uralta, joka on osoittautunut kohtalokkaaksi hänen kahdelle vanhemmalle viljellessä", sanoi New Orleansin arkkipiis-

pa Philip Hannan, joka oli siunaamassa Robert Kennedyn haudan lepoon.

Kennedyä lähellä olevat henkilöt, jotka ovat keskustelleet hänen kanssaan Robertin kuoleman jälkeen, sanovat kuitenkin, ettei hän missään tapauksessa aio luopua politiikasta. "Se ei olisi Kennedyn perinteen mukaista", sanoi eräs heistä.

Kennedyn leirissä ollaan täällä sitä mieltä, että Robertin kuoltua varapresidentti Hubert Humphreystä tulee demokraattisen puolueen presidenttiehdokas.

— Vaalitaistelusta siv. 17



Edward Kennedy



**14. päivä (perjantai)**

Nousin klo 8.15. Klo 10.15 (again Iowa time) lähdimme kotiin päin, 9342 mailia matkamittarissa. Klo 14 molemmin puolin söimme jossain ennen Chamberlainia ja taas 20.15-20.45 Emmetsburgissa, Iowa. Sieltä Earl'n joukot meni muualle Mason Cityn lähelle sukulaisiin yöksi. Klo 23.05 olimme isoäidillä. Häntä herättämättä laitoimme kämpän pystyyn ja jo klo 23.20 olin makuupussissa.

**June 14 (Friday), 1968**

*It is now 11.52 p.m on Saturday the 15th. I got up at 8.15 on Friday (Iowa time). We started driving home at 10.15. The car mileage is now 9342. Around 2 p.m. we stopped to eat near Chamberlain and again from 8.15-8.45 in Emmetsburg, Iowa. From there the Earl family drove near Mason City to spend the night at relatives. At 11.05 we arrived at granma's. We did not wake her up. We set up camp. At 11.20 I was already in my sleeping bag.*

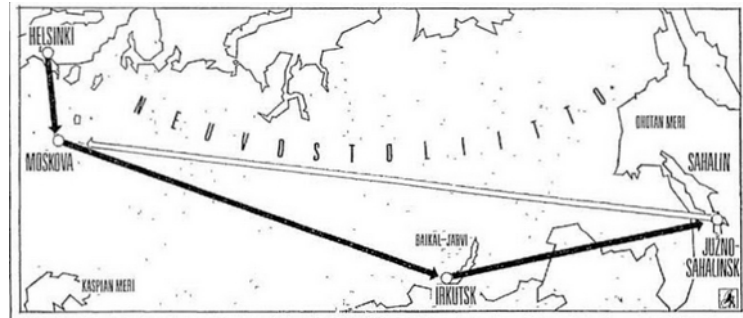
**15. päivä (lauantai)**

Nousin 9.15. Lähellä (Stevens?) oli huutokauppa, äiti, issä ja Doug oli siellä koko iltapäivän. Klo 18 lähdimme kotiin isoäiti mukana (Earl oli päivällä Genevassa). Kotona isoisä tuli tuomaan kirjeitä [Oli lienee tyhjentänyt postilaatikkoamme]. Kirje kotoa ja isän lähettämä šhekki (\$71). New Yorkista kirje Doug Peytonilta ja Thank You -note Joyce'ltä ja todistuksia koululta. Lueskelin myös useat saamani E-S:met ja viikon muut sanomalehdet. Klo on nyt 00.00.00. Klo on nyt 00.20 kun ZZ

**June 15 (Saturday), 1968**

*I got up at 9.15. There was an auction near by (Stevens?). Mom, dad and Doug spent there in the afternoon. We left at 6 with grandma (Earl dad stopped in Geneva in the afternoon). When we came home grandpa brought our mail to us. There was a letter and a \$71 cheque from home. Letter from Doug Peyton in New York and Thank You note from Joyce and my reports from school. I read the several newspapers from Finland and the local ones too. It is now 00.00.00. I go to bed at 00.20.*

# Leppoisa tunnelma Kekkonen lähtiessä



Presidentin Urho Kekkonen torstaina alkaneen Neuvostoliiton-matkan ohjelmasta tiedetään tähän mennessä: torstaina Helsinkiä lähti Moskovaan, lauantaina Moskovasta Sakhalin-erille kalastamaan ja sieltä muutama päivän kuluttua Sahalinin saarelle. Paluumatkan yölyököhdät selviävät myöhemmin. Kotiin presidentti palaa Juhannuksen jälkeisenä maanantaina.

**The New York Times.**

**Finnish Leader in Moscow**  
**MOSCOW, June 13 (Reuters)** —President Urho Kekkonen of Finland arrived today for a 10-day vacation. He was met at the airport by Premier Aleksei N. Kosygin and other top Soviet officials.

## Pravdassa arvosteltiin tshekkijohtajan puhetta

Moskova, 14. 6. (Reuter) Neuvostoliitto aloitti toisen kierroksen antiteellissää hyökkäyksessään Tšhekkoslovakian vapautumisprosessia vastaan arvostelleen nimeltä ensimmäistä kertaa korke-arvoista tshekkoslovakialaista kommunistia.

Kommunistilisen puolueen äänenkannattaja Pravda arvosteli Cestmir Cisarä, joka on kommunistilisen puolueen sihteeri ja tunnettu liberaali. Lehden mukaan Cisar oli eräänä puhueksaan Leninin sytyttämisenä valittuun leninismiin "negatiivista puolta", kun sitä pidetään ainoana oikeana marxismin tulkintana.

Akateemikko Fjodor Konstantinovin pitkässä artikkelissa väitettiin Cisarin olevan revisionisti, joka halustii hylätä ainakin eräät Leninin opinkappaleet.

Näihin keuhui eräs, jolla on neuvostojoukon mielestä ratkaiseva merkitys Tšhekkoslovakian tapahtumissa: Se koskee puolueen johtavaa osaa kommunistisessa yhteiskunnassa.

Konstantinov väitti Cisarin syyttäneen Neuvostoliiton kommunistilista puoluetta marxismin tulkinnassa monopolisoinnista. Artikkelissa korostettiin vain "leniniläisen" marxismin tulkintaa olevan ainoa oikea. Leninin arvostelu johtaa Konstantinovin mukaan lopulta marxismin hylkäämiseen.

Ennen muuta Pravda arvosteli Cestmir Cisarä, joka on kommunistilisen puolueen sihteeri ja tunnettu liberaali. Lehden mukaan Cisar oli eräänä puhueksaan Leninin sytyttämisenä valittuun leninismiin "negatiivista puolta", kun sitä pidetään ainoana oikeana marxismin tulkintana.

Näihin keuhui eräs, jolla on neuvostojoukon mielestä ratkaiseva merkitys Tšhekkoslovakian tapahtumissa: Se koskee puolueen johtavaa osaa kommunistisessa yhteiskunnassa.

Konstantinov väitti Cisarin syyttäneen Neuvostoliiton kommunistilista puoluetta marxismin tulkinnassa monopolisoinnista. Artikkelissa korostettiin vain "leniniläisen" marxismin tulkintaa olevan ainoa oikea. Leninin arvostelu johtaa Konstantinovin mukaan lopulta marxismin hylkäämiseen.

## Tšhekkoslovakia ja Unkari sopimukseen

Budapest, 14. 6. (UPI) Unkari ja Tšhekkoslovakia allekirjoittivat perjantaina uuden kaksikymmenvuotuisen ystävyys- ja avunantosopimuksen, ja molempien maiden johtajat vakuttivat samalla toimivansa yhteistyössä uuden vapautumisen linjan periaatteiden toteuttamiseksi Tšhekkoslovakiassa.

Sopimus, joka korvaa vuonna 1949 solmittuun edellisen sopimuksen, allekirjoittivat Budapestissa pääministerit Jenos Fock ja Oldrich Cernik.

Molempien maiden kommunistipuolueiden johtajat Janos Kadar ja Aleksander Dubcek olivat läsnä Budapestin parlamenttirakennuksessa pidetyssä tilaisuudessa.

Sopimuksen teksti julkaistaan vasta lauantaina tai sunnuntaina.

Cernik ylitti Unkarin johtajalle ymmärtämättömyyksiä ja teeskäsi he ovat suorittaneet Tšhekkoslovakian nykyistä suostusta kohtaan sellaisena kuin se on ilmistä työkä.

Dubecin ja Oldrichin johtama tshekkivaltuuskunta saapui Unkarin torstaina.

Cernik ja Dubcek vakuttivat tilaisuuden yhteydessä pitämässään puheissa uskollisuuttaan Varsovan liitolle ja toivivat väitteiden mukaan Prahan uusi linja vaaranattain Itä-Euroopan maiden yhteistyökä.

UNIVERSITY OF NORTHERN IOWA  
 DEPARTMENT OF TEACHING  
 Malcolm Price Laboratory School  
 CEDAR FALLS, IOWA 50613

Mr. and Mrs. Warren Schuler  
 1305 West 19th Street  
 Cedar Falls, Iowa

Pekka Termonen

1968 JUN 15 10 00 AM  
 CEDAR FALLS, IOWA

*You have some great ideas, Pekka. I wish only that we had heard them more often. I feel I'm only beginning to know the real you - now that it's too late. But wishes always.*

PUPIL REPORT 19 77 - 19 78

STATE COLLEGE HIGH SCHOOL CEDAR FALLS, IOWA

PUPIL: Marjorie Fink GRADE: 11th Year

COURSE: English INSTRUCTOR: Fink ADVISER: Marjorie Fink

FACTORS INFLUENCING PROGRESS (based upon teacher judgment of general ability)

S - Satisfactory U - Unsatisfactory

1. RESPONSIBILITY  
 a. Group  
 Settles down to work quickly; follows directions; works effectively with others, whether a leader or a follower. 1st 2nd 3rd 4th

b. Personal  
 Accepts responsibility for his own learning; works independently; with minimum faculty supervision; keeps track of materials; gets work in on time. 1st 2nd 3rd 4th

2. SELF DISCIPLINE  
 Has consideration for others during discussion and study periods; speaks courteously to others; is receptive to suggestions; respects others opinions and rights; uses good judgment about own actions. 1st 2nd 3rd 4th

3. INITIATIVE  
 Works beyond that which is required; makes unsolicited contributions to the group. 1st 2nd 3rd 4th

4. PARTICIPATION IN class discussion 1st 2nd 3rd 4th

EVALUATION OF ACADEMIC ACHIEVEMENT

1) Compared to teacher's opinion of pupil's ability to achieve

	Excellent	Acceptable	Unsatisfactory
1st Period			
2nd Period			
1st Sem.			
3rd Period			
4th Period			
2nd Sem.			

2) Compared to other pupils

	A	B	C	D	F
1st Period					
2nd Period					
1st Sem.					
3rd Period					
4th Period					
2nd Sem.					

ADDITIONAL FACTORS CONSIDERED IN THIS EVALUATION:  
 Books Reported Read: 1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10)

CHECK FOR COMMENTS ON BACK OF CARD

Marjorie J. Fink

PUPIL REPORT 19 77 - 19 78

STATE COLLEGE HIGH SCHOOL CEDAR FALLS, IOWA

PUPIL: Marjorie Fink GRADE: 11th Year

COURSE: English INSTRUCTOR: Fink ADVISER: Marjorie Fink

FACTORS INFLUENCING PROGRESS (based upon teacher judgment of general ability)

S - Satisfactory U - Unsatisfactory

1. RESPONSIBILITY  
 a. Group  
 Settles down to work quickly; follows directions; works effectively with others, whether a leader or a follower. 1st 2nd 3rd 4th

b. Personal  
 Accepts responsibility for his own learning; works independently; with minimum faculty supervision; keeps track of materials; gets work in on time. 1st 2nd 3rd 4th

2. SELF DISCIPLINE  
 Has consideration for others during discussion and study periods; speaks courteously to others; is receptive to suggestions; respects others opinions and rights; uses good judgment about own actions. 1st 2nd 3rd 4th

3. INITIATIVE  
 Works beyond that which is required; makes unsolicited contributions to the group. 1st 2nd 3rd 4th

4. PARTICIPATION IN class discussion 1st 2nd 3rd 4th

EVALUATION OF ACADEMIC ACHIEVEMENT

1) Compared to teacher's opinion of pupil's ability to achieve

	Excellent	Acceptable	Unsatisfactory
1st Period			
2nd Period			
1st Sem.			
3rd Period			
4th Period			
2nd Sem.			

2) Compared to other pupils

	A	B	C	D	F
1st Period					
2nd Period					
1st Sem.					
3rd Period					
4th Period					
2nd Sem.					

ADDITIONAL FACTORS CONSIDERED IN THIS EVALUATION:  
 It was great to have you with no paper.

CHECK FOR COMMENTS ON BACK OF CARD

Joe Arlfeld

PUPIL REPORT  
19 19 68

STATE COLLEGE HIGH SCHOOL CEDAR FALLS, IOWA  
PUPIL Paula Thompson GRADE 12  
COURSE 4th History INSTRUCTOR Seavel ADVISER

FACTORS INFLUENCING PROGRESS (based upon teacher judgment of general ability)  
S - Satisfactory U - Unsatisfactory

1. RESPONSIBILITY  
a. Group  
Settles down to work quickly; follows directions; works effectively with others, whether a leader or a follower.  
b. Personal  
Accepts responsibility for his own learning; works independently with minimum faculty supervision; keeps track of materials; gets work in on time.

2. SELF DISCIPLINE  
Has consideration for others during discussion and study periods; speaks courteously to others; is receptive to suggestions; respects others opinions and rights; uses good judgment about own actions.

3. INITIATIVE  
Works beyond that which is required; makes unsolicited contributions to the group.

4. COMMUNICATIVE ABILITY

EVALUATION OF ACADEMIC ACHIEVEMENT  
1) Compared to teacher's opinion of pupil's ability to achieve

1st Period	2nd Period	3rd Period	4th Period	1st Sem.	2nd Sem.
Excellent					
Acceptable					
Unacceptable					

2) Compared to other pupils

1st Period	2nd Period	3rd Period	4th Period	1st Sem.	2nd Sem.
A	B	C	D	F	

ADDITIONAL FACTORS CONSIDERED IN THIS EVALUATION:

CHECK FOR COMMENTS ON BACK OF CARD Donald A Seavel

PUPIL REPORT  
19 19 68

STATE COLLEGE HIGH SCHOOL CEDAR FALLS, IOWA  
PUPIL Thompson, Paula GRADE 12  
COURSE 4th History INSTRUCTOR Seavel ADVISER

FACTORS INFLUENCING PROGRESS (based upon teacher judgment of general ability)  
S - Satisfactory U - Unsatisfactory

1. RESPONSIBILITY  
a. Group  
Settles down to work quickly; follows directions; works effectively with others, whether a leader or a follower.  
b. Personal  
Accepts responsibility for his own learning; works independently with minimum faculty supervision; keeps track of materials; gets work in on time.

2. SELF DISCIPLINE  
Has consideration for others during discussion and study periods; speaks courteously to others; is receptive to suggestions; respects others opinions and rights; uses good judgment about own actions.

3. INITIATIVE  
Works beyond that which is required; makes unsolicited contributions to the group.

4. COMMUNICATIVE ABILITY

EVALUATION OF ACADEMIC ACHIEVEMENT  
1) Compared to teacher's opinion of pupil's ability to achieve

1st Period	2nd Period	3rd Period	4th Period	1st Sem.	2nd Sem.
Excellent					
Acceptable					
Unacceptable					

2) Compared to other pupils

1st Period	2nd Period	3rd Period	4th Period	1st Sem.	2nd Sem.
A	B	C	D	F	

ADDITIONAL FACTORS CONSIDERED IN THIS EVALUATION:

CHECK FOR COMMENTS ON BACK OF CARD Donald A Seavel

PUPIL REPORT  
19 19 68

STATE COLLEGE HIGH SCHOOL CEDAR FALLS, IOWA  
PUPIL Thompson, Paula GRADE 12  
COURSE 4th History INSTRUCTOR Seavel ADVISER

FACTORS INFLUENCING PROGRESS (based upon teacher judgment of general ability)  
S - Satisfactory U - Unsatisfactory

1. RESPONSIBILITY  
a. Group  
Settles down to work quickly; follows directions; works effectively with others, whether a leader or a follower.  
b. Personal  
Accepts responsibility for his own learning; works independently with minimum faculty supervision; keeps track of materials; gets work in on time.

2. SELF DISCIPLINE  
Has consideration for others during discussion and study periods; speaks courteously to others; is receptive to suggestions; respects others opinions and rights; uses good judgment about own actions.

3. INITIATIVE  
Works beyond that which is required; makes unsolicited contributions to the group.

4. COMMUNICATIVE ABILITY

EVALUATION OF ACADEMIC ACHIEVEMENT  
1) Compared to teacher's opinion of pupil's ability to achieve

1st Period	2nd Period	3rd Period	4th Period	1st Sem.	2nd Sem.
Excellent					
Acceptable					
Unacceptable					

2) Compared to other pupils

1st Period	2nd Period	3rd Period	4th Period	1st Sem.	2nd Sem.
A	B	C	D	F	

ADDITIONAL FACTORS CONSIDERED IN THIS EVALUATION:

CHECK FOR COMMENTS ON BACK OF CARD W.P. Happ

PUPIL REPORT  
19 19 68

STATE COLLEGE HIGH SCHOOL CEDAR FALLS, IOWA  
PUPIL Thompson, Paula GRADE 12  
COURSE 4th History INSTRUCTOR Seavel ADVISER

FACTORS INFLUENCING PROGRESS (based upon teacher judgment of general ability)  
S - Satisfactory U - Unsatisfactory

1. RESPONSIBILITY  
a. Group  
Settles down to work quickly; follows directions; works effectively with others, whether a leader or a follower.  
b. Personal  
Accepts responsibility for his own learning; works independently with minimum faculty supervision; keeps track of materials; gets work in on time.

2. SELF DISCIPLINE  
Has consideration for others during discussion and study periods; speaks courteously to others; is receptive to suggestions; respects others opinions and rights; uses good judgment about own actions.

3. INITIATIVE  
Works beyond that which is required; makes unsolicited contributions to the group.

4. COMMUNICATIVE ABILITY

EVALUATION OF ACADEMIC ACHIEVEMENT  
1) Compared to teacher's opinion of pupil's ability to achieve

1st Period	2nd Period	3rd Period	4th Period	1st Sem.	2nd Sem.
Excellent					
Acceptable					
Unacceptable					

2) Compared to other pupils

1st Period	2nd Period	3rd Period	4th Period	1st Sem.	2nd Sem.
A	B	C	D	F	

ADDITIONAL FACTORS CONSIDERED IN THIS EVALUATION:

CHECK FOR COMMENTS ON BACK OF CARD George Ammuel

**16. päivä (sunnuntai, Father's Day)**

Klo on nyt 22.28. Nousin klo 8.40. Kirkossa olessa (Tim Starry "vierailulla") Earl'n joukot oli hakenu isoäidin. Kävelin Sunday Schoolin aikana Dougin kanssa kaupungilla. Söimme isoisän kanssa ja sitten lueskelin ruotsia klo 17 saakka. Klo 18.30-19.30 olin TV:tä katselemassa. Luin sitten taas ruotsia klo 20.30 saakka jolloin lähdin juokseen. Tulin kotiin klo 21.30. Kylpy ja Dillonit ja Winslow't oli täällä. Klo on nyt 00.20 kun ZZ

**June 16 (Sunday, Father's Day), 1968**

It is now 10.28 p.m. now. I got up at 8.40. While we were in Church (Tim Starry on visit there) Earl's family had picked up granma. During Sunday school Doug and I took a walk in town. Lunch with granpa. Then I studied Swedish till 5. I watched TV from 6.30-7.30. Then Swedish again till 8.30. After that I went running. Back home at 9.30. Bath. The Dillons and the Winslows were here. I am going to bed at 00.20.

**17 päivä (maanantai)**

Klo on nyt 00.00.00. Nousin klo 10.55 ja aamiaisen jälkeen E-S tultua klo 11.40-12.50 kävin downtownin kamerakaupassa ja Hill'illä ostamassa uuden filmin \$1.45. Sitten luin ruotsia klo 17.15 saakka. Söin ja Doug, joka oli ollut tänään töissä Earl'illa lähti Cedar Rapidsiin lauantaihin saakka. Katsoin TV:tä ja 20.50-21.40 olin juoksemassa, maili 5.30. Bill Sindlinger oli myös siellä alkuajasta. Kotona kylpy ja 22.00-24.00 katsoin TV:tä. Käyn nyt nukkuun.

**June 17 (Monday), 1968**

It is now 00.00.00. I got up at 10.55. After breakfast, one newspaper in the mail, I visited the camera shop in downtown and also the Hill. The film cost \$1.45. Then I studied Swedish till 5.15. Then dinner. Doug who worked at Earl's today left to Cedar Rapids. He stays there till Saturday. I watched TV then ran, one mile in 5.30. Bill Sindlinger was there too in the beginning. Bath at home, then I watched TV from 10.00-00.00. Now to bed.

**Valtava lomaruuhka Berliinin rajalla**

Länsi-Berliini, 15. 6. (AP) Länsi-Berliinistä ulospäin suuntautuva lomaliikenne puuroutui lauantaina täydellisesti, ja autoillaan Länsi-Saksaan pyrkivät länsiberliiniläiset joutuivat jonottamaan neljäkin tuntia raja-asmalla, koska rajavartijat eivät olleet pystyneet käsittelemään ajoissa niitä tuhansia viisumonomuksia, joita länsiberliiniläiset olivat jättäneet sisään keskiviikosta lähtien.

You have a very outstanding ability in mathematics. I have known few that could accomplish what you have this semester. Not only are you a top student of mathematics, but a real fine person to have in class. You have kept me from making errors many times and have done it in a nice way. I want to wish you the best of luck in the future and to encourage you to apply that future to the field of Mathematics where you have a real contribution to make.

**Presidentti Kekkonen:**

**Oli valtava elämys nähdä kuuluisa Baikal**

"Oli valtava elämys nähdä kuuluisa Baikal." Näin kirjoitti presidentti Urho Kekkonen Baikalin järventutkimuslaitoksen vieraskirjaan. Presidentti vieraili laitoksessa yhdessä Neuvostoliiton pääministerin Aleksei Kosyginin kanssa sunnuntaina. Etelä-Siperiassa Baikal-järven rannalla virkistytymässä oleva presidentti kävi risteilyllä Baikal-järvellä. Risteilyn aikana kalastettiin, mutta kalan tulo ei ollut maltettavaa. Vierast jolvat perinteiden mukaisesti lasin Baikalin kristallinkirkasta, kylmää vettä. Presidentti Kekkonen sanoi sitä Baikalin samppanjaksi. Moskovalaisten arvelujen mukaan Kekkonen seurassa Baikallia oleva pääministeri Kosygin parantaa takaisin Neuvostoliiton pääkaupunkien viikon alussa. Tähän suuntaan todettiin viittavan mm. se, että afrikkalaisen Tshadin valtion presidentti satsuu maanantaina Neuvostoliittoon viralliselle vierailulle. Presidentti viettää seurueineen, johon kuuluvat mm. vieraspäällikkö Mihail Jasnov ja suurherttuas Jaakko Hallama puolisoineen, lomaa Baikal-järven alueella torstaihin saakka, jolloin hän lentää Sahalinin saarelle. Baikalin järventutkimuslaitoksessa tutkitaan Baikalin lisäksi myös muita Siperian ja kaukolaidan järviä. Vierast vastaanotti laitoksen johtaja, tohtori Grigori Galazi. Galazi kertoi vieraille, että alperialaiset tiedemiehet seuraavat tiiviisti suomalaisten järventutkijoiden työskentelyä ja ovat oppineet heiltä paljon. Galazi kertoi myös maailman vanhimmasta järvestä Baikalista, jonka syvin kohta on 1620 metriä. Sen vesissä on noin 1800 erilaista eliötä ja kasvia, joista ¾ tavataan vain Baikallissa.

## 18. päivä (tiistai)

Klo on nyt 23.20. Nousin klo 9.25. NO MAIL. Kävin Hill'illä 11.30-11.55. Middletonit kävi täällä kahvilla. Äiti siivosi koko päivän komeroita ja isoisä maalasi komeroita alhaalla. Luin ruotsia klo 15.15 saakka. Nukuin sitten klo 16.45 saakka. Söin ja Pennit tuli tänne tiskattuani klo 19.15. Katsoin Ericin kanssa TV:stä Pink Panther'n. Tulin ylös klo 22.15. Luin taas ruotsia. Käyn nukkumaan klo 00.15.

## June 18 (Tuesday), 1968

*It is 11.20 p.m. now. I got up at 9.25. NO MAIL. I walked to the Hill from 11.30-11.55. The Middletons were here for coffee. Mom was cleaning closets all day and grandpa was painting them downstairs. I was reading Swedish till 3.15. Then took a nap till 4.45. Dinner, then I did the dishes. The Penns came here. I watched Pink Panther from TV with Eric. I came upstairs at 10.15. Read Swedish again. I am going to bed at 00.15.*

## 19. päivä (keskiviikko)

[[Lahden kansainvälinen kirjailijakokous](#)]

Klo on nyt 13.51. Nousin klo 9.20.

Aamiaisen jälkeen, no mail, klo 11.15 tuli Joyce ja oli täällä. 13.50 saakka. Klo 12.35-13.50 olin alhaalla syömässä ja juttelemassa. Klo on nyt 14.32 20.6. Eilen luin ruotsia ja klo 15.15-15.30 oli joku täällä

ennenkin käynyt Jeanne? poikakaverinsa kanssa. Klo 17.00-17.40 olin juoksemassa ja tapasin siellä toissa vuonna CF:stä grad. UNI-kaverin juoksemassa. Klo 18.45 Joycen kaverit Vanda, Linda ja Carol tuli ja 18.55 Joyce, Judy & Barb (heidän kyydissä) lähdimme Fred'illä

käytyämme Hillcrest Drive-In'iin [9614 University Avenue, Cedar Falls], jossa oli Free night. Klo 21.40 vasta alkoi ens. show "[Billie](#)" ja sen jälkeen "[Guns of Navarone](#)". Klo 2.10 se oli ohi. Olin kotona 2.20. Kävin ZZ 2.30.

## June 19 (Wednesday), 1968

*It is 1.51 p.m. now. I got up at 9.20. After breakfast (no mail) Joyce arrived at 11.15. She stayed here till 1.50. I was downstairs from 12.35-1.50, lunch and talking. It is now 2.32 p.m. on the 20th. Yesterday I studied Swedish and from 3.15-3.30 Jeannie? was here with her boyfriend (They have been here before). I was running from 5.00-5.40. I met one other guy running. He had graduated from CF in 1966 and now studies at UNI. At 6.45 Joyce came with Vanda, Linda and Carol. At 6.55 I left with Joyce, Judy and Barb to Hillcrest Drive-in (9614 University Avenue, Cedar Falls). On the way we stopped at Fred's. Free night at the drive-in. The first movie did not start till 9.40. It was "[Billie](#)". The second one was "[The Guns of Navarone](#)". It was over at 2.10. I came home at 2.20 and at 2.30 to bed.*

## Prahan valtuuskunta yllättäen Itä-Saksaan

— Helsingin Sanomien kirjeenvaihtajalta —



Jiri Hajek

Berliini, 17. 6. (Matti Kontio) Tšekkoslovakian ulkoministeri Jiri Hajek saapui maanantaina Itä-Berliiniin, missä hän on itä-saksalaisen virkaveljensä Otto Winzerin virallisenä vierana. Uutinen vierailusta yllätti lämpöhalvauksen partaalla olevan Berliinin ja yhdistettiin hikoilevissa poliittisissa piireissä siihen hyiseen tunnelmaan, joka on tällä hetkellä luonteenomainen Prahan ja Itä-Berliinin välisille suhteille.

Itä-Saksan sosialistisen yhteisyyden pää-äänenkannattaja Neues Deutschland, joka ei ole suinkaan osoittanut myötämöilyä Tšekkoslovakian kansanvaltaistamisprosessia kohtaan, keskittyi maan-

taisessa uutisessaan selostamaan vuonna 1912 syntyneen Hajekin uran, johon sisältyy oikeustieteellisiä opintoja, vankusaika natsien väkivalloituksen ja pitkät työskentelyt sosialistisen Tšekkoslovakian tieteen ja ulkoasiainhallinnon palveluksessa.

Itä-Saksan uutistoimiston ADN:n maanantaina antaman tiedon mukaan Hajek viipyi Itä-Berliinissä kaksi päivää ja tapaa ulkoministeri Winzerin lisäksi pääministeri Willy Stophin. Poliittisissa piireissä on pantu merkille, että Tšekkoslovakiassa ilmoitettiin Hajekin matkasta vasta useita tunteja hänen lähtönsä jälkeen, minkä katsotaan viitan viiteen, että päätös hänen vierailustaan tehtiin nopeasti. Prahasa ei liioin julkais-



Otto Winzer



Willy Stoph

## Kansannousun kireä vuosipäivä

Berliini, 17. 6. (AP) Länsi-Saksa vietti maanantaina kautta maan uuden Berliinin kriisin varjossa vuoden 1953 Itä-Saksan kansannousun vuosipäivää. Berliinin muurin vieressä estivät neuvostovoliitit paljastetuista pistimistä nuoria mielenosoittajia lähestymistä sota-uutismerkkiä, kertoo uutistoimisto DPA.

Yhdysvaltain, Englannin ja Ranskan komendantit tapasivat tiistaina Länsi-Berliinin pormestarin Klaus Schützin keskustellakseen hänen kanssaan Itä-Saksan Berliinin tien liikenteelle määräämistä uusista rajoituksista.

Länsi-Saksan ja Berliinin välisen valtatie liikenteen ilmoitettiin sujuvan normaalisti.

— Liviä ulkomanssivuilla.

## Kumpi oli alussa, sana vai tieto — Lahdessa etsitään kirjailijalle valtaa

L a h t i, 18. 6. (Max Rand ja Tuukka Kangasluoma) Lahden kansainvälinen kirjailijaseminaari, neljäs järjestyksessä, oli avauspäivänä jälleen kerännettävämpi kuin koskaan aikaisemmin: helteiseen Muekkulan matkailukeskukseen oli kerääntynyt 90 edustajaa 24 maasta. Seminaarin teema on tänä vuonna myös laajempi kuin aikaisemmin — keskustelua käydään siitä, mitä valtaa kirjailijalla on. Seminaarin ensimmäinen päivä oli pitkien alustusten, hiljaisten kuuntelijoiden. Päivän pääalustajat, Claude Simon ja Robert Pinget, saivat tosin osakseen terävää arvostelua, mutta arvostelevat äänet kuuluivat etupäässä yksityiskeskustelujen puitteissa.

## Lahti

**Kaupungin Juhannusjuhla**  
Aattojuhla järjestetään Karirannassa. Lipunnosto on kello 18. Musiikkita huoletti Lahden työväen musiikin ystävien soittokeuhkua. Kokkojuhla alkaa klo 21.30. Ohjelmassa on mm. pelimannimusiikkia ja vesihiihtonäytös.

**Vääksyn Juhannusjuhla**  
Päijät-Hämeen suurimmat juhannusjuhlat järjestää Sotainvaldian Lahden piiri Vääksyn Kannonvaniemessä aattona klo 19-22. Ohjelman juontajana on Juha "Watt" Vainio ja esiintyjinä mm. Auvo Nuotio, Anita Hirvonen ja useita muita solisteja. Tanssijoiden käytettävissä on kolme suurlavaa ja musiikkita huoletti neljä orkesteria.

Vääksyn juhla ja jännittäisempiä voi katsella myös lentokoneesta. Vesivehman lentokentältä suoritetaan yleisöennätyksiä. Lennot alkavat aattona klo 16 ja jatkuvat puoleen yöhön. Juhannuspäivänä pääsee lentämään jo puolen päivän teneissa.

**Karirannan kesäteatteri**  
Etelä-Hämeen Nuorisoseurojen liiton näyttelijät esittävät juhannuspöyhinä näytelmän "Onnenonkija". Näytännöt alkavat aattona klo 19.00. Juhannuspäivänä ja sunnuntaina on kaksi näytäntöä klo 15.30 ja 19.30.

**Postitoimipaikat**  
ovat aattona avoinna klo 9-12.



## The New York Times.

**Kekkonen at Lake Baikal**  
Special to The New York Times  
**MOSCOW, June 18**—President Urho Kekkonen of Finland rested at Lake Baikal today. He is visiting Siberia accompanied by Premier Aleksei N. Kosygin.

## 20. päivä (torstai)

Nousin klo 10.00. Tiskasin ym. No mail, 12.15-14.20 nukuin. Nyt +85 °F [+29 °C]. Klo on nyt 23.14. Luin ruotsia klo 19.30 saakka, jolloin menin syömään ja sitten tiskasin äidin jatkaessa isän kanssa Dougin komeron takaisen ullaan siivousta. Klo 21-22 luin ruotsia, katsoin uutiset ja parsin shortsini. Klo on nyt 23.15 kun ZZ

## June 20 (Thursday), 1968

I got up at 10.00. I did the dishes. No mail. I slept from 12.15-2.20. Now +85 °F. It is now 11.14 p.m. I studied Swedish today till 7.30 when we had dinner. I did the dishes while mom and dad continued cleaning the attic behind Doug's room. I studied Swedish from 9-10, then watched the news and repaired my shorts. I am going to bed at 11.15.

## 21. päivä (perjantai)

Klo on nyt 23.26. Nousin 9.15. Kirjoitin kirjeen Ann Arboriin ja luin ruotsia. E-S postissa ja sitten leikkasin ruohon. Kaksi lasia maitoa ja sitten hajoitin puussa olevan talon. Siinä menikin 2 tuntia. Klo 2.30-3.00 kylpy ja sitten luin ruotsia. Klo 16.15 Doug tuli kotiin ja klo 16.30-17.00 kävin Dougin kanssa turhaan Joycella, kiertotietä koska kapea terässilta on korjauksen alla. Söin ym. Klo 19.15 koko päivän Gailin ja Liannen kanssa ollut Harriet Goslin lähtivät. Doug lähti Family Band'ä katsomaan [tämä?] Joycen kanssa. Klo 19.45 lähdin äidin ja isän kanssa Plend'ille. Olin katselemassa n. 1/2 [tuntia] softball-ottelua ja sitten sisällä TV:tä katsellen. Klo 22.25-23.20[?] ajoimme kotiin. Klo on nyt 1.14 kun ZZ. Doug tuli kotiin 00.40.

## June 21 (Friday), 1968

It is now 11.26 pm. I got up at 9.15. I wrote a letter to Ann Arbor and studied Swedish. One newspaper in the mail. Then I mowed the lawn. I drank two glasses of milk, then took down the tree house. I took me two hours. Bath from 2.30-3.00. Then Swedish again. Doug came home at 4.15. From 4.30-5.00 we drove to Joyce's in vain. We had to take a detour because the metal bridge was being repaired. Then dinner. At 7.15 Harriet Goslin, Gail and Lianne left. They had been here all day. Doug left with Joyce to watch Family (this one?). At 7.45 mom, dad and I drove to the Plends. They I watched softball for half an hour, then TV: We drove home from 10.25-11.20 (?). It is now 1.14 and I go to bed. Doug came home at 00.40.

## 22. päivä (lauantai)

Klo on nyt 1.00 sunnuntaina. Lauantaina nousin klo 10.00. Aamiaisen jälkeen 2 E-S ja sitten luin ruotsia klo 16 saakka. Katsoin TV:tä tunnin ja klo 17.35 lähdimme Jesup'iin kylään. Siellä päivällinen ulkona ja sitten ajelin pyörällä ja n. klo 21.00-23.15 luin netistä kun muut oli alhaalla pelaamassa pool'a. Sitten olin jäätelöllä. Klo 23.50-00.25 ajoimme kotiin. Olin kylvyssä ja käyn Z. Klo on nyt 2.27 kun käyn nukkuun luettuani ruotsia (kpl:seen 35 saakka).

# Vuosikymmenien helle kärvensi Etelä-Suomea

Lämpimämpää kuin Helsingissä keskiviikkona on Suomessa juhannuksen tienoilla edellisen keran ollut vuonna 1936. Silloin mitattiin Kaisaniemen puistossa juhannusaattona 30,9 astetta. Keski- viikkona mitattiin Seutulassa tämän kesän huippu- lämpötilä 28 astetta. 30 asteeseen clohopea kiipesi Lomailumana sijoittui Suomi lämpötilansa puolesta Euroopan kärkimaihin. Lämpöaallon keskus oli Puolassa Varsovan pohjois- puolella, jossa hikoiltiin 34 asteen kuumuudessa. Länsi- Euroopassa sen sijaan oli viileää: Lontoossa vain 20 astetta, Roomassa 24 ja Pariisissa 26. Hietarannan uimaranna- la oli viikettä, sillä keski- viikkona iltapäivätuntina Lahdessa, Utissa ja Lappeenrannassa. Laajalla alueella Etelä-Suomessa oli 29 asteen lämpötilä. Pohjois-Suomessa lämmintä oli 25 astetta ja myös Lapissa päästiin yli 20 asteen. Lämpöaallo on kuitenkin nyt saavuttanut huippunsa, ja sään odote- taan viilenevän tuntuvasti.

oli kävijöitä lähes 2500. Lämpöaallon uimavesi löy- tyi Pikkukosken rannalta, missä lukemat kohosivat 21 asteeseen. Ainoa Helsingin uimarann- ta, missä yllösattomat kel-

puutetaan, lienee Munkki- niemen uimaranta: "Mikäsi siinä, jokainenhan voi va- paasti valita vaatteensa. Ei meillä niide takia erikoistoi- menpiteisiin ryhdytä", todet- tiin uimarannalta.



**SEURASAAREN JUHANNUS-VALKEAT**  
21. 6. 1968 klo 17-24

PERINNETTÄ — HUUMORIA

**SUURET TUKKILAISKISAT** mukana valtakunnanmestareita  
**SUOMALAINEN SOTILAS KAUITA AIKOJEN**  
Merja Ikkela, 12-vuotias hanurinsolton Euroopanmestari

**LAPSILLE OMA OHJELMA**

**25 KOKKOA JA RAKOVAIKKEITA**  
MUSIIKKIA • KILPAILUJA • PUHVETTEJA  
Liput 4.—, lapset ja varusmiehet 2.—  
alle kouluikäiset vanhempien seurassa ilmaiseksi

**\* YÖTANSIT 24-03 \***  
Varuskuntasoittoakunta 24-01

**EERO ja JUSSI & THE BOYS 01-03**

**LIIKENNE: TAUKOAMATON YHTEYS** Liput 3,—  
BUSSI 24, tihennetyin vuoroin. Lähtöpaikat: Erottaja — Sokos —  
Seurasäärisäätiö Töölön tori

## Aseiden myynti postitse USA:ssa kiellettäväksi

Washington, 20. 6. (AP) Senaatin oikeusasiamin- valtiokunta hyväksyi torstaina jyrkän aseiden postimyynti- kiellon Yhdysvalloissa. Valiokunta äänesti puoli päivää sen jälkeen kun presidentti Johnson oli allekirjoittanut uuden kiistellyn rikoslain.

Uudessa rikoslain kielletään alustaan kaikkien aseiden postimyyntiä, ja presidentti Johnson arvosteli kongressin ankarasti siitä, ettei se ollut hyväksynyt myös rik- kien ja hankkojen postimyynti- kiellon. Oikeusasiamin valtiokunnan hy- väksymä kiellon kieltää myös aseiden myynnin osavaltion ulkopuolella asuville ja alle 18 vuoden ikä- sille. Presidentti Johnsonanoi alle- kirjoittaneensa laajan rikoslain siäsi, että se sisältä "enemmän hyvää kuin pahaa". Hän arvosteli kuitenkin lain yksityiskohtia anka- rasti.

Laajat oikeudet salakuunteluun  
Lain salakuuntelusaannokset an- tavat poliisiviranomaisille melkein rajoittamat mahdollisuudet kuun- nella salaa kansalaisten puhelua ja keskustelua. Presidentti John- son sanoi, että kongressi on hy- väksymällä nämä saannokset teh- nyt "sepävisän" ja mahdollisesti vaarallisen teon".  
Presidentti Johnson sanoi kui- tenkin, että puutteistaan huolimatta laki suitaa "poistamaan rikok-

## Arvotaulut varkaille

Lyons, 20. 6. (Reuter) Seltse- man kallisarvoista taulua varasteti- tiin torstaina auton takaosasta Lyonsissa vildentoista minuutin ai- kana, joka ajajalta meni hotellu- ooneen varaimaan.  
Albert Martinez oli menossa myy- män Delacrolxin, Gauginin, ja Degasin maalaisia tauluja Parii- siin. Hanen pysäköityään autonsa hotellin ulkopuolelle varkaat nur- taustivat auton takaosaan. Maala-usten mukana varastettiin kaikki niiden aitouden ja omistajan todis- tavat asiakirjat. Maalaukset oli vakustettu 320.000 markasta.

## Uusi yritys Biafran sodan lopettamiseksi

Lagos, 20. 6. (Reuter) Englin- min kansainvälisministerion valtiolihteri Lordi Shepherd saapui torstaina Nigerin pää- kaupunkiin Lagosiin kolmen päi- van vierailulle, jonka aikana hän neuvottelee uusista aloitteista Ni- gerin ja Biafran välisen sodan lopettamiseksi.

Lordi Shepherdillä on mukanaan pääministeri Harold Wilsonin nyt kahdettatoista kuukautta riehua- van Nigerin sisällissotaa käsittele- vä henkilökohtainen viesti.

Shepherd, joka tapasi Biafran rauhanneuvottelijan Sir Louis Mbanefon ennen lähtöään Lontoos- ta, selostanee Nigerin-vierailunsa aikana maan valtiopäämiehelle kenraalimajuri Yakubu Gowonille Englannin uusimpia yrityksiä aloit- taa uudelleen rauhanneuvottelut, jotka epäonnistivat Ugandan pää- kaupungissa Kampalassa viime kuussa.

Shepherdin ja Gowonin keskus- telut, joiden piti alkaa torstaina, on lykätty perjantaiksi, koska Ni- gerin pääneuvottelijat Anthony Enahoro on parhailaan Geneves- sa. Enahoro osallistui Genevessä kansainvälisen työjärjestön ko- kokoukseen, ja hänen oli määrä pa- lata Lagosin torstaina.

Biafra syyttää Yhdysvaltoja

Aba, Biafra, 20. 6. Biafra syyt- ti keskiviikkona Yhdysvaltoja siitä, että se oli toimittanut Ni- gerille erityyppisiä aseita ja ania- nut "moraalisen kannatuksensa Englannin huopailulle ja veril- le toiminnalle" Biafraa vastaan.  
Syytos on ensimmäinen Yhdys- valtoja vastaan kohdistettu sodan alkamisesta lähtien. Se oli Biafran tiedotusministerin tri Ifegwu Eken allekirjoittama. Tri Eke sanoi, että Yhdysvaltain poliittika Biafraa vastaan oli kehittänyt "paljaasta välinpitämättömyydestä äärimai- seen vihamielisyyteen".

## June 22 (Saturday), 1968

It is now 1.00 a.m. on Sunday. On Saturday I got up at 10.00. After breakfast two newspapers in the mail. Then I studied Swedish till 4 p.m. Then I watched TV for an hour. At 5.35 we left and drove to Jesup. We had dinner outside. I rode on a bicycle. From 9.00-11.15 I was reading magazines while the others were downstairs playing pool. Then we ate ice cream. We drove home 11.50-00.25. I took a bath. I studied more Swedish (till chapter 35) and went to bed at 2.27.

## 23. päivä (sunnuntai)

Klo on nyt 19.14. Nousin klo 9. Kirkon jälkeen (Sermon by an El Salvadorian) söimme ja 13.15 Doug lähti [Holiday Lake](#)'lle. Sieltä oli aamulla soittaneet Joyce, Barb ja Vanda. Äiti ja isä lähtivät klo 14 Winslow'ten kanssa viemään Georgea johonkin kämpälle (tulivat tak. Klo 17). Sitä ennen Joyce ym. kävivät täällä ja ihmettelivät kun Dougia ei näkynyt (soitti meille klo 18 ja kysyi kun tyttöjä ei ollut näkynyt). Doug oli sitten mennyt Earl'lle. Satoi 83/100 inches. Täällä oli klo 16 maissa kova ukkosmyrsky, ankarat tuulet ja tornado warning (touched [Washburn](#), south of W.). Olin kellarissa osan ajasta. Klo on nyt 19.02 24.6. Eilen kävin nukkumaan klo 23.40.

## June 23 (Sunday), 1968

It is now 7.14. I got up at 9. After church (sermon by an El Salvadorian). At 1.15 Doug drove to [Holiday Lake](#). Joyce, Barb and Vanda were there and had called. At 2 mom and dad and The Winslow took George to some camp. They came back at 5. Before that Joyce and the others came here. They wondered where Doug is. Doug called at 6 and wondered where the girls are. Then Doug drove to Earl's. It rained 83/100 inches. Thunderstorm at 4, strong winds and tornado warning (touched in [Washburn](#), south of Waterloo). Some of the time I was in the basement. It is now 7.02 on the 24th. Yesterday I went to bed at 11.40.

## 24. päivä (maanantai)

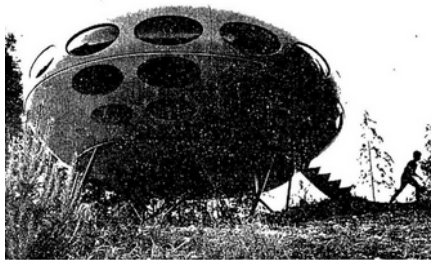
Precipitation .47 [sadetta n. 12 mm]. Nousin klo 10. Klo 10.30 lähdimme Middletonille kahville ja sieltä kotiin klo 12.00. Kortti kotoa. Äänittelin Dougin levyjä käytyäni 12.10-13.10 Hillillä ostamassa \$5.45 nauhan. Luin sitten NGS-lehtiä. Sitten kävi täällä joitakin äidin setiä ja tätejä. Söimme heidän lähdettyä klo 17.40, tiskasin ja tulin ylös. Klo on nyt 19.09. Klo on nyt 13.02 25.6. Eilen illalla katsoin TV:tä ym. Kävin nukkumaan 23.50.

## June 24 (Monday), 1968

Precipitation .47. I got up at 10. At 10.30 we drove to the Middletons for coffee. Back home at 2. Postcard from home in the mail. I recorded some of Doug's records on tape after walking to the Hill from 12.10-1.10 and buying tape \$5.45. Then I read National Geographics. Some of mom's uncles and aunts visited us. When they left at 5.40 we had dinner. I did the dishes and came upstairs. It is now 7.09 p.m. Now 1.02 p.m. on the 25th. I went to bed at 11.50.

## 25. päivä (tiistai)

Precipitation .51. Nousin klo 9.55. Aamulla söin, tiskasin ja aloin lukea ruotsia. Klo on nyt 23.33. Luin ruotsia, ulkona satoi, päivällä lämpöä 61-65 °F [n. +16-18 °C], alhaisempi kuin overnigh low! Iltapäivällä Middletonit haki äidin ja he meni johonkin taulumyyntiin. Tulivat tak. Klo 16. Olin sitten kahvilla ja cracker & cheese. Söimme klo 17.30. Klo 19.45-20.30 olin isän



Avaruustalon tuotelehteen ensimmäinen vapaa-ajan talo, joka pystytettiin Kallinmaan hiihtomajaksi.

## Uusi vapaa-ajan talo valmiina Turengissa

Lasikuidusta valmistettu ensimmäinen ellipsin muotoinen vapaa-ajan talo on nyt pystytetty Turengiin lähelle Kallinmaan puutottelu-rinnettä. Vaaleansininen maja tuotiin osina rakennuspaikalle, missä sen pystyttäminen kesti viikon.

"Talon kehittäminen alkoi kolme vuotta sitten", kertoo talon suunnittelija, arkkitehti Matti Suuronen "Lohko-kohtana suunnittelussa oli selkeä metrin lapimitäinen kaltevuus. Ennen nykyistä muotoaan oli esillä monia muita vaihtoehtoja. Sarjavalmistuksen mahdollisuudet tulivat esille vasta siinä vaiheessa, kun valmistaja ehdotti materiaalisesti lasikuidusta."

"Majan muodon ovat maaranneet toimittajat, rakenne ja materiaali. Talon kaikki muodot on pyritty alustamaan paamuodolle, niinpä majan ikkunat ovat myös ellipsin muotoisia. Raaka-aineena käytettyä lasikuituvahvistusta polystyreeniharkkia on helppo muo'oilta. Lasiksi materiaali on erittäin kestävä, kestävä ja soveltuu teolliseen valmistamiseen."

"Rakenteelliset selkät ovat maaranneet muodon", kertoo talon konstruktioista vastannut dipl. ins. Yrjö Ronkka. Majassa on käytetty kaksokerästäisiä kauria, joiden välissä on polyuretania lammoneriteenä Rakenne on sama kuin len-

tekonen silvissä. Tapa on erittäin käyttökelppoinen, jos vahaalla materiaalia halutaan tehdä jotakin. "Nyt pystytetty prototyyppiin jälkeen alkaa talon sarjavalmistus", mainitsi valmistajaa edustanut konttoripäällikkö A. Soderstrom. Ensimmäisen kappaleen valmistaminen sujui suunnitelmien mukaan, mutta ykstyiskohtia on vielä tutkittava."

Majan keuhon valaminen tehtaalla kestää noin puoliosta viikkoa. Kokonainen kesti nyt viikon, mutta pystytettyä lyhenee kahiteen tai kolmeen päivään. Kuljetuskohtaisesti majan lohkomuoto on edullinen.

Talossa on kaikkiaan 36 elementtiä. Pyöreän pallotalon lattianpinta-ala on noin 25 neliometriä. Rakennuksen lapimitä on kahdeksan metriä ja kokonaispituus noin 2 000 kiloa. Talo toimitetaan ostajalle kalusteineen avaimet käteen nautittuna. Sen hinnaksi on arvioitu noin 30 000 markkaa. "Nyt valmistuneen talon lisäksi on yksi vahvistettu tilaus. Ulkomailta on kuitenkin tullut niin paljon tiedusteluita, että taloa tuskin riittää kotimaan markkinoille. Valmistavan tehtaan vuosituotantomääri on arvioitu 50 taloa", kertoi taloa markkinoivan Lommatko Oy:n toimitusjohtaja Raimo Vauhkonen.

— Kalvinin kirkonseutu on saanut rakennuskaavan. Suunnitellun lahtokohtana on ollut 1500 asukkaista asutuskeskus. — (LJK)



Kyllä äänin oli saat, lupasi presidentti Uho Kekkonen oikeusministeri Johannes Virolainen, joka tiedusteli Siperian matkastaan. Eino Leino presidentin saaman kätänään käydy. Pääministeri Mauno Koivisto poistetaan valtuusti esittämässä hyvän kunnossäilyä korostamalla.

Lohja muuttuu kaupungiksi

Lohjan kaupunki perustetaan ensi vuoden alusta. Tästä annettiin avoimessa pesäkilpailussa voittajaksi maanmittaus-

Kekkonen takaisin kalansaaliineen

"Lämmin ja ystävällinen" keskustelu Neuvostoliiton ylimmän johdon kanssa Kremissä oli viimeisenä ohjelmanumerina presidentti Urho Kekkosen 11-päiväisellä lähtömatkalla, josta hän palasi maanostajina helteeseen kuusimäelle Helsingin lentosaarelle.

kanssa isoisällä väri TV:tä katsomassa Yves Cousteau'n Undersea World, oli uusintana. Klo 21-22 katsoin taas TV:tä, luin ruotsia. Nyt kappaleeseen 46 (mukaan luettuna). Käyn nukkumaan 23.40.

## June 25 (Tuesday), 1968

Precipitation .51. I got up at 9.55. After breakfast I did the dishes and started studying Swedish. It is now 11.33 p.m. More Swedish. Rain, during the day 61-65 °F, lower than overnight low! In the afternoon the Middletons picked up mom. They drove to a painting sale. They came back at 4. Then coffee, crackers and cheese. Dinner was at 5.30. From 7.45-8.30 dad and I were at grandpa's watching his color TV, Yves Cousteau's Undersea World was being replayed. Watched TV again from 9-10 and studied Swedish. Now till chapter 46. I am going to bed at 11.40.

## 26. päivä (keskiviikko)

Klo on nyt 18.45. Nousin klo 10.55. Klo 11.15 lähdin äidin kanssa downtowniin. Haimme valokuvat ja äiti osteli muutakin. Sitten menimme (satoi vaihteeksi) Dillonille. Joimme kahvia ja sitten lueskelin Mrs. Pennin tultua. Tulin kotiin 15.40. Söin juuri. Klo on nyt 00.46. Ilalla Eric soitti ja klo 19.15 lähdimme heille TWIXT-pelin ja valokuvieni kanssa. Voitoin kaikki 5 peliä, jotka pelasin, hävisin šhakissa ja välillä dominossa. Tulin kotiin klo 22.30. Joyce muuten viikko [sai] paikan Cedar Falls Utilities'ssa. Eric on myös siellä töissä. Dillonit oli täällä kahvilla. Käyn nukkuun 00.55.

## June 26 (Wednesday), 1968

It is now 6.45 p.m. I got up at 10.55. At 11.15 mom and I drove to downtown. We picked up the photos and mom was shopping. After that we went to the Dillons (It rained for change). Wwe drank coffee. When Mrs. Penn arrived I started reading. I came home at 3.40. I just ate, It is now 00.46. In the evening Eric called and at 7.15 we walked to their house with TWIXT and my photos. I won all the five games but lost in chess. We also played dominoes. I came home at 10.30. By the way, Joyce got a job at Cedar Falls Unitilties a week ago. Eric works there too. The Dillons were here for coffee. I am going to bed at 00.55.

## 27. päivä (torstai)

Klo on nyt 18.37. Nousin klo 9.30. Eilen päivän high +54 °F. All time low high for that day. Tänään nyt +64 °F. Getting better now. Aamulla-12-16 luin ruotsia. Joyce tuli töistä tänne lähes tunniksi. Luin taas ruotsia finishing chapter 60. Söin ja isä lähti scout camp'lle (kai yöksi). Klo on nyt 23.45. 20.30-21.30 olin juoksemassa kentällä 3 mailia hiljakseen. Kylpy ja 22.00-23.45 olin alhaalla. Käyn ZZ 23.50

## June 27 (Thursday), 1968

It is now 6.37 p.m. I got up at 9.30. Yesterday's high was +54 °F. All time low high for that day. Today now +64 °F. Gettiing better now. In the morning and afternoon I studied Swedish. After work Joyce came here for an hour. I studied Swedish again, now finishing chapter 60. I ate. Dad left to a scout camp, probably stays overnight. It is now 11.45 p.m. From 8.30-9.30 I ran 3 miles on the track slowly. Bath, then I was downstairs from 10.00-11.45. I am going to bed 11.50.

# Ulkonaliikkumiskielto voimassa Washingtonissa

Washington, 25. 6. (AP) "Ylösousemuksen kaupungin" sulkeminen ja köyhien kampanjan johtajien pidättäminen sai aikaan joukon levottomuuksia maanantai-iltana Yhdysvaltain pääkaupungissa. Levottomuudet tukahdutettiin kuitenkin

Kyönteiset mellakka- ja tuhopöytätoimien puhkeamisen, jollainen sattu huhtikuussa Martin Luther Kingin murhan jälkeen. Silloin sai surmansa 12 ihmistä.

Mellakat syttyivät maanantaisen jälkeen kun poliisi oli pidättänyt noin 350 ruokaa ja työtä vaativaa neekerimielinoosittajaa.

Poliisit ampuivat kyynelkaasupanoksia neekerijoukkoon, joka oli kokoontunut 14 kadulle Washingtonin suurimmalle slummi-alueelle. Poliisit marsivat 25 miestä rinnan katuja pitkin ja pakottivat: 200-300-päisen neekerijoukon hajaantumaa.

Kaksi tulipaloa syttyi — toinen seitsemänkerroksisessa varastorakennuksessa ja toinen eräissä viime huhtikuun mellakoiden pahasti vaurioitettamassa rakennuksessa.

nopeasti; kaupunkiin oli komennettu poliisien avuksi kansalliskaartilaisia ja Washingtonin väriäinen pormestari Walker Washington määräsi kaupungin asukkaat ulkonaliikkumiskieltoon yön ajaksi.

Poliisit kertoivat katuja tyhjentävänsä tehneensä 41 pidätystä. Yksi poliisi sai osuman kivestä.

Poliisin tyhjennetty "Ylösousemuksen kaupungin" maanantaisen ainoitvat jäljellä olevat kampanjan johtajat edelleen painostamassa länsiäidäntölköneistä kiirehtimään työ-, terveys-, opetus- ja muiden ohjelmien aikansaamista köyhille.

Abernathyn johtaman Southern Christian Leadership Conference varapuheenjohtaja pastori Andrew Young sanoి uusien mielenosoitusten Capitolin kukkialle, sillä koko hallitus ja kaikki sen toimistot ovat pettäneet köyhät.

## USA palautti Iwo Jiman Japanille

Tokio, 26. 6. (Reuter). Yhdysvallat luovutti virallisesti yli 30 saarta Tyynen valtameren länsiosassa Japanille keskiviikkona. Näiden saarten joukkoon kuuluu Iwo Jiman saari, jossa toisen maailmansodan viimeisinä viikkoina kaatui yli 30.000 amerikkalaista ja japanilaista, sekä Boninin saaret.

Saariyhmä sijaitsee noin 600 meripeninkulman päässä Tokiosta. Ensiksi sen asuttivat amerikkalaiset, eurooppalaiset ja Havaijin polynesialaiset ja se oli Englannin hallinnassa.

Havaijin brittiläinen konsuli lähetti ensimmäiset asukkaat saarille kuningas Yrjö IV:n aikana. Uudisasukkaiden johtaja kuitenkin kuoli, ja amerikkalainen kalastaja Nathaniel Savory nousi siirtokolon johtoon. Saarten hallinto siirtyi Yhdysvalloille.

Englanti ja Yhdysvallat eivät kuitenkaan osittaneet suurttakaan mielenkiinton saaria kohtaan, vaikka näiden maiden kansalaiset asuttivat niitä tiivissä yhteistyössä paikallisten tyttöjen kanssa.

Japanilaiset alkoivat asuttaa saaria vuonna 1861. Saarten asukkaat ottivat tulijat hyvin ystävällisesti vastaan. Vasta viidentoista vuoden kuluttua tuli järkytys: saarelaisille ilmoitettiin, että saaret kuuluivat Japaniin ja varjainesit Tokion suurkaupungin alueeseen. Toisen maailmansodan alkaessa saarilla oli noin 7.000 asukasta, jotka evakuoitiin varovisuuden vuoksi.

Japanille myönnettiin pääsaarten hallinto vuonna 1951. Neuvostoliitto hallitsee Sahalinin saaren eteläosassa ja entisiä Japanin Kurilisaaria.

## The New York Times.

Wadoux Outruns Clarke  
HELSINKI, Finland, June 26 (AP)—Jean Wadoux of France defeated Ron Clarke of Australia in a 5,000-meter run at the Olympic Stadium tonight. Wadoux was timed in 13 minutes 40.8 seconds, Clarke in 13:41.4.



## 28. päivä (perjantai)

Nousin klo [?]. Aamiaisen jälkeen kirjoitin kirjeen Sharonille. No mail. Klo 11.00-11.15 kävin pankissa (1st National Bank) käteistämässä kotoa saamani šhekin. Doug olikin jo tullut kotiin. He olivat olleet töissä vain 2:na päivänä. Doug hankki \$20. Klo 12 lähdin Dougin kanssa Jeannelle. Joyce oli siellä ruokatunnilla. Ajelimme ympäriinsä Volkkarilla mm. söimme Henry's Drive-in'ssä. Sen jälkeen Doug ja mä käytiin parturissa (\$1.55) ja sitten downtownissa ostin uimahousut ja olimme kotona 2.30. Klo 20.15 Joyce, Eric, Doug ja mä lähdetiin Hillcrest Drive-in'iin. 21 alkoi (hyvä) [In Cold Blood](#) -elokuva ja sen jälkeen "[Minding the Mint](#)". Olin kotona 1.55 käyden Z klo 2.00.

## June 28 (Friday), 1968

*After breakfast I wrote a letter to Sharon. No mail. From 11.00-11.15 I went to The First National Bank and cashed the cheque my parents had sent. Doug had come home. They had worked only on two days. He earned \$20. At 12 Doug and I went to Jeannie's. Joyce was there during her lunch break. We drove around in the VW. We ate at Henry's Drive-in. After that we were in the barber shop (\$1.55). Then in downtown I bought swimming trunks. We came home at 2.30. At 8.15 Joyce, Eric, Doug and I drove to Hillcrest Drive-in. The first movie started at 9. It was a good one, [In Cold Blood](#). After that [Who's Minding the Mint?](#) We were home at 1.55. I am going to bed at 2.*

## 29. päivä (lauantai)

Doug tuli juuri Joycea hakemasta. Nousin klo 9. Isoisä takes care of Frosty. See you Sunday. Olis pitäny sanoa See you Monday. Klo on nyt 11.36. Klo 10.30 lähdimme. Olimme perillä klo 12. Pennit, Dillonit (ei Linda) ym. oli jo siellä. Söimme ja sitten olimme uimassa. Yks' pujevene kaatui selällä rannassa uidesamme. Eric'llä oli sammakkomiehen varusteet mukana. Veli "koleaa". Winslowt ym. tuli iltapäivällä. Klo 20 lähdimme amusement park'iin. Siellä ajoin Dodge-an-car'ja [*bumper cars?*] 2 kertaa (á 25¢) ja go-car'ja kerran (á 25¢). Sitten 22-23 olimme pelaamssa pienoisgolfia. Kävin nukkumaan ylhäällä klo 23.40.

## June 29 (Saturday), 1968

*Doug just came with Joyce. I got up at 9. Grandpa takes care of Frosty. See you Sunday. I should have written See you Monday. It is now 11.36 on Monday. We left at 10.30. We arrived at 12 (Which lake?). The Penns and the Dillons (not Linda) were already there. After eating we went swimming. When we were swimming we saw a boat turn over on the lake. Eric had his diving equipment with him. Water was a little bit cold. The Winslows arrived in the afternoon. At 8 we went to the amusement park. There I drove bumper cars twice (á 25¢) and once go-car (á 25¢). From 10-11 we played miniature golf. I went to bed upstairs at 11.40.*

# Clarkella loistava näytös kympillä, 28.06.8

## Koko kaameus

Stadionilla paljastui kaksessa kaameudessaan, kuinka kaukana olemme maailman järjestä paratimakkalammene peninkulmilla.

Ron Clarke polmi kierroksella kiinni suomalaisen toisensa jälkeen, ajoi ohi Seppo Matelan ja Mikko Ala-Leppilammen ja vihdoin yhdytti Erkki Koskisenkin, joka oli suomalaisrykelman kärkeen.

Koko kaameus ei kuitenkaan ollut siinä, että Ron Clarke juoksi suomalaiset kierroksella kiinni.

Kaameinta oli havaittu huomauttaen, että Erkki Koskinen piti siinä vaiheessa yllä vauhtia, joka edellytti — Suomen ennätystä!

Ron Clarke oli eilisenä kuningas olympiastadionillamme niin kuin hän on ollut Tukholman stadionilla, Oslon Bisletillä, Pariisin Colombesilla, Los Angelesin Coliseumilla — kaikkialla missä hän on viimeisimmän olympiadin aikana juossut maailmanennätysiksi ja huippuaikoi, jotka jäävät muille vain unelmiksi.

Mutta kuinkahan mielellään Ron Clarke vaihtaisi kaikki nuo kymmenet kuningasasetkseen, kolmevuotisen suosionmyrskyyn yhteen ainoaan hetken suosionkohinaan — voittoon Meksikon olympiakisissa.

Ron Clarke ei ole suuri voittaja vaikka hän on suuri juoksija. Hän on olympialaisen peninkulman juhlisti sankari vain siinä tapauksessa, että hän karistaa muut reilusti kannoltaan ennen viimeistä kierrosta.

Siihen Ron Clarke varmasti pystyy. Maailmassa ei ole hänen verolistan peninkulman juoksijaa — normaaliolosuhteissa.

Mutta maaretsiään vuoden 1968 olympiakisat Meksikon korkeuksiin, IAAF:n herrat säätivät samalla, että Ron Clarkesta ei koskaan tule olympivoittajaa. Australialainen ei voi muuta kuin — pakonäläisesti toivoa, että piskuinen Kenian armeijan upseeri Nafati Temu ei voi — syystä tai toisesta — osallistua olympiakisoihin.

Tuo Nafati Temu — muistatthän hänet, viimekesäisen Maailmankiisojen peninkulman juhlistun voittajan — on elänyt, harjoitellut ja kilpaillut ikänsä 2000 metrin korkeudessa.

Nairobissa, yli 2000 metriä merenpinnan yläpuolella Nafati Temu juoksi viime vuonna peninkulmansa hieman päälle 23.20. Hänen on helppo usua tempunsa Meksikossa. Mutta Ron Clarkella, niin kuin kaikille alamaiden aikeille se on mahdotonta. Ron Clarken varjo on suuren

juoksijan varjo. Sinne unohtuvat helposti muut. Niin kävi nytkin, Huippukisojen huippupeninkulmalla. Nähtiin vain voittaja, ei muita, jotka ylittivät mittaviin saavutuksiin.

Keisuke Sawaki uskoi Clarken vauhdissa yltävänsä Japanin ennätykseen. Sawaki uskoi oikein. Maan ennätysnumerot ovat nyt: 28.40.

Mahtava oli pikkuisen veljään Seiichiro Sasakin juoksu. Peninkulma tahtui eilen 23.40.8. Vajaa 50-kiloisen Sasaki on valittu Japanin olympiamaratoonariksi. Kuka aikoo Meksikossa voittaa hänet?

Oli Savaki ja oli Sasaki, mutta oli vielä Suzukikin, etunimeltään Tsumumisti — aika 23.57.6. Japanilla on maailman kovimpia peninkulman kolmikkoja juuri tällä hetkellä.

Entäs isäntämaa? Mitä se sai? Ei ennätysiksi, mutta orastavia lupauksia kaikista kaameudesta huolimatta.

Ennätyksien olisi nähnyt päivänvalon, jos ei Rauno Mattila olisi sanut pohjekramppia 4000 metrin kohdalla. Matkanteko sujui vaikeuksitta, vaikka miestä vietiin alle 29 minuutin vauhtia, jonne viitatti 5000 metrin väliajaksi n. 14.25. Loppuajaksi — Mattila ei tuntenut itseään väsymiseksi keskeyttämisohjeilla — arvelujakaan mukaan n. 23.45—23.50.

Hieno oli sittenkin Oulun Seppo Matelan suoritus. Erehtyminen — otti loppukierros — tahtia aikaisin — verotti loppuajasta kymmenisen sekuntia. Loppuajaksi 23.34.6 merkitsi omnan ennätysten paranevista lähes minuutilla.

Ihman erehdystä Oulun poika olisi ollut aivan SEN pinnaassa kiinni... Antero Raevuori!



Putoamistaistelun käryä!!  
**PONNISTUS**



## Jyväskylän Kesä

Lauantai 29. 6.

11.15 Avajaiset

Professori Päivö Oksala: Avaussanat  
Ministeri Ahti Karjalainen: "Pohjoismaat ja Afrika"  
J. S. Bach: Konsertio viuluille ja cembalolle, E-duuri, Lajos Garam, viulu, Matti Vainio, cembalo.  
Arkkitehti Tapio Peräläinen: "Ihminen ja hänen ympäristönsä" (työläisten juhlassa).

16.00 "Eäline ja ympäristö", Suomen taideteollisuusyhdistys (Ryhtiä).

16.16 "Afrikka"-näytelmä, Tansania.

"Vuoden kuvataiteidenbyysti", taidemaalari Anja Hyttinen ja kuvanveistäjä Seppo Manninen (Keski-Suomen museo).

KONSERTIT

20.00 Kamarimusiikin kesäkatelien orkesteri, johtaa Rudolf Baumgartner, solistit: Ilpo Mansnerus, huilu, Lina Lama, alttoviulu ja Dminir Bashkurov, piano, J. S. Bach: Sarja huilulle ja viuluille, b-molli; J. Chr. Bach: Altoviulukonserio, c-molli; W. A. Mozart: Piano-konserio, ES-duuri k. 419 ja Bela Bartók: Seitsemän romaniaista kansantanssia.



Avajaisillan konsertin johtaa kapellimestari Rudolf Baumgartner Sveltistit (ok.). Hänen vieressään llin alttoviulisti professori Lina Lama (italasta, kapellimestari Stephen Portman ja juuri Suomen kansalaisoukeudet saanut kesäkatelien pedagoogi, heinäkuun 8. päivän konsertin johtaja ja avajaiskonsertin hulluolisi Ilpo Mansnerus.

## Neokolonialismi, arkkitehtuuri ja lähetystyö Jyväskylän teeseinä

### 30. päivä (sunnuntai)

Nousin klo 9.10. Aamiaisen jälkeen olin Mr. & Mrs. Pennin, Joyce & Dougin ja Ericin kanssa padolla boateja tunnin ajelemassa [polkuveneitä?]. It's hard work. Maksoi \$1. Pennit maksoi. Kotona nukuin tunnin ja söimme klo 14. Klo 15-16 hiihtelimme ja cop [poliisi] tuli huutelemaan koska hiihtelimme liian lähellä rantaa. Pelasimme korttia ja toiset söi. Klo 18.30 lähdimme. Olimme kotona klo 20 ja klo 21.20-22.30 olin Dougin kanssa H:lla jäätelöllä. Doug soitti Earl'ille ja sai kuulla, että he ovat tänään töissä Wateloossa. Kävin nukkuun 23.40.

### June 30 (Sunday), 1968

*I got up at 9.10. After breakfast The Penns, Joyce, Doug and I were paddle boating for an hour. It's hard work. It cost \$1. The Penns paid for it. At 'home' I slept for an hour. Then we ate at 2. From 2-3 we were water skiing. One cop scolded at us. We were skiig too close to the shoreline. Then we played cards and the others were eating. We left at 6.30. We arrived home at 8. From 9.10-10.30 Doug and I were at the Hazlewoods for ice cream. Doug called Earl and got to know he goes to work in Waterloo now. I went to bed at 11.40.*

Pentti Holappa:

# Yksinäisen vallan vaarat

**Vietnamin sota, yksityisten aloitteiden liiallinen ihannoiti sekä lopulta Villin Lännen ja gangsterismin mytologia ovat kaikki osaltaan olleet nostamassa väkivallan aaltoa Yhdysvalloissa.**

Tämä pätee ainakin tavallisten kansalaisten välisiin väkivallanteoisiin, mutta poliittisten johtajien murhilla on tämän lisäksi ainakin yksi lisäselitys. Se nousee aivoihin ihan itsestään, kun alkaa päätellä, miksi tuntuu mielettömältä, että sellainen teko sattuisi jossakin Länsi-Euroopan maassa. Siellä sitä ei olisi mitään poliittista hyötyä, valtiokoneisto ei ole yhden miehen varassa.

En halua väittää Amerikan poliittista järjestelmää niin alkeelliseksi, että kaikki voitaisiin ratkaista siellä palatsivallankumouksin. Onhan maassa sentään myös valistunutta lehdistöä ja muita mielipiteenmuokkaajia, jotka ennen pitkää saavuttavat vastakkain, kuten on nähty sisäisen rauhanopposition nousussa. Sikäläinen puoluejärjestelmä näyttää kuitenkin etäältä katsoen niin kehittymättömältä, että se voi kiperän paikan tullen vaarantaa koko valtion olemassaolon.

Yhdysvaltojen kahden puolueen

järjestelmää on pidetty poliittisen vakavuuden takeena, ja onhan sen ansiosta vältytty hallituskriiseiltä ja muilta sisäisiltä harmeilta. Varpoulet on unohtettu. Kun kumpikaan suuri puolue ei rohkene määritellä selvästi poliittista linjaansa, kun ne kalastelevat missä taantumuksellisia, missä edistyksellisiä, ei voi olla myöskään puolueiden sisäistä demokraattista koneistoa, joka valvoisi puoluejohtajien toimia.

Jomman kumman puolueen mies valitaan aina presidentiksi, hänet käsitetään puolueensa johtajaksi ja hän saa toimia melko itsevaltaisesti. Eikä vain toinen puolue vaan koko kansakunta tuntee olevansa velvollinen niin suureen kuuliaisuuteen Maan Isää kohtaan, että tämä saattaa olla lähes varma enemmistön tuesta, vaikka hän johtaisi koko valtion ja sen mukana koko maailman tuhon partaalle. Avoimissa kriisitilanteissa tuo kuuliaisuus vain lisääntyy.

Me emme aina jaksa kylliksi

kummastella sitä, että Yhdysvalloissa ei ole vasemmistoa, keskustaa tai oikeistoa muuta kuin vähäisinä ryhminä, joilla ei ole paljonkaan vaikuttamisen mahdollisuuksia. Äänestäessään ja muuten julkiseen elämään osallistuttaessa ihmisille ei siis ole tarjolla vaihtoehtoisia aatteita. He joutuvat valitsemaan ihmisistä, ja me tiedämme, minkälaisia pettymyksiä näin voi sattua, kun muistamme, että koko vapaamielinen Amerikka taisteli Johnsonin puolesta Goldwateria vastaan.

Ei kannata edes ennustaa, että eurooppalainen puoluejako joskus juurtuisi Yhdysvaltoihin. Siellä pidettäisiin täkäläisittäin mallittaisinkin vasemmistoa viidentenä kolonnana. Presidentti Eisenhower aikoinaan melkein samasti ruotsalaisen kansankotijäädellisin itseensä kommunismin.

Yhdysvallat on kahden puolueen mutta yhden ideologian maa, ja tuo ideologia on amerikkalaisuus. Tosin käsite on niin väljä, että se

on oikeastaan ristiriitaisuuksien nippu. Eri miehet voivat antaa sanalle aivan vastakkaisen sisällön ja niin kauan kuin näin jatkuu, kannattaa poliittisia johtajia murhata, ainakin yrittää. Tuloksena voi olla täydellinen suunnan muutos.

Se kammo, jota amerikkalaiset tuntevat poliittisia aatteita kohtaan, ei ole tuntematon meilläkään. Näihin asti oikein ajattelevat ihmiset ovat katsoleet asiaakseen inhota puoluepolitiikkaa, ja ehkä he inhoavat sitä vieläkin. Muistellaan kaihoten menneitä aikoja, jolloin suurmiehet muka kohosivat poliittisten vastakohtaisuuksien yläpuolelle. Vielä nytkin odotetaan, että presidentin pitäisi olla jonkinlainen ylin paimen, joka kaitsee riittävästi lapsiaan heidän mielipiteisiinsä osallistumatta. Jos tällaisella presidentillä olisi niin paljon valtaa kuin meidän presidentillämme on, olisi hän samanlainen heikko kohta meidän poliittisessa järjestelmässämme kuin on liian suuria valtaa käyttävä presidentti Pohjois-Amerikan Yhdysvalloissa.

THE NEW YORK TIMES, SUNDAY, JUNE 30, 1968

## News and Notes From the Field of Travel

### FINNAIR'S OFFICE

In long-range preparation for its May 15, 1969, institution of trans-Atlantic service,

Finnair, the Finnish national airline, has just opened a ticket office at 580 Fifth Avenue, corner of West 47th Street. The office is entirely and strikingly Finnish modern, having been built and furnished in Finland, dismantled, shipped over here and reassembled by Finnish technicians. The interior and furniture were designed by a Finnish architect, Reino Ruokolainen. Finnair, which now flies throughout Europe, plans to offer service between New York and Amsterdam, Copenhagen and Helsinki. It will use DC-8 long-range jets, whose interiors are being designed and furnished by Finnish craftsmen.